DIARIO DE LA TARDE
ENTRE RIOS 1055-65
Edición de 10 Pgs.

# DEMOCRACIA

TELEFONOS:
Información 0053
Deportes 0052
Administración 5591
Dirección 6571

Director: José Guillermo Bertotto

ROSARIO, JUEVES 2 DE OCTUBRE DE 1930

AÑO V. — 1509

# El pagador de Obras de Salubridad de la Nación fué asaltado, siendo asesinado su ayudante

## 300.000 PESOS SE LLEVARON LOS AUDACES AUTORES DEL ESPECTACULAR ASALTO DE ESTA MAÑANA EN BUENOS AIRES

### DEL TIROTEO QUE SE PRODUJO RESULTARON TRES HERIDOS

Cuando nada lo hacía esperar esta mañana en la Capital Federal ocurrió un nuevo asalto contra el pagador de una dependencia del gobierno, resultando el mismo muerto y tres heridos. Los audaces autores del hecho se apoderaron de una gran cantidad de dinero que llevaba la comisión pagadora y se dieron a la fuga tranquilamente.

LA PRIMER NOTICIA

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— La primer noticia del asalto de esta mañana se recibió a las 8 horas en la Jefatura de Policía. Desde la enfermería del Hipódromo Nacional se infirmó que habían sido atendidos cuatro heridos, muriendo uno de ellos. De inmediato salió el personal superior en dirección al Hipódromo pues se ignoran más noticias.

EN LOS ALREDEDORES DE GIMNASIA Y ESGRIMA

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— Se confirma la noticia anterior del asalto.

El hecho ocurrió en las proximidades del club Gimnasia y Esgrima sito en Palermo siendo los asaltados empleados de Obras de Salubridad que se dirigían a pagar los sueldos al personal de empleados y obreros que presta servicios en diversos puntos de la ciudad.

Se sabe que en el tiroteo resultó muerto el pagador y hay tres heridos, todos empleados.

300000 PESOS—

BUENOS AIRES, 2—(Austral) — En el asalto al pagador de Obras de Salubridad de la Nación los autores se llevaron una balija conteniendo trescientos mil pesos en efectivo.

QUIENES COMPONIAN LA COMISION PAGADORA

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — Se informa oficialmente que la comisión pagadora de Obras de Salubridad que fué asaltada esta mañana en Palermo estaba compuesta por el pagador señor Enrique Tamalona a quién acompañaba su ayudante Marcos Zorrilla y el peón Ignacio Fuentes. El automóvil iba a cargo de Mauricio Darico. El primero murió y los otros estan heridos.

COMO OCURRIO EL ASALTO

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— En el lugar donde ocurrió el asalto de esta mañana hay reunida extraordinaria cantidad de público que comenta animadamente la audacia de los autores del hecho.

En el momento que ocurrió el asalto parece que no había ningún testigo y si en verdad existió no se ha presentado hasta ahora a las autoridades ignorándose por ello mayores detalles del suceso.

Sin embargo por las versiones circulantes se puede establecer que a las 7.30 horas el automóvil del pagador iba por los Viveros tras el stand de Tiro Federal cuando en dirección contraria apareció un automóvil que marchaba a gran velocidad y en el cual viajaban varias personas correctamente vestidas.

Con sorpresa el chofer del pagador notó que no se le daba paso y debió frenar violentamente. Los pasajeros del otro vehículo bajaron del mismo y desenfundaron sendos revólvers con los cuales atemorizaron a los empleados pagadores. Rápidamente uno se adelantó y sacó la balija que contenía los trescientos mil pesos y la colocó en el otro automóvil al que subieron todos. Como la comisión pagadora hiciera ademán de aprestarse a la defensa todos los asaltantes hicieron fuego y a toda velocidad se dieron a la fuga.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— Los primeros que acudieron al lugar del hecho fueron algunos transeuntes y poco después llegaron numerosos soldados y oficiales del ejército, pero nada pudieron hacer para detener a los autores.

A LA ENFERMERIA DEL HIPODROMO

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— En varios automóviles particulares fueron conducidos los asaltados a la enfermería del Hipódromo donde el doctor Eloy Escobar Bavio, jefe del servicio médico del mismo, atendió a tres de ellos pues el pagador ya había muerto.

El estado de Zorilla es gravísimo, habiendo sido trasladados todos al Hospital Fernández en ambulancias especialmente pedidas.

USARON DOS AUTOMOVILES—

BUENOS AIRES, 2 (Austral) — Como demostración de la buena preparación del asalto está el detalle de que los autores previeron que fallara un coche y tenían listo otro. Cuando se produjo el choque el automóvil que usaban era un Hupmóbile, sedan chapa particular 35420 el que quedó inutilizado, usando para huir el número 40961 que pertenece a un Buick de color negro.

AUDACIA INCREIBLE

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — Es increíble la audacia demostrada por los autores del asalto de hoy. En las proximidades del lugar donde se efectuó se hallaban doscientos soldados haciendo ejercicios de tiro con armas de largo alcance.

HAY UN ASALTANTE HERIDO?

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— Se cree que uno de los asaltantes resultó herido.

El chófer del auto oficial que lleva el número 276 chapa blanca hizo fuego y vió que uno de los criminales llevóse la mano al vientre subiendo con dificultad al automóvil en el que fugaron.

EL JEFE DE POLICIA

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— Concurrió al lugar del hecho el jefe de policía contra-almirante Hermelo y el comisario Calandra adoptando medidas.

Visitó después a los heridos en el Hospital. Se espera la llegada del juez Escalante Echagüe.

—

BUENOS AIRES 2, (Austral). — Numerosas comisiones de policía se hallan listas en la División de Investigaciones para salir en busca de los que pudieran tener alguna relación con el asalto ocurrido esta mañana donde fué muerto el pagador de Obras Sanitarias de la Nación.

Se ordenarán allanamientos.

SEVERINO DE GIOVANNI

BUENOS AIRES 2, (Austral). — Los funcionarios policiales que en los primeros momentos concurrieron al lugar del hecho no tardaron en expresar sus sospechas que los autores del asalto sean los mismos que actuaron en el de Rawson y más recientes salteamientos espectaculares.

El hecho de que planearon todos los detalles en la forma que hiciéronlo es una demostración de temeridad sin límites el ir atacar a los pagadores a escasa distancia del lugar donde había mucha policía y tropas.

Se usó armas de grueso calibre y todo esto hace suponer a los pesquisas que ha dirigido el asaltamiento Severino De Giovanni candidato de la policía para todos los grandes asaltos.

Por eso dispuso que además de la sección Robos y Hurtos cooperará en la investigación personal de la sección órden social.

El Comisario Garibotto, jefe de esa sección, concurrió al lugar del hecho interrogando a varios testigos y ha dispuesto numerosos allanamientos en los lugares donde supónese que puedan haberse refugiado los asaltantes si como supónese trátase de elementos clasificados como extremistas.

CASI UN ANIVERSARIO

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — El nuevo asalto es similar al de la aduana y al del pagador Rawson en cuya oportunidad fué muerto el agente Gatto y herido de gravedad el pagador Bocalandro y que justamente mañana, 3 de Octubre, hace tres años que llevóse a cabo.

MUCHA AUDACIA

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — El asalto de hoy cometióse en pleno bosque de Palermo llevando a cabo el plan perfectamente pre-

Ultimas noticias del asalto Página 3

# HABLAN LOS OTROS!

## COMO JUZGAN EL MANIFIESTO

### "LA VANGUARDIA":

"Aún no ha transcurrido un mes de cumplida la revolución y ya comienza a cundir cierta inquietud entre la gente, que declara, un tanto desencantada: "¡pero esto no es lo que se esperaba, ni lo que necesita el país!" Las fuerzas que estuvieron íntimamente unidas en el propósito común negativo de derrocar al gobierno antes de las cuatro semanas ya están divididas en dos bandos opuestos. ¿Cómo podrá repararse lo destruído si en el momento de la obra constructiva falta el plan y la unión entre esas fuerzas? ¿Han derrocado, acaso, un gobierno, para disputarse rabiosamente sus despojos?

"Pero no obstante ser grave esta lucha de apetitos que estalla antes de que se haya extinguido el eco de los cantos de la victoria, hay algo más grave aún: es que en estas luchas banderizas está comprometido el ejército en la persona de ciertos militares que son el nervio de las mismas. No se trata, como creían algunos, de una de esas revoluciones que una vez terminadas pasan a manos exclusivas de civiles; aquí subsisten y subsistirán, por lo que se ve, la influencia y la intromisión de militares. De modo, pues, que no habiendo sabido defender al ejército de los contagios políticos, ahora corremos el riesgo de anarquizarlo y dividirlo más por motivos de política electoral.

"Nuestro temor es que de esta revolución no alcancen a cuajar ni uno solo de los beneficios públicos que se esperaban de ella; es que pueda ecentuar, más de lo que ya lo está, el profundo malestar que reina en el ejército, y que arraigue la influenca de los militares en las decisiones y el gobierno de los partidos. Y hoy más que nunca, al evocar la gran figura del estadista que nos dió la ley Sáenz Peña, reconocemos y admiramos la profunda verdad de estas sus palabras elocuentes: "Yo no apoyaré nunca la opresión, pero condeno las revoluciones que la sustituyen o la agravan, y pienso que no habremos de consolidar nuestro presente sino por el perfeccionamiento gradual dentro del orden, nunca por la violencia o la sorpresa, ni por acciones que traen reacciones no ensayadas todavía, porque no hemos visto el triunfo de ninguna rebelión".

"El ex - presidente Irigoyen, que fué un revolucionario contumaz, cuánto consuelo no encontrará hoy, al deplorar su error, en estas sesudas palabras del presidente Sáenz Peña. ¡Ojalá no tenga que reconocer el mismo error, consolándose en la misma fuente, el futuro presidente de la república."

### "LA LIBERTAD":

El diario socialista independiente que inspira el ex - diputado doctor Antonio De Tomaso, observa con acritud inexplicable:

"Pero, no hagamos tiros al vacío. La Junta Provisional ha dado anoche en el manifiesto que es ya su descrédito y será muy luego su perdición, la explicación que buscábamos: la Junta quiere un congreso corporativo, es decir, un parlamento fascista! Pero la masa ciudadana en las democracias no se agrupa por incitaciones ocasionales para formar un partido excluyente con un programa impreciso. Ella va a sumarse a los núcleos políticos según sus afinidades de ideas, simpatías o intereses, aunque no siempre con un sentido cabal del valor de su preferencia.

"La tarea de los partidos orgánicos consiste precisamente en despertar la conciencia de ese valor para que sea la expresión de un pronunciamiento reflexivo y genuino. Y es lo que no alcanzan a comprender los hombres de la Casa Rosada."

### "LA NACION":

"Todas esas declaraciones y quizá algunas otras de que prescindimos en este momento, concuerdan en un todo con las aspiraciones de la opinión nacional. Empero, en la última parte del documento aparece una manifestación que ofrece una importancia excepcional. En efecto, después de recordar que la revolución fué preparada y ejecutada por hombres cuya única ambición era salvar a la República, hombres que no militaban ni militan en ningún partido, se dice que es un deber patriótico ineludible para la opinión independiente que no está inscripta en los partidos políticos, agruparse en esta hora alrededor de ellos o formar una nueva fuerza nacional "para elegir en primer término y mediante el sistema electoral vigente, el Congreso ante quien el Gobierno pueda someter los proyectos de reformas institucionales que afiancen los propósitos que han guiado a la revolución.

"Al pronunciarse en esos términos el gobierno "de facto" estima que no sale de su programa al continuar rigiendo los destinos del país con un congreso elegido por el pueblo. La evidente finalidad que persigue consiste en auspiciar las modificaciones constitucionales que medita, entre las cuales menciona "el perfeccionamiento del régimen electoral, de suerte que él pueda contemplar las necesidades sociales, las fuerzas vivas de la Nación". Su preocupación por esa obra es tan grande, que no se decide a dejarla librada al patriotismo del Congreso y de un poder Ejecutivo que no sea "de facto". La elección del presidente constitucional será diferida para después de la discusión de las reformas.

"Ese procedimiento no es el que se esperaba. No basta que el gobierno provisional asegure que acatará todas las resoluciones del Congreso, "porque lo considerará el depositario de la soberanía nacional". Lo que esperaba el pueblo es que el gobierno emanado de la revolución que puso término a un régimen funesto restituyese a la República la normalidad institucional, convocando a elecciones para constituir el Poder Ejecutivo y el Legislativo, y no únicamente este último.

"Según se ve, la declaración que ha hecho a este respecto el gobierno provisional suscita objeciones que deben ser consideradas."

# El "círculo médico argentino y centro estudiantes de medicina"

## *Aboga por la derogación inmediata de la Ley Marcial y el restablecimiento de las garantías constitucionales*

En su reunión extraordinaria del día lunes 29 de setiembre, la C. D. de la institució citada de B. Aires, adoptó la resolución que sigue:

Considerando:

Que la suspensión de las garantías constitucionales constituye una medida de suma gravedad, desde que implica el desconocimiento absoluto de todos los derechos individuales, y su supeditación a la incontrolable voluntad de los ciudadanos que ejercen las funciones gubernativas.

Que una resolución de semejante magnitud significa apropiarse de la suma del poder público, lo que sólo puede justificarse en el caso excepcional de que la seguridad y la tranquilidad del país estén en inminente peligro, y en que los gobernantes se consideren impotentes para dominar la situación mediante el ejercicio de sus atribuciones y facultades constitucionales.

Que la situación actual dista mucho, por fortuna, de ser esa, como que según los comunicados que emanan del propio gobierno provisional, y que son, por lo tanto, de una veracidad insospechable, reina completa tranquilidad desde un extremo a otro de la república, no existiendo motivo alguno para temer ni siquiera remotamente una alteración del orden público.

Por todas estas consideraciones, y constituyendo sagrado e imperioso deber de la juventud universitaria bregar en todo momento por la intangibilidad de los derechos consagrados por la carta fundamental de la nación cuyo desconocimiento por el régimen depuesto determinó, precisamente, la decidida actitud que asumiera la juventud de medicina en los sucesos que dieron origen al gobierno que nos rige en los presentes momentos.

La C. D. del "C. M. A. y C. Estudiantes de Medicina".

Resuelve:

Artículo 1o. Solicitar del poder ejecutivo provisional la inmediata derogación de la ley marcial y el restablecimiento pleno de las garantías constitucionales.

Art. 2. — Das mandato imperativo a los delegados de la institución ante la Federación Universitaria de Buenos Aires en el sentido de solicitar de dicha entidad que haga suya la resolución que antecede.

# POR LA MUNICIPALIDAD

## *Nombramientos y ascensos*

Hoy el intendente Carrasco resolvió:

1o. Ascender a oficial ayudante de despacho a Lucio M. Gómez.

2o. A auxiliar con $ 220 a Héctor Domínguez.

3o. A auxiliar con $ 180 a Miguel Unzueta.

4o. A inspector de leche al auxiliar José Díaz Balvastro.

5o. Nombró auxiliar a Horacio Freytes Casas.

6o. Hizo hacer entrega de las llaves y dependencias del C. D. al prosecretario D. Fernando Fontanarrosa.

7o. Declaró en comisión a todo el personal dependiente de la dirección de Paseos Públicos.

8o. Destituyó al inspector de leche Benito Martínez.

9o. Desestimó una denuncia contra los inspectores Feis y Giachello conforme al informe de la comisión investigadora.

# El Dr. Yrigoyen no aceptó condiciones

QUEDARA DETENIDO POR TIEMPO INDETERMINADO

BUENOS AIRES, 2. — El ex-presidente Yrigoyen quedará detenido por tiempo indeterminado en el crucero "Buenos Aires".

El gobierno provisorio habría aceptado el pedido de permitirle que fuera a Europa; pero, imponiéndole las condiciones de que iría en un buque de guerra y no se trasladaría de Europa.

El Dr. Yrigoyen rechazó las condiciones.

*

# DELINCUENTES

SALTA 2 — Han sido exonerados los miembros de la Corte, doctores Arturo F. Toriño, Antonio, Díaz y Julio Aranda por el delito de no haber querido reconocer los poderes de la intervención nacional.

*

# Se secuestró un manifiesto contra el Gobierno Provisional

BUENOS AIRES, 2. — En la esquina de las calles Venezuela y Catamarca, fué detenido el menor Marcos Kackg, ruso, de 18 años, soltero. Este llevaba un envoltorio conteniendo manifiestos, en los cuales se atacaba al gobierno provisional en lo que se leía entre otras cosas "abajo la junta militar fascista".

Interrogado el detenido sobre la procedencia de lo secuestrado, manifestó que un desconocido se lo había entregado, para que él, a su vez, lo diera a una tercera persona, que debía salirle al encuentro y que él no conoce.

Registradas las ropas de Kackg, se le encontró un carnet de la "Juventud comunista", extendido a su nombre.

Por estas causas la policía cree que el menor citado conoce la procedencia de esos manifiestos como así también al individuo a quien debía entregarlos.

# Insistencia

Insiste "Crítica":

"El pueblo, además, sabe quiénes han sido los verdaderos revolucionarios. Por eso protesta sinceramente cuando observa a los demócratas progresistas, por ejemplo, usufructuando una revolución en la que no participaron..."

# LO QUE NADIE ESPERABA

En épocas anteriores los asaltos se hicieron tan comunes que yá la noticia de la realización más o menos espectacular de uno de ellos no hacía más que provocar la curiosidad del público sin extrañar mayormente.

Se culpaba de ineficaz a la policía y la circunstancia de que todos los hechos quedaran impunes hizo que cada una de las casas interesadas en custodiar sus intereses tomara sus medidas de previsión, menos el gobierno que dejó librado hasta hoy a sus servidores a la suerte que pueden correr en circunstancias como esas.

Cuando se produjo el advenimiento del nuevo gobierno y el cambio de la policía de la Capital Federal, con el imperio de la Ley Marcial, se creyó que esa situación había terminado y la prensa destacó la disminución notable de hechos delictuosos. Es por ello que el asalto de esta mañana en Buenos Aires no puede menos que llamar poderosamente la atención.

Los autores, sean quienes fueran, pues ya se baraja el nombre del eterno Degiovanni y de Scarfo, han demostrado una audacia y un desprecio por la vida digna del cinematógrafo farwestoniano. No ha faltado en la hazaña ni los automóviles que se abordan para la consumación del delito, ni el recio tiroteo, y por desgracia ni tan siquiera el heróico empleado que deja su vida en la defensa de los intereses de la repartición a la cual presta sus servicios aún en los últimos momentos de su vida. Es esta una buena oportunidad que se le presenta al nuevo gobierno para evidenciar que la reorganización policial ha dado sus resultados, pero, mientras tanto, no se adopten medidas especiales de precaución y vigilancia, los pagadores seguirán siendo las eternas víctimas de la poderosa banda que sigue atemorizando a la población de todo el país con sus incursiones en procura del rico botín que hasta ahora nunca les ha fallado.

# En la Justicia Federal




Dr. JUAN ALVAREZ

BUENOS AIRES, 2 — En la Cámara Federal de esa se nombró vocal al doctor Juan Alvarez.

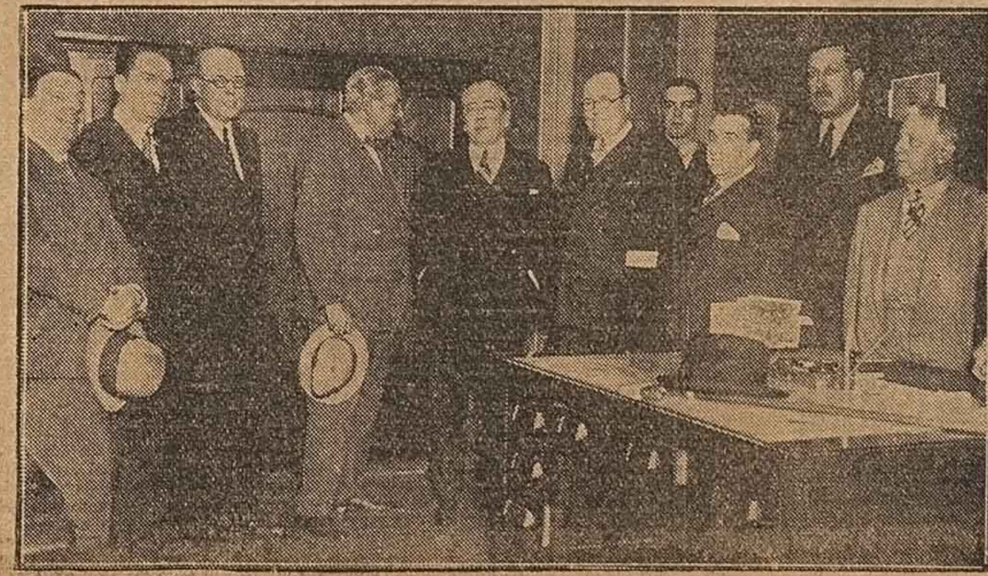
En su reemplazo se designó al Dr. Guillermo Colombres procurador fiscal.

*

# EL DOCTOR CUFFIA

SANTA FE, 2. — Continúa en la comisaría 1a. los Doctores Cuffia y González. Esta noche serán llevados a Córdoba.

# EL NUEVO INSPECTOR GENERAL DE LA MUNICIPALIDAD



EL Sr. Eduardo Marquard, nuevo inspector general de la Municipalidad, al ser puesto en posesión de su cargo por el Intendente Doctor Alejandro Carrasco

# SIN DISCUSION

El gobierno provisorio, con regocijo de los demócratas, concluirá el asunto del C. A. No habrá pues discusión.

Y, sin embargo, los que más querían discutir ese asunto eran ellos!

# Cesantías de obreros en el Puerto de Santa Fé

Por decreto del ministro de hacienda Dr. Alejandro Bunge quedaron cesantes en el puerto de Santa Fe los siguientes obreros:
Eleuterio Rodríguez, Domingo Secco, Elbio Gómez, Francisco Stlatto, Guid Romagnoli, Luis Aicardi. Juan T. Giménez, Guillermo Ramallo, Demetrio Mántaras, Jesus Rey, Serafín Nello, Jacinto Puebla, Carlos Giró, Esteban Sierra, Roberto Peña, José Abad, León Ireneo Vázquez, Pascual Scarpello, Alfonso Leiva, Francisco Cortés, Juan Angel Testi, Francisco Sabater Domingo A. Mina, Gustodio E. Aguirre, Domingo Morbelli, Adán R Gagliardi, Adolfo Bustos, Ramos J. Titarelli, Venuto A. Benassi, Luis Cusinato, Pedro J. Caminos, Francisco Mántaras, Aníbal Filiberti, Pino José A. Banús Armando, Del Pozo Constantino, Amateis Miguel, Godoy Armando, Fiorenza Pedro, Arnold Luis, Saux Enrique, Musante José, Alzueta Isaieae, Vidal Domingo, Puebla Aquiles, Valeri Nicolás, Onetto Baltasar, Gallardo Floriano, Sarsotti Ramon, Cabrera Juan Lucio, D'Ascenzo Florindo, Prieu Lorenzo, Gómez Augusto F., López José, Manuele, José Del Corpo Damián, Ponce Martín (h.), Testoni Luis, Quaino Pedro, Rosetti Francisco, Salas Oscar Gossy Alberto, Candioti Nicolás O., Floria Fernando, Nicasio Leiva, Maidana Justo, Andino Venancio, Saux Bernardo, Juan Almirón, Rodolfo Acevedo y Juan Russo.

tado anoche su renuncia al Interventor Nacional.
Hoy, según nos dijo el Ministro de Instrucción Pública, aparecerá el decreto nombrando los reemplazantes. Nada se sabe acerca de quienes serán los futuros vocales del cia confirmo lo ya adelantado a cia confirmó lo ya adelantado a DEMOCRACIA de que será el doctor Gómez.

## CENTRO CULTURA METODISTA

HABRA MAÑANA UNA REUNION

Mañana a las 21 horas en la Iglesia Norte, San Lorenzo 2722, se llevará a cabo una interesante reunión social en honor de los integrantes de la Liga Juvenil de dicha iglesia.
Se ha preparado con tal motivo, un variado y atrayente programa musical a cargo de varias señoritas y jóvenes.
Según se informara, patrocina este acto el Centro Cultural Metodista por intermedio de la secretaría de extensión cultural.

## CENTRO DE ESTUDIANTES DE CIENCIAS MEDICAS

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo al artículo 22 de los Estatutos, se cita a todos los estudiantes de las escuelas de la Facultad de Medicina a concurrir a la asamblea general ordinaria a celebrarse el sábado 4 del corriente a las 14 horas.
La asamblea tendrá lugar en el anfiteatro central de la Facultad de Ciencias Médicas rogándose puntual asistencia.

## SOCIEDAD CULTURAL ALEMANA

NUEVA AUDICION DE ZECCHI

Auspiciado por la Sociedad Cultural Alemana, el lunes venidero ofrecerá un nuevo recital en el salón de actos del Circulos de Obreros el reputado artista italiano Carlos Zecchi, a quién la crítica del viejo mundo ha elogiado sin tasa.
En una de nuestras próximas ediciones daremos a conocer el programa que ejecutará el brillante pianista quién ya ha logrado actuar con rotundo éxito entre nosotros.

## SOCIEDAD UNION DEL MAGISTERIO

CONTINUARA LA ASAMBLEA

El próximo sábado 4 de octubre a las 17.30 horas continuará la asamblea general ordinaria de la Sociedad Unión del Magisterio, que pasará a cuarto intermedio el domingo pasado. Se considerarán los siguientes asuntos: Proyecto de reforma al sistema eleccionario social vigente. Incompatibilidades docentes. Informe de la sub comisión respectiva. Asuntos varios.
La asamblea se realizará con el número de los asociados presentes dada la importancia y urgencia en resolver el orden del día.



## FACULTAD LIBRE DE DERECHO

En uno de los salones interiores de la Biblioteca Argentina, esta noche a las 19.10 horas proseguirá dictando su curso sobre "Economía Política", el profesor de la Escuela de Comercio anexa a la Facultad de Ciencias Económicas, señor Francisco C. Bendicente.

## UN NUEVO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE D. ESTANISLAO S. ZEBALLOS

SERA RECORDADO PASADO MAÑANA

Siendo pasado mañana el aniversario de la muerte del doctor Estanislao S. Zeballos, la escuela que lleva su nombre realizará un festival patrocinado por la Sociedad de Padres en el local del cine "Rivadavia", cedida gentilmente al efecto por sus propietarios señores Fernández y Barcía.
Se ha confeccionado a tal efecto un extenso y variado programa al que ha de acompañar sin duda alguna, el mejor de los éxitos.

## SE REALIZARA UN FESTIVAL ESCOLAR

EL DOMINGO EN LA BOLSA

Organizado por la Asociación de Padres de la Escuela No. 121, se realizará el domingo a las 14 horas un festival artístico en el cine "La Bolsa", a fin de arbitrar fondos para ayudar a los escolares que lo necesiten y para la formación de la Biblioteca infantil.
Se desarrollará a tal efecto un atrayente programa, que unidos a los fines perseguidos asegura el éxito de la fiesta.

## SERVICIO DE GUARDIA

PARA ESTA NOCHE

Deberán realizar la guardia esta noche en el departamento central de la policía, los siguientes funcionarios: Sub-comisario de la Sección 5a. señor Telmo Méndez y médico doctor Augusto E. Longhi.

## SOBRE REGIMEN ALIMENTICIO

.CONFERENCIA DEL Dr. SOLIS.
Sobre régimen de alimentación dará esta noche a las 21 horas su primera conferencia en el local de la Escuela "Florentino Ameghino", sito en calle Buenos Aires No. 2027, el Dr. Solís.
El prestigioso disertante pertenece al Instituto de Fisiología de la Facultad de Medicina que coopera eficazmente al buen desarrollo de esta patriótica iniciativa. La conferencia está dedicada a los padres y vecinos de la Escuela aludida.



## CLUB SUI GENERIS

LA REUNION DE HOY

En la sede que el Club Sui Géneris posee en calle Maipú No. 2372 se realizará esta noche a las 20.30 horas la acostumbrada reunión familiar para la cual han sido invitados todos los asociados.

## EN EL CINE "CORDOBA"

SE EFECTUARA HOY UN FESTIVAL

Esta noche a las 21 horas se realizará en el cine "Córdoba", bajo el auspicio de la Asociación Cultural de Ex - Alumnos de la Escuela "Pestalozzi", una interesante velada literario - musical para la que se ha confeccionado un excelente programa.
El acto aludido ha despertado gran interés en mérito a la calidad de los números que subirán a escena.
Las localidades pueden solicitarse en el local de la Escuela mencionada o en la boletería del cine.

## EN EL CIRCULO MEDICO

DISERTARA EL Dr. SANCHEZ REULET

Como se ha venido anunciando en ediciones pasadas, esta noche a las 21.30 horas dará una conferencia sobre "La traición de la inteligencia" en el local del Círculo Médico, Italia 663, el doctor Aníbal Sánchez Reulet.
Esta reunión cultural y científica, que ha suscitado gran espectativa entre nosotros, es auspiciada por el Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral.

## LA CONFERENCIA DEL PROFESOR ARTURO C. SCHIANCA

SE ANUNCIA PARA MAÑANA

Será huésped de nuestra ciudad mañana el conocido folklorista profesor Arturo C. Schianca, quién a invitación del Departamento de Extensión Universitaria dictará una conferencia sobre el "Origen y evolución de la música regional argentina" en el salón de actos de la Biblioteca Argentina.
El profesor Schianca ejecuta en el piano partituras de nuestro folklore haciendo a continuación el comentario sobre los orígenes del mismo poniendo de manifiesto las características de la música autóctona y los rasgos típicos de cada región.

# Los Conservadores Mandan

*Fué denunciada una arbitreriedad que perjudica a humildes obreros al general Uriburu*

Un grupo de trabajadores de Zárate nos envía la siguiente nota:
"Señor Director:
En esta hora de incertidumbre en que los ciudadanos de la república se encuentran abandonados a sus propios medios y en que el hecho de no pertenecer al Partido Conservador es motivo suficiente de persecuciones, viéndonos hasta en la necesidad de descuidar nuestros hogares, los que suscriben empleados Municipales, cumplidores y honestos dejados cesantes en masa, sin ningún motivo ni examen previo de nuestras condiciones de idoneidad, deseamos dejar especial constancia ante la prensa seria y sana del país, de nuestra formal protesta por tales hechos, ya que ella está en la obligación moral de encauzar la opinión pública dentro de la más estricta justicia y legalidad y habiendo aparecido en los diarios del país declaraciones del Presidente Provisional, donde aseguraba la estabilidad de los buenos empleados públicos que cumplieran con su deber deseamos para su conocimiento dejar expresa constancia que han quedado desvirtuadas en forma concluyente las declaraciones anteriormente aludidas, por lo cual deseamos evidenciar nuestra situación para su documentación.
En la localidad, señor director, es un secreto a voces que los dirigentes del Partido Conservador, recorren las oficinas públicas anotando los puestos que cada una tiene de acuerdo al presupuesto a fin de nombrar sus reemplazantes, como verá el señor director, las palabras del General Uriburu hechas públicas repetidas veces, es plenamente desvirtuada por sus propios partidarios.
En igual sentido, nos dirigimos al propio General Uriburu, señor Interventor de la Provincia, Ministro de Gobierno y a la prensa seria del país, a fin de solicitarles reparen en lo que sea posible la injusticia cometida con nosotros.
Rogando al señor director dé cabida en su prestigioso diario a las presentes líneas, saludámosle con toda consideración. (Firmados): Mario Pizzono, Faustino García, Amador Fernández, Victorio Avariza. A. Mello, Andrés Mataboni, Juan Deleo, Roberto Paz, Enrique C. Clerc, Roque Felei, Pedro Toledc, Ramón Fernández, Juan González Gregorio Castro, Silvio García, Eusebio González, Ismael Hernández. Eufrasio Vergara, Julián del Río. José García, Pedro Luján, Juan F. Martino, Emeterio Zárate, Juan Romero, Nicolás Castiglione. Esteban J. Tello, Manuel Zorrillas, Hilario Domínguez, Fermín Burgo, Venancio N. Cardena, Gabriel Ferreyra. Pedro Núñez, Juan M. Martocorena, Alejandro A. Cabrera, Antonio Díaz, Julio Sanders, Gregorio Reyes, Carlos Turyford y José Iglesias."

## LA ACADEMIA "RIVA" ORGANIZA UN FESTIVAL

REINA GRAN ENTUSIASMO

Se están activando con todo entusiasmo los preparativos concercientes al festival artístico que la Academia "Riva" llevará a cabo el 11 del corriente en el cine Social Theatre, calle Rioja 1059.
Con tal motivo se ha preparado un extenso y novedoso programa a base de números teatrales, para rematar la velada con un gran baile familiar. Se han distribuido a tal efecto numerosas invitaciones a diversas familias de nuestra sociedad.

# El sábado inaugúrase la exposición de Albert Gartmann en los salones Staudt y Compañía

El prestigioso artista alemán Albert Gartmann, inaugurará el sábado próximo a las 17 horas en los salones de Staudt y Cía. una exposición de sus obras pictóricas.
Gartmann es hoy por hoy uno de los más brillantes artistas del pincel que residen en nuestro país, habiendo intervenido en la exposición de pintores alemanes verificada en Retiro, Buenos Aires.
Más tarde, realizó una individual en las Galerías Witcomb de la capital federal.
La escuela de Gartmann es propia, conforme lo han dejado entrever afamados críticos europeos.
El referido artista durante la gran guerra acompañó al ejército de su patria en calidad de pintor, logrando por ese entonces enorme prestigio.
A nuestro país arribó hace ya algunos años, radicándose en él definitivamente. Vive Gartmann en Buenos Aires, consagrado por entero a su arte exquisito.
En la actualidad encara temas nuevos, como ser, el paisaje de nuestra llanura, donde logra un triunfo incuestionable.

Sus obras son conocidas en el viejo mundo, algunas de las cuales permanecen en las galerías más famosas de su país y de Suiza.
En los salones de Van Riel. Buenos Aires, inauguró en Diciembre de 1925 y enero de 1926 una exposición de dibujos, paisajes y retratos admirables.
Con un conjunto interesante, expuesto ya en la Casa Staudt de la capital federal, Gatmann se presentará a la consideración del público y crítica de Rosario.
Reproducimos a continuación el catálogo de las obras que se exhibirán en esta ciudad:
1 Autorretrato. 2 Señor A. K. 3 Señor Dr. S. 4 Señor Dr. R. 5 Melancolía. 6 Sueño. 7 Descanso. 8 Mi hogar. 9 Interior con flores. 10 Flores de otoño. 11 Dalias. 12 Frutas. 13 Naturaleza muerta. 14 Día de la Raza 1928. 15 Granaderos a Caballo. 16 El Congreso. 17 Calle Bmé. Mitre. 18 Nuestra Señora del Pilar. 19 Recepción del Presidente Hoover. 20 Día gris en el río. 21 Asado. 22 Día de verano. 23 Día 25 de Mayo. 24 Día embanderado. 25 Día alegre. 26 Tormenta inminente (Calle Corrientes). 27 Quinta en Hurlingham. 28 Caída del sol. 29 Estancia San Andrés. 30 Bajo eucaliptus en "Las Chilcas". 31 Estancia Nueva "Las Chilcas". 32 A la caída de la tarde. 33 Estancia Vieja "Las Chilcas". Melodía en San Andrés. 35 Estancia "Las Chilcas". 36 Troja con trilladora. 37 Quema de maíz. 38 Otoño. 39 Rodeo.
Dibujos: Retratos de Mr. M., Padre P. P. S., Señor U., Señorita Z.

## PERCANCES DE UN ALCALDE

Mr. A. M. Ruffu, alcalde de Atlantic City (a la izquierda), acompañado por su abogados, al dirigirse al tribunal en donde se le juzga como responsable por la existencia de casas explotadoras del vicio en la aristocrática cuidad nombrada.

## EL PROGRAMA MENSUAL DEL EJERCITO DE SALVACION

SE CUMPLIRA ESTA NOCHE

Esta noche a las 20.30 horas, bajo el comando del capitán Andrés Rechis, se llevará a efecto una solemne reunión en el local del Ejército de Salvación, Cuerpo Nº 3, Amenábar Nº 581.
Esta reunión que corresponde al programa mensual de octubre será presidida por los jefes del distrito Central Argentino mayores Arn, secundados por oficiales y soldados de Buenos Aires.
Se realizará igualmente interesantes números de música sagrada, descontándose la concurrencia de numeroso público.

—x—

## PERIODISMO

Con el título de Nueva Cartago y bajo la Dirección del periodista santafecino Don José Torralvo, se anuncia la próxima aparición de una revista mensual ilustrada de ciento cincuenta páginas. Tiene el propósito, según se nos informa, de tratar los muchos problemas que conciernen a Rosario y que se derivan de su comercio, de su industria, de su puerto, de sus ferrocarriles, de su influencia y de su expansión hacia la República y el mundo.
Para llenar en lo posible tan vasto programa, "Nueva Cartago", se hará eco de las opiniones de los hombres más sobresalientes de la ciudad ora en las esferas del trabajo en sus aspectos más variados, de las direcciones técnicas, de la intelectualidad, etc., dando a conocer cumplidamente su pujante poderío, casi ignorado en la República y en las naciones que con ésta tienen intercambios comerciales.

## RADIO CLUB ROSARIO

SE ELIGIERON NUEVAS AUTORIDADES

De acuerdo a la asamblea general ordinaria verificada por la institución del epígrafe, quedó constituída la nueva Comisión Directiva que regirán los destinos de la misma por un período más. He aquí los integrantes de la referida comisión:
Presidente, F. Fúnes Freyre; vice, Esteban N. Morcillo; tesorero, Juan B. Vegezzi; vocales: Celestino Casalegno, José Mantovani, Luis J. Tagliaretti, Carlos Domínguez, Eugenio Puccio, Enrique Tieper, Miguel García y Juan Temporelli; suplentes: Hugo Ceretti, Pablo Baiochi, Dr. Ubaldo Ferrazini y N. S. Germain. Rev. de Cuentas: Gerardo Pire, Emilio Agnoli y Vila Roig.
Los componentes de la expresada C. D. se reunirán esta noche a las 21.30 horas para considerar diversos asuntos de importancia y designan a su vez el secretario.
La reunión se llevará a cabo en el local de calle Presidente Roca No. 770.

## LA EXPOSICION DE VICENTE PUIG

SE INAUGURA ESTA TARDE

Hoy a las 18 horas en las Galerías Witcomb se inaugurará la exposición de pintura del reputado artista español Vicente Puig, que ya ha expuesto con extraordinario éxito de público y crítica en la capital federal.
Puig se destaca ampliamente como retratista, considerándosele en ese sentido uno de los más altos valores de España en los momentos actuales.



## FERROCARRIL CENTRAL CORDOBA

REBAJA DE PASAJES

Esta empresa con motivo de realizarse en Rafaela durante los días 19 al 26 de octubre próximo la 24a. Exposición Nacional de Ganadería e Industrias y 9o. Concurso de Vaca Lecheras, se ha resuelto acordar las rebajas establecidas en la Hoja C. 84 bajo las condiciones estipuladas en la misma y la emisión de boletos especiales de ida y vuelta al precio de ida más el 50 o|o, de estaciones comprendidas entre Rosario y Córdoba y T. V. A. a Rafaela. Estos boletos se expenderán del 17 al 23 de octubre, válidos para regresar hasta el 27 del mismo.

## CAMARA ARBITRAL DE CEREALES

La Cámara Arbitral de Cereales en sesión del 30 de setiembre, reunida en pleno, de acuerdo a lo que prescribe el Art. 43 inc. 3 de los Estatutos, ha resuelto agregar a la ampliación del Art. 58, de fecha 11 de setiembre, lo siguiente: "Será obligación del comprador descargar en el día y por riguroso turno, todo camión o carro que llegase a su depósito antes de la terminación de las horas hábiles de trabajos matutinos. Los vehículos que llegaran posteriormente, se descargarán a más tardar durante las horas de trabajo de la mañana siguiente.

## BROADCASTING L. T. 3

EL PROGRAMA DE HOY

17.—Reproducciones.
18.30.—"La Abuelita", charlas infantiles.
19.—Harry y Willard, dúo norteamericano de ukeleles, banjos, canciones.
19.30.—Orquesta típica "Musci".
19.45. — Orquesta sinfónica de la estación.
20.—Informativo.
20.15.—Jazz band "Munafó".
20.45.—Samuel Aguayo y sus guitarristas Robledo y Tompson. Folklore.
21.30. —Angeles Batle, canciones españolas.
22.—Hora oficial.
22.10.—Reproducciones.

## FEDERACION DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

SE REUNIRA EL DIA 5

Cítase encarecidamente a los señores delegados del Colegio Nacional No. 1, a la reunión ordinaria que se llevará a cabo el día 5 del corriente mes a las 9.30 horas. Se considerarán numerosos asuntos de vital importancia para la buena marcha de la institución.

## IMPUESTOS INTERNOS DE LA NACION

EL NUEVO HORARIO

Esta seccional de Impuestos Internos de la Nación ha resuelto desde el 6 del corriente mes el cambio de horario de las oficinas, como sigue: días hábiles de 7 a 12 horas y sábados de 9 a 12 horas.

## TELEGRAMAS DETENIDOS

Norman, Lechuga, Corporación, Florentina Sáenz, Mario García, Carlos Vignana, Elida Calero, Mario Scaperni, Ochoa.

**Ministerio de Agricultura**
**Patentes de invención y marcas de fábrica, de comercio y de agricultura**
ACTA No. 147.389
**WANTOFF**
Mayo 20 de 1930. — Arturo A. Buffo. — Para distinguir substancias y productos usados en medicina, farmacia, veterinaria é higiene; drogas naturales o preparadas, aguas minerales y vinos y tónicos medicinales, insecticidas de uso doméstico, de la clase 2. — Aviso número 29.553. — D. EHULETCHE, Secretario; RAFAEL RAMOS MEJIA, Comisario.
Oct. 1o.|6.

# Mañana Hace Justamente Tres Años Que se Asaltó al Pagador Del Ráwson

## La policía cree que los autores del de esta mañana sean los mismos

(Viene de la 1a. Pág.)

parado y dando muestras de gran audacia en pleno día.

La comisión de pagadores pertenecientes a obras sanitarias de la nación, como de costumbre, todos los primeros de mes hacían ese recorrido a obejto de abonar los sueldos y jornales a los obreros y empleados que trabajan los filtros de aguas corrientes ubicados detrás del vivero.

### LUGAR DEL HECHO

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — El asalto consumóse en un lugar sumamente concurrido a esas horas, pués las avenidas de los alrededores del vivero son preferidas por los automovilistas y jinetes que durante toda la mañana realizan paseos y además como a dos cuadras de distancia hállase el Tiro Federal Argentino, donde precisamente poco después de las 7 horas había numerosos conscriptos y oficiales que realizan práctica de tiro.

A unos trescientos metros del lugar del hecho habían más de cien hombres del nuevo cuerpo de caballería montada de policía que ejercitábanse en equitación. Como es de suponer ninguno de estos hombres tuvieron la menor idea de lo que ocurría tan cerca de ellos, siendo muy probable que los disparos hechos por los asaltantes no llamaran la atención, confundiéndoselos con los hechos en Stand del Tiro Federal.

### LOS PAGADORES

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — El pagador Marcos Zorrilla había salido temprano de las oficinas de la repartición ubicadas en calle Charcas y Callao acompañado del ayudante Sr. Enrique Talamona, ordenanza Ignacio Fuentes, quiénes habitualmente secundábanlo en la tarea y a cargo del automóvil iba el chauffeur Mauricio Darico, todos éstos empleados de gran confianza y como de costumbre llevaban armas.

### DETALLES DEL ASALTO

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — A las 7.25 la comisión de pagadores pasaba frente a las puertas del Tiro Federal.

El pagador Zorrilla conversaba tranquilamente con el ayudante cuando a unos 200 metros más adelante cruzósele un automóvil gris, doble faeton, que el chofer Dirico, a pesar de la frenada brusca, no pudo evitar el choque que fué violentísimo.

Los ocupantes del auto gris abandonaron rápidamente el vehículo y antes que reaccionaran los pagadores, provistos de armas de precisión, comenzaron a balearlos.

El ayudante del pagador fué alcanzado de un tiro en la boca, produciéndole abundante hemorragia cayendo a un costado del coche y los acompañantes recibieron igualmente heridas en distintas partes del cuerpo. Rápidamente uno de los ladrones apoderóse de la valija de dinero y trepando rápidamente al segundo automóvil preparado al efecto, emprendieron veloz carrera perdiéndose de vista.

El ordenanza Fuentes logró extraer su revólver y haciendo un disparo contra los asaltantes y se supone que alcanzó a uno de ellos.

### EL AUXILIO A LAS VICTIMAS

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — Algunas personas lograron acercarse en esos momentos e indicaron conveniencias del traslado de los heridos sin pérdida de tiempo, y en el mismo coche oficial chapa 276 que utilizaron, las víctimas fueron trasladados los heridos y muerto hasta la sala de primeros auxilios del hipódromo nacional donde practicáronle las curas de primera intención al pagador y ordenanza y chofer, conduciéndolos después al hospital Fernández donde quedaron internados.

En cuanto al ayudante Talamona comprobóse que había fallecido en forma instantánea presentando herida de bala en el pecho y la boca.

El coche 276 oficial, presenta numerosas perforaciones de bala y guardabarros y radiadores abollados por efectos del choque.

El interior del vehículo está tinto en sangre habiéndose hallado un diente probablemente perteneciente al ayudante muerto.

## Se realizan numerosos allanamientos en busca de elementos extremistas a los cuales se les cree complicados en el hecho de esta mañana

### LAS ARMAS USADAS

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — Por el calibre de las cápsulas vacías encontradas en el lugar del hecho parece ser que los ejecutores del asalto, usaron armas de alo calibre, pues aquellas encontradas son de calibre 44 y 45 y corresponden a pistolas automáticas, habiendo notado la policía que son similares a las usadas en los últimos asaltos que bien pueden llamárseles espectaculares, como el del hospital Rawson.

### EL MONTO DEL DINERO ROBADO

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— Como es de imaginar en la confusión de los primeros momentos no ha sido posible hasta ahora fijar el monto del producto del asalto; pero, las primeras informaciones recogidas por la policía entre los empleados de obras sanitarias calcúlase que asciende a 300.000 pesos, no pudiendo precisarse con exactitud hasta estos momentos la cantidad que conducían los empleados de la repartición y las balijas que transportaban esos valores.

### EL NUMERO DE LOS ASALTANTES

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — La confusión propia de los primeros momentos y máxime la impresión recibida por los testigos presenciales y también los asaltados no permiten precisar cuántos fueron los asaltantes y en ello está empeñada la policía habiendo yá interrogado a todos y hasta las víctimas a pesar de su estado, coincidiendo todos que la banda se componía de cinco o seis delincuentes.

Nada difícil sería que el número elevárase a siete ú ocho dado que debe pensarse que todos los ejecutores serían los ocupantes del automóvil, pués en éstos casos úsanse los llamados "Campanas" distribuídos convenientemente en sitios donde puedan existir peligros para mejor éxito de sus planes.

### LAS INVESTIGACIONES

BUENOS AIRES 2, (Austral). — Poco antes de mediodía varias comisiones de pesquisantes siguiendo las instrucciones impartidas por el jefe interino de robos y hurtos, auxiliar Bazán, salieron en automóviles a fin de efectuar allanamientos en los sitios frecuentados por profesionales del delito y donde pueden obtenerse datos para más rápida identificación.

También pertenecientes al "órden social" están desplegando gran actividad, pero en general los pesquisantes muéstranse poco optimistas, si no obteniesen algún dato de orígen confidencial que sirva para encaminar sus actuaciones.

En las inmediaciones del sitio del asalto hallábanse en esos momentos buen número de jinetes. Entre ellos encontrábase la señora Sneider, quién refirió que siempre temía que en los viveros produjérase algún hecho grave, pués desde que disolvióse el escuadrón de seguridad la vigilancia era muy escasa.

Según esta señora, ayer casualmente concurrió a la jefatura de policía entrevistándose con el jefe a quién pidió mayor vigilancia y éste funcionario interesado por su pedido habíale prometido que dentro de pocos días íbase a establecer un servicio más eficáz.

### LAS MEDIDAS POLICIALES

BUENOS AIRES, 2. (Austral). — La policía ha tomado ya precauciones para detener a los asaltantes. Los funcionarios policiales con el fin de evitar la fuga de los delincuentes ha impartido las órdenes del caso, habiéndose dispuesto severa vigilancia en los caminos de salida de la capital, estaciones ferroviarias y embarcaderos a fin de que se detenga a cualquier persona de aspecto sospechoso con el propósito de huir.

También solicitóse la cooperación de la suprefectura marítima y la policía del delta a fin de establecer vigilancia rigurosa en la costa norte a fin de cortar la salida por los citados lugares como en otras oportunidades intentaron hacerlo otros participantes de hechos similares.

También ha enviádose circular telegráfica a los jefes de policía del interior y autoridades uruguayas solicitándoseles toda cooperación en el esclarecimiento del hecho.

El juez de turno Dr. Escalante Echagüe en el lugar del hecho.

Con toda rapidez del caso la policía comunicó al juez de turno lo acontecido no tardando mucho tiempo en hacerse presente disponiendo primeras providencias. El doctor Escalante Echagüe que también habló con los heridos menos graves imponiéndose al mismo tiempo detalles del hecho que los empleados de policía relatáronle. El magistrado dispuso que el cadáver de Talamona fuese remitido a la morgue de inmediato a fin de que los médicos de los tribunales practicáranle la autopsia disponiendo toda clase de diligencias para secundar la acción de empleados de investigaciones empeñados en la busqueda de los delincuentes.

El sumario de práctica en la comisaría 31 está a cargo del titular comisario Riviello.

### HAY IMPRESIONES DIGITALES

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— En el lugar del asalto quedó abandonado cruzado en el camino el automóvil utilizado por los asaltantes. Trátase de automóvil "Hupmóbile" casi nuevo, probablemente procedente de un robo pues no tiene chapa con precintos correspondientes y lleva No. 40961 particular. El automóvil que utilizaron los asaltantes para fugar según varios testigos, trátase de un coche Buick, negro, cerrado, chapa particular número 40961. Como el coche que dejaron abandonado faltale la chapa posterior es posible que los asaltantes para provocar mayor confusión hayan colocado al usado para huir la chapa 40961 detrás y la otra delante.

Poco después de ocurrido el hecho las autoridades de las comisarías 31 y 23 concurrieron adoptando las providencias del caso y pocos minutos más tarde llegaban el jefe de policía el jefe de investigaciones Otamendi, comisario Calandra y jefe de la división central Donadio.

Los empleados policiales a las ordenes del comisario Viancarlos inspeccionaron el coche observando numerosas impresiones dijitales que pueden llevar a buen camino las investigaciones a pesar de que muchas de ellas sea de curiosos que en esos momentos tocaron las manijas de las puertas.

Los testigos de la escena aseguran que uno de los asaltantes en momentos que trepaba al automóvil caminaba con dificultad dando muestras de hallarse herido lo cual coincide con la declaración del ordenanza Fuentes que asegura que hirió a uno de ellos.

La policía impartió ordenes a los hospitales y sanatorios a objeto que sea detenido todo sospechoso que pidiera atención médica.

## EL MONTO DE LO ROBADO

BUENOS AIRES, (Austral) — El contraalmirante Hermelo, jefe de policía concurrió al ministerio del interior con el propósito de hacer conocer al doctor Sánchez Sorondo de los detalles del asalto al mismo tiempo que de las severas medidas adoptadas por la policía a fin de que el hecho se esclarezca debidamente. El ministro dijo al jefe de policía que espera que la repartición hará todo lo posible a fin de que el hecho no permanezca en impunidad.

El ingeniero Peitevio, presidente de obras sanitarias de la nación, concurrió al ministerio de obras públicas, informando al titular de los detalles del asalto que habían sido víctimas los empleados a sus órdenes. Al mismo tiempo informó que el monto de dinero que conducía la comisión pagadores ascendía 285.000.87 pesos los que como sábese quedaron en poder de los asaltantes.

## MEDIDAS DE NUESTRA POLICIA

La noticia del asalto fué comunicada telefónicamente a las 8.30 horas a la policía de esta ciudad dándose las características del automóvi en que habían huido los delincuentes. Inmediatamente el jefe de policía dirigió una circular telefónica a todas las comisarías de los caminos de accesos a la ciudad ordenando que se proceda a la vigilancia del caso por si los autores hubieran tomado la dirección de Rosario.

Igualmente se dispuso la salida de una comisión en el camino que une a la ciudad con Buenos Aires.

## EL COMANDO DEL EJERCITO

GENERAL MEDINA

BUENOS AIRES, 2 — Mientras dure la vacancia del cargo de comandante general del ejército de la Nación se hará cargo del mismo el Ministro de Guerra General Medina.

A ello se debió la visita de días pasados a Campo de Mayo.

## CORDOBA

CORDOBA, 2. — Los demócratas que están divididos en partidarios de la candidatura Olmos y en la de Rothe, descansan.

Se les ha aconsejado que todavía no proclamen fórmula.

## Resultó muerto en un accidente el conductor de un camión

### La víctima quiso evitar un choque con otro vehículo análogo

Las autoridades de la comisaría séptima tuvieron que intervenir hoy al mediodía en un accidente que se produjo en una de las zonas de su jurisdicción a consecuencia del cual perdió la vida un hombre que dirigía un camión.

**UN CAMION.—**

A las 12 horas aproximadamente, circulaba por calle General Mitre el camión No. 35182 dirigido por Ricardo Chacón, que se domiciliaba en la misma arteria señalada con el número 2540.

Al llegar a la altura de las calles Ocampo y Viamonte, otro camión que venía en sentido contrario obligó a Chacón a efectuar una brusca maniobra que determinó el accidente a que hacemos referencia.

**MUERTE DE CHACON.—**

La portezuela del camión que dirigía Chacón se abrió a raíz del viraje cayendo éste al pavimento.

En la caída sufrió el mismo un fuerte golpe en el parietal derecho, que resultó fracturado, lesionándose también en el pómulo del mismo lado.

Chacón sufrió una muerte casi instantánea, desapareciendo de inmediato el conductor del otro camión.

**INTERVENCION DE LAS AUTORIDADES.—**

Con la premura del caso se dió cuenta de lo ocurrido a las autoridades de la comisaría séptima, concurriendo rápidamente el titudar de la misma señor Alejandro D'Hippólito y empleados a sus órdenes. El cadáver de Chacón fué conducido a la seccional después de haberse hecho presente en el lugar del accidente el juez instructor en turno Dr. Ghioldi.

**SE IGNORA EL PARADERO DEL OTRO CAMION.—**

Como decimos en párrafos precedentes, el otro camión huyó enseguida. Para lograr la detención del conductor del mencionado vehículo se están realizando diversas diligencias y deslindar así la responsabilidad que haya podido tener.

## El Gral. Marcilesi

BUENOS AIRES, 2 — Se concedió el retiro al general Marcilesi con el grado de general de brigada.

El decreto establece que ese retiro tiene antigüedad al 31 de diciembre de 1928.

## CASA ROSADA

### LOS HERIDOS DE LA REVOLUCION

BUENOS AIRES, 2. (Austral).— De acuerdo a las órdenes del presidente de la república general Uriburu el jefe de la custodia señor Mena ha adoptado severas medidas contra los sujetos de dudosa moralidad que diciéndose personas influyentes hagan uso indebido de los nombres de colaboradores del gobierno en la tramitación de empleos y prebendas usufructuando en beneficio propio. Hánse iniciado ya algunos sumarios contra sujetos sindicados en tales ocupaciones.

—El Ministro de Guerra recibió a los polistas norteamericanos quienes más tarde fueron acompañados por el jefe de la secretaría de ese ministerio teniente coronel Roger hasta el hospital Militar donde realizaron una visita a los heridos en la revolución.

## LO DEL TRUST DE FARMACIAS

### LABOR DEL JUZGADO

En el juzgado de Instrucción a cargo del Dr. José A. Ghioldi continuó esta mañana la investigación que se realiza con el fin de establecer las culpabilidades en el trust de farmacias descubierto, por la justicia. Se les tomó declaración a todos los farmacéuticos detenidos ordenando despues provisoriamente su libertad.

Se ha citado a numerosos otros profesionales para que presten declaración.

## LOS COMENTARIOS SOBRE EL MANIFIESTO NO COINCIDEN

### Por los cálculos políticos porteños

BUENOS AIRES, 2 — El documento publicado ayer del general Uriburu ha sido comentado diversamente, según las impresiones recogidas en los círculos políticos.

**ENTRE LOS ANTIPERSONALISTAS—**

Los dirigentes del antipersonalismo concuerdan en atribuir suma importancia al pensamiento que ha expresado el gobierno. No quieren todavía emitir una opinión al respeto, pero uno de ellos nos decía:

—Yo creo que el documento oficial no entraña nada grave, pero si algo muy serio. Debe meditarse bien, calcular y pesar las palabras, para luego orientar debidamente a la gran masa del país. El momento es, sin duda, delicado y requiere la mayor cantidad de intelectualidades al servicio de la solución que las circunstancias exigen. No debemos dejarnos llevar por la primera impresión. Por otra parte, el pensamiento político que abriga el gobierno al expresarse en el manifiesto de hoy, tiene la virtud de aclararle a los partdios la situación, en cuanto ya sabrán a que atenerse sobre los sucesos que se preparan.

**ENTRE SOCIALISTAS—**

En los centros socialistas, el pesimismo sobre los beneficios que podían esperarse de la revolución y del actual Gobierno, se han acentuado con las declaraciones de hoy. Los comentarios que se bordan son completamente desfavorables.

**LOS SOCIALISTAS INDEPENDIENTES—**

En el campo del socialismo independiente, el manifiesto ha causado desconcierto. Se critincan algunos párrafos y los propósitos que creen persigue. El órgano oficial de la agrupación, "Libertad" comentando el documento, dice: "La Junta Provisional ha dado anoche en el manifiesto que es ya su descrédito y será muy luego su perdición, la explicación que buscábais: la Junta quiere un Congreso corporativo, es decir, un parlamento fascista".

**LOS CONSERVADORES—**

En los conservadores, un discreto silencio ha caracterizado a cuantos dirigentes entrevistamos. Pudimos sólo recoger la impresión de que la palabra oficial ha sido recibida con marcado interés y que será estudiada detenidamente, razón por la cual ninguno quiere aun emitir opinión.

## Los intendentes municipales tendrán facultades extraordinarias

### DIVERSAS INFORMACIONES

SANTA FE, 2. — El nuevo intendente municipal doctor Furno nombró secretario de Hacienda al doctor Justo Cabal y secretario de O. Públicas a Agustín Zapata Gollán. Aceptó la renuncia del tesorero Eliseo Jiménez y nombró a Eladio Picazo. Aceptó la renuncia del subsecretario Román San Martín y nombró a Roberto Carreras.

Dió un decreto por el que prorroga hasta el 15 del corriente el plazo para el pago sin multa del impuesto y tasa general.

—Renunciaron los directores del banco provincial casa Rafaela.

—Por extenso decreto de última hora se establece que la junta de jubilaciones deberá informar todo lo que se relaciona con la deuda del gobierno con la junta.

—La Unión Obrera Local anuncia que se dirijirá al ministro del Interior reclamando falta garantía al derecho de reunión en Reconquista.

—El interventor Saavedra tuvo largo acuerdo con sus ministros por espacio de varias horas, no dándose a conocer la resolución.

—Por decreto se establece que todas las funciones que compete al concejo deliberante quedan a cargo de los intendentes municipales.

—La comisión organizadora de la exposición industrial y ganadera de Cañada de Gómez se entrevistó con el ministro de Instrucción Pública invitándolo a que asista el interventor al acto inaugural resolviéndose que irá el ministro Dell' Oro.

## INCITACION PARTIDARIA

BUENOS AIRES, 2 — El doctor José María Martínez, presidente interino del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, por ausencia del titular Dr. Pablo Torello, ha formulado las siguientes declaraciones:

"Consultado por numerosos correligionarios, en mi carácter de presidente en ejercicio del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, sobre la actitud del partido en la hora presente, declaro que una vez restablecido el imperio de las garantías constitucionales, deberá emprenderse la obra de reconstrucción de la Unión Cívica Radical, bajo la garantía de la más amplia libertad, procediéndose a la total renovación de las autoridades partidarias bajo la inspiración de los principios constitutivos de la carta orgánica y a iniciativa de los correligionarios que unifiquen su acción cívica en el sentido de organizar comités y convenciones hasta tanto llegue a constituirse la Convención Nacional, llamada a pronunciar en esta hora solemne su palabra definitiva sobre el problema institucional planteado a los argentinos. Entre tanto incito a los correligionarios a mantenerse unidos, custodiando serena y patrióticamente nuestra bandera partidaria y abrigando las aspiraciones de perfeccionar nuestras prácticas democráticas al calor de un credo que conforte a quien lo profesa."

## AVISO FUNEBRE

✝ TERESA F. DE GONZALEZ. — (Q. E. P. D.). — Falleció el día 2 de Octubre de 1930, su desconsolado esposo é hijos Manuel, Mario, Haidée, Lola y sus hermanos Julio Fernández y Saúl Fernández y demás deudos invitan a sus relaciones acompañar los restos mortales al Cementerio La Piedad mañana 3 de Octubre a las 15 horas. — Casa Mortuoria: Laprida esquina Tupungatto. — Empresa Fúnebre, Casa Vicente Bernardo.

# CINEMATOGRAFIA

## *Metro Goldwyn Mayer, presentará TRES grandes estrenos en el PALACE THEATRE*

**RADIOMANIA**
**CAMA PARA DOS** — Por Stan Laurel y Oliver Hatdy
**CAPRICHOS** — Por Norma Shearer y Lewis Stone

El próximo sábado, serán presentados tres grandes estrenos en la sala Palace Theatre, dos de ellos con la gran pareja de cómicos, Laurel y Hardy, los primeros que aventuraron en el campo de los lenguajes extranjeros, y por cierto con gran éxito. Emociones en bundancia se encuentran en la Radiomanía que mantienen al espectador en una hora de risa.

Reparto: Lally, Norma Shearer; Harriet, Belle Bennett; Marlett, Lewis Stone; Jack, Robert Montgomery; Beth, Helene Millard; Tía Carolina, Cecil Cunningham; Tío Nate, Henry Herbert.

Argumento: Lally, muchacha moderna por sus modales y sus convicciones, se sorprende no poco, sin embargo, al hallar a su padre en brazos de otra mujer, Beth. No obstante todos sus esfuerzos para ocultar el hecho a su madre, la noticia trasciende en la sociedad, con gran escándalo de todos, y se tramita el divorcio.

Marlett, padre de Lally, estima que su esposa es demasiado vieja para él, y abandona el hogar en compañía de Beth, con la que piensa casarse no bien se haya hecho efectivo el divorcio. Profundamente afectada por ese proceder, Lally lleva a su madre a un lugar de recreo. Allí conoce a Jack, y su simpatía inicial trúecase muy pronto en un sentimiento mucho más hondo. Más, después de su confesión de amor, Lally descubre con sorpresa y horror que Jack es hijo de Beth.

Marlett se entera con desagrado de que Lally y Jack se aman, mientras la madre, en un arrebato de pasión, exige a su hija corte su compromiso. En esa alternativa, Lally consiente el sacrificio supremo.

Durante su paseo de despedida en la lancha de Jack, los dos jóvenes son sorprendidos por una violentísima tormenta. A la madrugada és hallada la lancha dada vuelta. Los padres se sienten aplastados por la tragedia. Marlett vuelve con toda prisa al hogar, iniciando sin demora la búsqueda de los desaparecidos Tras varios días de angustiosa expectativa, Lally y Jack son por fin hallados.

En esos instantes de intensa felicidad, Marlett y su esposa comprenden que su mutua afección ha quedado intacta, y Marlett vé con satisfacción como aquella renuncia al divorcio.

## *"El Rey Romantico"*

Una interesante escena de esta película que se exhibe hoy en el cine Nacional

## La azarosa vida de Chevalier en una película suya

Nos anuncia la Paramount, que el inimitable Maurice Chevalier reaparecerá en una nueva película Paramount, "La canción de París", cuyo estreno se efectuará próximamente.

Representa el simpático artista en la película a un ropavejero que, en virtud de su talento artístico, pasa de su humilde posición al pináculo de la fama, como chansonier preferido del Casino de París.

El argumento de "La canción de París" es, con pocas variantes, la historia de la vida real de Chevalier.

En efecto, los primeros años de la vida del artista transcurrieron en la mayor pobreza, y el futuro artista ensayó varias profesiones, fracasando en todas, antes de descubrir un campo propicio a sus talentos.

A la edad de once años, empezó a trabajar para ayudar a su madre viuda, a mantener a la familia. Con este fin, se hizo aprendiz carpintero, electricista, tipógrafo y pintor de muñecas.

A los trece años era vendedor de una ferretería. Fué despedido de casi todos los empleos en que trabajara. Hasta que tuvo la ocasión de presentarse en el Casino de Tulleries. Cantó canciones populares y representó parodias de personajes conocidos.

Su éxito fué inmediato y rotundo, y Chevalier pudo al fin realizar la ambición de su vida y dedicarse al teatro.

## "EL REY DEL JAZZ"

**SE ESTRENARA EL VIERNES 10**

La gran película musical de Paul Whiteman, obtiene un éxito extraordinario en el Cine París.

Jamás ninguna película se ha entrenado en Buenos Aires en circunstancias más perjudiciales para su éxito. Pero "El rey del Jazz", la noche del estado de sitio contó con tantos amigos fieles que, en ocasión de su estreno, en la ciudad desolada y silenciosa, llenaron la sala del París.

Las condiciones excepcionales del sábado revolucionario siguiente, obligaron a suspender la función. Público encerrado allí el domingo por la tarde, y luego de pedir el Himno patrio y de cantarlo, aplaudió el gran espectáculo de Paul Whiteman. Lo mismo ocurrió por la noche y en el festival del lunes, pero en la velada hubo que suspender el espectáculo, con motivo de las alarmas y el tiroteo en el centro oficial gubernativo. Pero, finalmente, a partir del martes último, vencidas las dificultades que hubieran hecho fracasar a cualquier película de menos vitalidad, comenzó a exhibirse normalmente, con tal afluencia de público, que las localidades deben encargarse el día anterior. Todavía hubo otra dificultad: el nuevo equipo sonoro instalado en el París por la Western Electric, —es decir, lo mejor que hay, — en 48 horas, sin tiempo para perfeccionar su funcionamiento ya entregado de lleno a las exhibiciones, no dió el resultado necesario, sino al cabo de una semana. Y también salió triunfante de esa prueba la película, que, aunque deficientemente proyectada, alcanzaba éxito. Ahora se la vé en las condiciones que requiere tan hermoso espectáculo de color y música.

"El Rey del Jazz" se estrenará en Rosario en el Palace Theatre el viernes 10 del corriente.

## El "Cine" en Español...

Después de varios meses de residencia en Hollywood, interviniendo cuanto me fué posible en la producción de películas parlantes en lengua española, bien puedo permitirme el lujo de opinar acerca de éstas... Y seguramente no diré algo nuevo, pero lo que diga siempre tendrá el mérito de ser producto de observaciones directas, desapasionadas. La más absoluta imparcialidad es la que ha de guiarme en mis informaciones, exclusivamente dedicadas a los lectores de A. B. C.

Comenzaré por una ineludible advertencia: las Compañías productoras norteamericanas no han pensado nunca, ni remotamente, en la filmación de películas españolas o hispano-americanas, esto es, películas de autor español, asunto español y al modo español. No. Esto no les interesa a los norteamericanos, ni tenía por qué interesarles. Las películas españolas, argentinas o mejicanas deben ser hechas únicamente en España, la Argentina o Méjico. Los productores norteamericanos no pretenden, pues, competir con los nuestros. Se limitan, en ejercicio de un perfectísimo derecho, a la traducción o adaptación de sus películas al idioma español, al francés, al alemán... Porque si sería absurdo que en España, por ejemplo, se hicieran, por productores españoles, películas americanas en inglés, ¿cómo no había de ser absurdo que los norteamericanos hicieran en Hollywood películas españolas en español?

No debemos, así, esperar de Hollywood películas españolas, a la española y pensando en los españoles. No. De Hollywood no pueden salir más que películas americanas, pensadas por los americanos y para los americanos, adaptadas o traducidas al idioma español. Y ni siquiera desde el punto de vista del gusto de los españoles, sino desde el más amplio de todos los pueblos que, además de España, tienen por suyo, con el mismo derecho que nosotros, el ancestral lenguaje, más o menos académico, que España les legó. Debe, pues, tenerse en cuenta ante toda película parlante norteamericana en español, que a sus diálogos no puede exigírseles una pureza netamente española de España. (Como las películas parlantes norteamericanas en inglés no tienen por qué hablarse con el escrúpulo purista del inglés de Inglaterra). No se olvide esta fundamental observación: si ante las películas norteamericanas en inglés, a los ingleses no les queda otro recurso que aceptarlas o rechazarlas, ese mismo recurso es el que nos queda a nosotros: aceptarlas o rechazarlas. Pero en modo alguno indignarnos o considerarnos ofendidos. En inglés de Norteamerica o en español de Sudamérica lo bueno siempre será bueno, como lo malo, ¡malo!

Afortunadamente para nosotros, hasta ahora impera lo español de España. Però no debe sorprendernos que, más o menos pronto, y como los españoles, adapten o traduzcan obras norteamericanas algunos escritores mejicanos o argentinos. Ni debe asombrarnos que los intérpretes de las producciones en el idioma español, patrimonio de veinte distintos pueblos, sean también, junto a los españoles, chilenos o cubanos. Es absurdo, por lo tanto, que se planteen problemas de acento o de nacionalidad. Los únicos problemas admisibles deben ser los artísticos. Y la sola preocupación que las obras, sean de donde sean, y los artistas, nacieran donde naciesen, ¡sean buenos!

M. DE ZARRAGA

## ¿Viajará con barba Charlie Chaplin?

Para cuando haya entregado su película titulada "Luces de la ciudad", Charlie Chaplin emprenderá viaje rumbo a Londres. El genial humorista ha manifestado al corresponsal en Hollywood del diario "The London Daily News" y "Chronicle" que su propósito de ahora es el de andar por los lugares que frecuentó durante su infancia y su juventud. Más como desea pasear con la mayor tranquilidad posible, resolvió dejarse crecer la barba a fin de no ser reconocido por nadie.

¿Ejecutará semejante propósito Charlie Chaplin? Nos parece que ello no es más que una ocurrencia que no irá más allá de las palabras. Con barba y con todo lo que quiera dejarse encima, el inimitable "Carlitos" será siempre reconocido hasta por los más pequeños de cualquier población del universo.

Chaplin, hablando ahora en serio, dice que estará en Nueva York para presenciar el estreno de "Luces de la ciudad". Una vez realizado este, se ausentará a Europa acompañado de su secretario y "valet". En Inglaterra visitará al famoso novelista H. G. Wells, a James Barrie, a Sir Phillip Sasson y a Thomás Burke, todos amigos de él.

# Ante el interventor nacional Dr. Diego Saavedra

## LA SEÑORA CONDESA F. DE CHATEAUBRIAND DENUNCIA A LA F. A. ARGENTINA

### *En términos claros, precisos, veraces expone una situación que exige soluciones justicieras inmediatas*

**Ha sido presentado el escrito que publicamos al intereventor nacional doctor Diego Saavedra. Revela una situación violenta, comprometedora, en la que la Federación Agraria Argentina arremete contra la señora de Chateubriand, apelando a procedimientos que las leyes castigan. El compañero Piacenza, instigador dominante, no logrará persuadir, a base de ofertas electorales y de frases quejumbrosas, a las nuevas autoridades. Esperamos soluciones justicieras inmediatas para que sea posible la reanudación de honestas actividades productoras en el Sur de la provincia.**

Al Excmo. señor Interventor Nacional de la Provincia de Santa Fe Doctor Diego Saavedra. — S|D.

La condesa F. de Chateaubriand, propietaria de la colonia Carmen, del Departamento General López, de esa provincia, muy respetuosamente se presenta al Excmo. Señor Interventor y expone:

Que ha leído en el diario "La Capital" de Rosario, de fecha 25 del corriente mes, una reproducción fragmentaria de la nota que la Federación Agraria Argentina dirigió al ex gobernador interino de esa provincia, Teniente Coronel don Rodolfo Márquez, y en vista de las falsedades que dicha nota contiene, decídome a poner las cosas en su verdadero lugar, pues dicha sociedad se ocupa de provocar el desorden, incitar a la huelga y aconsejar el robo y el asalto a la propiedad. Voy a probárselo a V. E. describiéndole una serie de hechos irrefutables.

Afirma la Federación "que conoce las leyes y las respeta", pero su actuación en los sucesos la colocan al margen de la ley. He aquí, Excmo. Señor, la obra destructora de esta sociedad:

Confirma la Federación Agraria Argentina, que recomienda a "sus compañeros de chacra" que no abandonen la tierra y que la sigan cultivando hasta que los jueces los arrojen de ella". Es cierto que les aconseja quedarse en las tierras, y es absolutamente falso que les aconseje continuar cultivándolas, pues 200 agricultores de mi campo se cruzaron de brazos y, ni uno solo, y es fácil comprobarlo, roturó ni sembró la tierra este año, cumpliendo órdenes dictatoriales de la Federación, malográndose, así, totalmente las cosechas en una superficie de 16 mil hectáreas. Excede de 50.000 hectáreas la superficie de campo que este año ha quedado sin sembrar en el sur de esa provincia por la intromisión anarquizante de la Federación. Se olvidó de agregar en su nota, que también aconsejó a los colonos cuyos contratos vencieron el 28 de febrero de 1930, que no los renovaran ni pagaran el arrendo y que se opusieran violentamente a que tomaran posesión de las tierras los nuevos colonos que firmaron contrato, que pagaron el arrendamiento por adelantado y que tenían pleno derecho a trabajar libremente. La Federación Agraria Argentina ha incurrido en el delito de complicidad exhortando a los colonos a que violaran la ley 11170, cuyo artículo 11. dice así: "Vencido el término de los contratos convenidos por cuatro años o más tiempo, o vencido el plazo de cuatro años en los contratos sin término, el locatario deberá desocupar el predio sin derecho a otro plazo suplementario para el desalojo". Queda probado que la Federación Agraria Argentina no respeta la ley.

Los contratos de arrendamiento vencieron el 28 de febrero ppdo., y, por consiguiente, los colonos son intrusos que aún disponen del predio.

Y bien, Excmo Señor; La Federación Agraria Argentina también aconsejó a los colonos que sacaran de las chacras los cereales, y su venta dolosa impidióme cobrar los arrendamientos que se me adeudan. Los comerciantes de Carmen, señores Aramendi Hnos., Abraham Fridmann y Aramburo Hnos., especialmente los nombrados en primer término, compraron el cereal, aunque honestamente no podían ignorar que una parte del mismo debe responder al pago del arrendamiento, que goza de privilegio sobre cualquier otro crédito.

He aquí la nómina de colonos que me defraudaron por consejos de la Federación Agraria:

José Interlanti, $ 2.280; Gaetano Stela, $ 1.900; Esteban Dana, 4.000; Faustino Gómez, 1.900; Faustino López, 4.500; Juan Spadoni, 4.860; Honorio Mandolini, 5.054; Domingo Gazzaniga, 1.140; Juan Perich, 7.600; José Lecha, 1.900; Vicente Lecha, 1.900; Juan Conti, 7.761; Valentín Amigo, 6.308; Amato Andrini, 1.216; Pascual Lorenzo, pesos 2.755; Emilio Antivero, 760; E. Moliner, 1.422; Senén Sancho, pesos 1.500; Bonafede Mangialardi, pesos 2.250; Juan Bertino, 750; Ilio Spadoni, 1.760; Pedro Nicolich, 1.200; Marcos Yobanovich, pesos 1.160; Jorge Yobanovich pesos 2.880.

Ripoll y Pierna, pesos 2.230.00; José Palay, 560.—; Eugenio Mangialardi, 1.680.—; Antonio Spulce, 2.470.—; Miguel Rolfo, 3.584.—; Antonio Pendenza, 2.000.— Briñón y Ramos, 1.900.—; Viuda de Nicolás Del'Elce, 6.384.—; Ramón Verdes, 5.054.—; Juan Pico, 1.800.—; Montiel y Ripoll, 1.800.—; Juan Berenger, 3.800.—; Miguel Soler, pesos 2.641.—; Manuel Rubio, 3.800; E. Bompezz,i 1.710.—; Manuel Rubio, 3.800.— Joaquín Sánchez, pesos 3.040.—; Viuda de Navarro, 2.546.—; Eduardo Moro, 1.000.—; Cusa Hnos., 3.496.—; Manuel Valero, 1.786.—; Salvador Guarnieri, 7.600.—; Vicente y Sánchez, pesos, 7.600.—; Vicente Maceratecci, 4.00.—; Viuda de Suñer, 1.900.—; Angel Galegani, 3.800.—; J. y A. Alonso, 6.271.—; Ireneo Valero, 3.800.—; María Yobanovich, 380:—; José Sánchez, 684.—; Emilio García, 684.—; L. y E. Bin, 3.712.—; C. Dell'Elce, 2.584.—; Buldrín y Rodrizzani, 5.440.—; Aníbal Zepilli, 3.800.—; Juan Arbodes, 560; Chialvo Hnos., 4.446.—; 23 colonos más, cuyos nombres no tengo aún, y que, en conjunto, importa aproximadamente pesos 60.000.—; Todo ello suma un total de pesos moneda nacional 247.188.—.

Varios de los colonos citados hicieron la venta bajo nombre supuesto comprendiendo la gravedad del delito que cometían.

El cinismo de la Federación Agraria no tiene límites al presentar a estos colonos ante Su Excelencia como unas infortunadas víctimas, cuando, en realidad, bajo la influencia de la Federación, proceden fraudulentamente contra la propietaria.

Debo hacer presente, que según los informes que he podido recoger, la parte del arrendamiento que los colonos me han defraudado, ha sido repartida entre los dirigentes de la Federación, quienes han proporcionado los medios para que el cereal sea sacado de las chacras, en connivencia con el jefe de policía del gobierno depuesto, del Departamento de General López.

Dada la situación anárquica porque atraviesa la colonia, me ví precisada a pedir al juez los mandamientos de embargo para salvar en el resto de la colonia los demás arrendamientos, evitando que todos los colonos imitaran la actitud de los precedentes, así como, también, solicité el desalojamiento de algunos colonos que se distinguieron como principales instigadores del conflicto, y que eran los representantes en Cármen de la Federación Agraria Argentina, constituyendo su comisión local, a saber: Salvador Fosco, presidente; Serafín Temperini secretario, y los siguientes miembros de la comisión: Ilio Spadoni; Antonio Stancich; Luis Bertolacci; Ramón Pujol; Antonio Arimany; Alejandro Salvarezza; Juan Meinardi; Estéban Perich; Juan Conti y Francisco Fosco.

La Federación Agraria tuvo la audacia de inspirar el siguiente telegrama durante la presidencia del señor Yrigoyen:

"Señor Juez Federal Doctor Saccone, Rosario. — En juicios Armstrong Chateaubriand, desalojos, suplicamos ordenar juez de paz suspender lanzamientos. Arreglo con intervención Presidente Nación. Cármen, 8 de Agosto de 1930. Firmado: Peric, Meinardi, Arimany y Salvarezza".

Esta "viveza", Exmo. Señor, pinta bien a las claras la intromisión anarquizante de la Federación Agraria Argentina, que, en toda forma, contribuyó a prolongar una situación que ningún beneficio reportó a sus "protegidos", ya que éstos han perdido el año lastimosamente.

Transcribo el compromiso que, según se me informa, suscribieron los colonos de mi campo y que los tiene atados de pies y manos para que el conflicto se eternice, constituyendo el principal obstáculo que les impide trabajar. Dice así:

"En la localidad de Cármen, Provincia de Santa Fé, a los 28 días del mes de Diciembre de 1929, reunidos los abajo firmantes, todos ocupantes del campo propiedad de la Condesa de Crateaubriand, resuelven:

"1o.) — no aceptar ningún convenio ni condición de arrendamiento que no sea el que estipularán los firmantes reunidos en asamblea.

"2o.) — No firmar ningún contrato individual o particularmente sin la intervención de la Seccional de la Federación Agraria Argentina.

"3o.) — No abandonar voluntariamente el campo sin una resolución tomada por todos los firmantes y por mayoría de votos.

"4o.) — Firmar en garantía, para el fiel cumplimiento del presente convenio, un pagaré a razón de pesos 20 por hectárea de tierra cultivada, a la órden de la Federación Agraria Argentina, documento que será hecho efectivo en caso que el firmante no cumpla lo resuelto por este convenio o asamblea en cada caso.

"5o.). — Los documentos sólo podrán ser hechos efectivos por la comisión directiva de la Seccional Cármen de la Federación Agraria Argentina en contra de los firmantes que violen y no cumplan uno o más artículos del presente convenio.

"6o.) — El dinero que se obtenga con la eventual ejecución de documentos será destinado a ayudar a los firmantes que resultaran perjudicados por los que no respetaran el presente convenio.

"7o.). — Se nombra a los compañeros ............................ para que, en nombre y representación de los firmantes, hagan las gestiones necesarias ante los propietarios, a fin de llegar a un arreglo amistoso y de acuerdo a las instrucciones que en cada caso reciban de la asamblea. Firman de común acuerdo y voluntariamente: siguen las firmas".

Después de agotar toda clase de recursos legales obtuve de las autoridades judiciales que fueran ejecutados tres oficios de desalojamiento; pero la Federación Agraria exhortó a los colonos a retomar las chacras de que fueron desalojados por el juez. Esta declaración fué hecha por varios colonos al juez de instrucción doctor Arturo A. Palacios, a raíz de ser acusados de usurpación de la propiedad en el expediente de los señores Juan Bazet y Cía., de Bigand. Los colonos usurpadores de la propiedad en mi colonia fueron los siguientes: Ramón Pujol; Antonio Stancich y Salvador Fosco. El primero (Ramón Pujol), es dueño de varias propiedades valiosas y explota un hotel de pasajeros en Venado Tuerto; los otros dos también disfrutan de una buena situación. Esta clase de colonos son los que presenta la Federación Agraria como a "desgraciados que han vuelto a penetrar en las míseras viviendas que ellos mismos construyeron". En cuanto a las "míseras viviendas" a que alude la Federación, todo propietario de campo sabe muy bien que debe indemnizar a los colonos de acuerdo con el artículo 6o. de la ley 11170; pero no es únicamente el arrendatario el que fija el valor de las mejoras, y los colonos piden, por consejo de la Federación Agraria, de 5 a 8000 pesos por lo que sólo vale 500, pues casi todas las poblaciones son de barro, no contemplando la ley esta clase de construcciones.

En otro párrafo dice la Federación Agraria Argentina en la nota que comentamos: "Señor Gobernador: En el Departamento del Trabajo de esa Gobernación existen informes irrefutables respecto al barbarismo de estos exóticos propietarios de tierra y de los vandálicos intermediarios a que nos hemos referido". Rechazo, como propietaria, y protesto enérgicamente de tan insolente afirmación. Personalmente, aseguro al Excmo. Señor Interventor, que las tierras de mi colonia Carmen, siendo de la mejor calidad de la zona, están arrendadas desde hace muchos años al precio más bajo.

Ello es público notorio entre los agrarios de toda la provincia. Además, el precio del arrendamiento nunca fué pagado integramente por los colonos, ni tampoco fueron respetados los contratos. Referente a este último punto, voy a permitirme la libertad de evocar ante V. E. una serie de hechos anteriores, indicando el estado crónico de anarquía fomentado en mi colonia por la influencia y la acción nefasta de la Federación Agraria Argentina.

En años anteriores, cuando el campo se arrendaba al 25 o|o de la cosecha, fuí defraudada en toda forma. Los arrendatarios elegían para trillar las máquinas que a ellos convenían, procurando arreglarse con los dueños de las trilladores para que la balanza los beneficiara abundantemente, y la propietaria, imposibilitada de contralorear la producción, tenía que aceptar el arrendamiento proporcionalmente al peso total y arbitrario que indicaban los colonos, aparte de que mi administración sólo recibía trigo y lino de calidad inferior que soportaba elevados descuentos. Gran parte del cereal, en muchos casos llegaba impregnado de agua, porque el lote destinado para el arrendamiento permanecía a la interperie y ni siquiera se resguardaba con una lona.

En la recolección del maíz ocurría lo mismo, con el agravante de que muchos colonos sacaban bolsas de maíz por la noche y las vendían en el pueblo, perdiendo, así, la propietaria la parte que correspondía al arrendamiento. Por tales abusos, el 25 o|o del arrendamiento que debían pagar, reducíase, aproximadamente, al 15 o|o.

Resulta, de esta exposición, que los propietarios son injustamente tildados dé "bárbaros", pues no percibían el interés correspondiente al valor de la tierra.

La Federación Agraria Argentina también es propietaria de campos e intermediaria y sus dirigentes viven con el trabajo del colono, a juzgar por la publicación aparecida en el diario DEMOCRACIA de Rosario en fecha 20 de agosto ppdo., que dice en síntesis:

"Que Piacenza, presidente de la Federación Agraria, arrienda campos para sub-arrendarlos y los compra para revenderlos; que Piacenza alquiló el campo de Calchaquí, en Marcos Juárez, a $ 24, la hectárea y lo sub-arrendó a $ 30; que los ocupantes del campo pagan $ 30, por la misma clase de tierra que sus vecinos pagan a razón de 24 y 25 pesos; que Piacenza estaría realizando ganancias de un 113 o|o en la venta de la Colonia General Belgrano. He aquí un punto interesantísimo, por muchos conceptos, para los congresales que mañana habrán de considerar los balances de la Federación Agraria. El de la Sección "Colonización" es un balance muy turbio que necesita mucha agua para aclararlo, etc., etc."

Contemplando el Excmo. Señor Interventor la situación de los agricultores de la Pampa y de otros puntos de la República, donde las cosechas se perdieron durante tres años consecutivos, cabría preguntar a la Federación Agraria Argentina, qué ha hecho por aliviar la situación de esos pobres agrarios que ambulan por los caminos pidiendo limosna para llevar un pedazo de pan a sus hogares. La Federación Agraria, fuerte capitalista, tendría el deber de adelantar fondos a esas familias necesitadas.

Pero, como queda demostrado, ella constituye un peligro para sus asociados, y mal pueden alardear de "protectores" estos industriales de las huelgas agrarias, cuyos actos los cataloga entre los bandidos que trafican con los colonos.

La lectura de estos hechos, ¿no demuestra a Vuestra Excelencia la acción nociva y destructora de la Federación Agraria? En el seno de la patria argentina, ¿no mantiene esta Federación un foco de agitación, de desorden, de bolchevismo? Esta Federación, que dispone de grandes capitales, ¿no persigue una finalidad egoísta y ambiciosa, y no trata actualmente de pescar en río revuelto, como un vulgar Di Carlo, después de haber desmoralizado y contaminado con su odiosa propaganda el espíritu de los trabajadores del campo y convertido a la colonia en un presidio abierto? ¿No es un "Klan" perfectamente organizado y secuaz del gobierno depuesto?

Con su elevado criterio, dejo que Vuestra Excelencia juzgue esta situación tan intolerable, y no dudo sabrá poner coto a los desmanes de esta pérfida Federación, a fin de que, sin pérdida de tiempo, se respete la propiedad y los trabajadores honrados puedan realizar sus trabajos en armonía y órden perfectos con sus propietarios.

En consecuencia, solicito la pronta resolución de la incidencia pendiente y se deje sin efecto el decreto del Gobierno Militar, que ha ordenado, contra todos los precedentes conocidos, la suspensión de la ejecución de las sentencias, fundadas en ley, dictadas por los jueces. Será justicia.

Otro si digo:

Que después determinada esta exposición, recibí aviso de mi administración, comunicándome un hecho incalificable, a propósito del cual envió a Vuestra Excelencia, un telegrama que copiado literalmente dice así:

"Excmo. Señor Interventor Nacional de la Provincia de Santa Fé, Doctor Diego Saavedra. Aviso a Vuestra Excelencia, que un grupo de colonos dirigido por Piacenza, presidente de la Federación Agraria Argentina, dispararon más de cincuenta tiros de armas de fuego delante de la chacra del colono Alejandro Salvarezza en mi colonia Carmen, F. C. C. A. Siete mil metros de alambrados han sido destruídos en el campo del colono Salvador Guarnieri.

"La misma destrucción ha sido realizada en las chacras de los colonos Nazareno Gismondi y Antonio Pace. Estos colonos víctimas no pertenecen a la Federación Agraria Argentina y habían empezado a cultivar la tierra.

"Ante semejante atropello criminal al trabajo, a la propiedad y a la seguridad de las personas, solicito de Vuestra Excelencia haga aplicar las sanciones más rigurosas después de las averiguaciones pertinentes.

"Salúdole con mi más alta consideración. — Firmado: Condesa F. de Chateaubriand".

El Excmo. Señor Interventor habrá podido apreciar hasta qué punto era justo señalarle el peligro terrible que representa la manera de proceder de la Federación Agraria. Este último acontecimiento es elocuente. Mis colonos, sobre-excitados por Piacenza, presidente de la Federación, llegan a acometerse con armas de fuego. el desorden da origen al crímen y los procederes infames de la Federación Agraria dejan prever hasta el asesinato.

Pido, pues, al Excmo. Señor Interventor, se digne ordenar con toda urgencia, que se realicen las averiguaciones pertinentes sobre los escandalosos acontecimientos descriptos, a fin de que los culpables reciban una sanción ejemplar.

Será justicia.

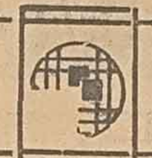
Dios guarde al Excmo. Señor Interventor.

Santa Fé, Septiembre 30 de 1930.





# VIDA SOCIAL



**DIAS DE RECIBO—**

**Mañana recibirán a sus relaciones las señoras: Isabel Almeida de Baigorri, Emma Valerga de Calcagno, Cinda Porcel de Peralta de Cuminetti, Aída Campana de Dell Oro, Sara Reol de Frugoni, Adela Sallovitz de La porte, Carmen Machain de Lejarza, Clelia Rouillón de Mac, Alida Tiscornia de Oriol, Amanda Carrera de Palenque, Dora Castagnino de Pugnalín, Carlota Ruiz de Queirolo, María B. de Saccone, Manuela Zelada de Sánchez, Noemí Almeyra de Sanchez Granel, Lyda Pinasco de Echesortu, Sara Alberdi Correa de Fredricksson, y señoritas: María Elena Fredricksson, Clelia y Laura Bosco Passini, Ana María Calcagno, Matilde Rosario y María Esther Cuminetti, Adela Lina Laporte, Clelia, Susana Mac, Alida Teresa y Nélida Esther Oriol, Amanda Palenque, María Mercedes, Ema y María Carlota Queirolo, Clotilde y María Luisa Saccone, Lydia y Amelia Sánchez.**

**CONGREGACION DE HIJAS DE MARIA.—**

El próximo domingo cinco del actual tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario una solemne misa y comunión general, ceremonia reglamentaria de la Congregación de las Hijas de María.

La señorita Carmen Junquet Garay, presidenta de la congregación aludida, invita a todas las socias a asistir con la correspondiente insignia para contribuir al mayor lucimiento del homenaje que se tributará a la Santísima Virgen del Rosario, con motivo de su festividad.

El mismo día a las 16 y 30 horas se realizará la anunciada procesión con la Imágen de Nuestra Señora del Rosario. la que recorrerá las siguientes calles: Buenos Aires, San Luis, Laprida y Santa Fé, y terminada que fuera esta ceremonia será impartida la bendición con el Santísimo Sacramento y Salve solemne, cantada en el Santuario del Camarín.

La presidenta de la congregacióin invita también a las congregantes a la peregrinación que se llevará a cabo el 12 de Octubre a Luján, pudiendo las personas interesadas solicitar datos a la secretaría, teléfono 0595.

A no dudar, la procesión que se efectuará el próximo domingo, habrá de constituir una imponente demostración de fé que tendrá la virtud de congregar a la gran mayoría de los creyentes de nuestra ciudad.

**EN EL CINE CORDOBA—**

Esta tarde tendrá lugar una velada de carácter musical y artística en la sala del Cine Córdoba, a beneficio de la Escuela Juan Enrique Pestalozzi, y que auspicia un núcleo de ex alumnos del mencionado instituto de enseñanza.

Si nos atenemos al número de las localidades colocadas y a la calidad de las familias que han prometido su asistencia, la reunión de referencia adquirirá muy lucidos contornos.

## Mentiras Sociales

**Para estar con Ud. todo tiempo es poco.**

**DIA DEL LIBRO—**

Se aproxima la fecha de la "Fiesta del Libro" y continúa aún los trabajos tendientes para el mayor éxito de la misma la comisión directiva del Consejo Nacional de Mujeres, que integran distinguidas damas de nuestros círculos sociales.

En esta oportunidad se efectuará un gran acto literario, desarrollándose un programa que habrá de suscitar visible interés. Como acto anexo se ha dispuesto efectuar una distribución de textos de lectura y enseñanza entre los asilados de los hospicios y casas de reclusión.

El Consejo Nacional de Mujeres solicita a las personas pudientes que signifiquen su adhesión, con el generoso óbolo consistente en obsequio de algunos libros.

Las personas que deseen contribuir al éxito de tal iniciativa, pueden enviar los libros a la calle Buenos Aires 1288 filial de la institución aludida.

## Carnet Social

**OCTUBRE**
**DIA 2**

Colecta de la Sociedad de la Infancia Desvalida.

**DIA 4 y 5**

Festival artístico en el Teatro La Opera. Auspiciado por el Club Universitario.

**DIA 6**

Recepción en la residencia del hogar Echesortu Sugasti.

**DIA 8**

"Fiesta del Libro", Consejo Nacional de Mujeres.

**Día 9**

Boda Soulages-Lamas Somoza. Iglesia Matríz.

**DIA 12**

Baile auspiciado por la Sociedad de Beneficencia.

## *Niñas simpaticas*



Sta. Herminia Bernardello

## Chistes Sociales

TOTIN — En qué se parece una pareja que se casa por la iglesia a un señor que padece de una enfermedad que no es grave.

PITUCO. — Pues... no sé.

TOTIN. — En que en ambos hay cura.

**COLECTA DEL DIA DEL NIÑO.—**

Hoy se realiza la anunciada colecta del Día del Niño auspiciada por la Sociedad de la Infancia Desvalida, para el sostenimiento de sus humanitarias obras, que contribuyen al bienestar social.

Comisiones de distinguidas damas y señoritas recorrerán las calles de nuestra ciudad, solicitando el óbolo de las casas de comercio, familia y particulares, los cuales no negaran sin duda alguna su generosa contribución ante el carácter de la colecta que se realiza.

El producto que se recaude en esta oportunidad, será destinado para el sostenimiento de un cuerpo de enfermeras en la Colonia de Vacaciones de Carcarañá. Si nos atenemos al resultado halagador de otros años, en esta oportunidad se habrá de superar los cálculos más optimistas.

**LA ESCUELA POLIFONICA—**

Se sabe yá que obtendrá brillante éxito la audición de canto coral, que en el salón teatro del Círculo de Obreros, ofrecerá la escuela Polifónica Romana, bajo la dirección artística del ilustre maestro compositor Rafael Casimiro Casimiri. ...

Nuestra sociedad culta y distinguida ha de honrar sus prestigios asistiendo a estas veladas. Se trata de un conjunto admirable de voces disciplinadas que han triunfado en todos los escenarios europeos y americanos, dejando en todas partes un reguero de luz y espiritualidad que ennoblece.

La audición, que se realizará hoy sección familiar a las 18.30 horas, será la última función.

Los palcos y entradas pueden solicitarse al Círculo de Obreros, Entre Ríos 1264, teléfono No. 21976.

**EN HONOR DE LA Sta. MARIA ANGELICA LAGOS.—**

En los salones de fiestas de la lujosa Rotiserie Cifré se efectuará mañana viernes una demostracióin consistente en un té en honor de la señorita María Angélica Lagos, que le ofrecen sus amistades — que en nuestra ciudad son legión — con motivo de la próxima boda de la homenajeada con el escribano Ricardo Murray.

Dado los afectos que ha sabido granjearse la obsequiada en los círculos de su actuación, es de preveer que la demostración aludida habrá de adquirir muy brillantes contornos.

Las damas que deseen retirar tarjetas pueden hacerlo en el buffet de la Rotiserie aludida hasta el mismo día en que se realice el mencionado homenaje.

**CASSINA BOGGIANO-CASIELLO.**

Ayer fueron consagrados los esponsales de la señorita María Yolanda Cassina Boggiano con el señor Vicente Casiello, ceremonia que tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de San José.

La boda fué festejada con una fiesta de carácter familiar que alcanzó significativos relieves y de la cual participaron las múltiples amistades de los contrayentes.

**ASILO FRANCISCO JAVIER CORREA—**

Ayer dió comienzo en el Asilo Francisco Javier Correa del barrio Roque Sáenz Peña el mes de María en su advocación del Santísimo Rosario.

Los referidos actos tendrán lugar a las 17 horas todos los días; terminándose con la solemne bendición del Santísimo.

Dado el entusiasmo que reina en la dirección del establecimiento, las alumnas que lo componen, congregaciones religiosas existentes en el mismo y en especial las Hijas de María de la Congregación del Santísimo Rosario, no dudamos en afirmar que los cultos a que hacemos referencia han de resultar un alto exponente de religiosidad.

El día 5 de octubre por resolución unánime y llevadas del mismo entusiasmo se ha resuelto concurrir a la solemne demostración de fe, que en los alrededores de la Plaza de Mayo, se ha de llevar al efecto a las 16.30 horas en honor de la Patrona Jurada de la ciudad del Rosario.

**CONMEMORANDO EL DIA DE LA RAZA.—**

Adhiriéndose a las fiestas conmemorativas del día de La Raza se efectuará el próximo 12 de octubre un té danzante auspiciado por las damas Israelitas, que tendrá lugar en los salones de la nueva sede social en la calle Paraguay 1152, cedido gentilmente para este fin.

El buffet será atendido por la Rotiserie La Perfección y una selecta orquesta amenizará el acto.

Las personas interesadas pueden solicitar tarjetas a los siguientes teléfonos: 4023, 20120, 6108 y 3501

## FIN

Nuestro Concurso de Simpatía ha quedado virtualmente terminado. En el día de ayer la señorita María Luisa Bargas, ayudante de sociales, hizo entrega a las señoritas Sharita Medina Daneri y Elisa Di Mascio, en sus respectivos domicilios, de los premios que se instituyeran en oportunidad para el Certámen de Simpatía de los Cines Empire Theatre y Córdoba.

Las palabras de agradecimiento para el señor Alonso dueño de las salas de espectáculos aludidas, y de encomio para DEMOCRACIA, creemos innecesario darle transcripción, en atención a que la sola mención de las agraciadas significa por sí solo bondad en exceso.

El feliz resultado de nuestro primer Certámen de Simpatía, y la generosa acogida dispensada por la sociedad rosarina, nos obliga a quedar en deuda para con ella, así que esperamos responder muy pronto al favor de que somos objeto.

DEMOCRACIA agradece a todas las personas que han contribuído al éxito de su certámen por intermedio de nuestras líneas.

**MISA BLANCA.—**

En honor de la distinguida señorita Adriana Soulages se oficiará el próximo Martes 7 del actual una solemne misa blanca que le ofrecen la Congregación de las Hijas de María despidiéndola de la vida de soltera.

A no dudar, las naves de la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario, templo en donde tendrá lugar la aludida ceremonia religiosa, se verá sumamente concurrida por conocidas familiais de nuestra sociedad que se asociaran al justiciero homenaje que se tributa a la señorita Soulages.

**EN LA RESIDENCIA SUGASTI ECHESORTU.—**

Habrá de constituir un acontecimiento social de brillantes contornos la recepción que los esposos doctor Guillermo Sugasti y doña Elvira Echesortu ofrecerán en honor de sus hijas las señoritas Graciela y Elvira y en obsequio de sus numerosas amistades.

Las simpatías de que disfrutan las homenajeadas y la posición social que éstas ocupan en nuestra ciudad, habrá de contribuir a que la fiesta aludida congregue en la lujosa residencia de la calle Buenos Aires a las más caracterizadas familias de nuestra sociedad.

**SOULAGES SHON-LAMAS SOMOZA**

En la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario serán consagrados el próximo martes los esponsales de la señorita Adriana Soulages Shon con el señor Federico Pedro Lamas Somoza, distinguida pareja que disfruta de múltiples simpatías en nuestros círculos más calificados.

La ceremonia nupcial que tendrá lugar con misa de esponsales a las 17 horas será apadrinada por la señora María Isabel Shon de Soulages y doctor Ramón Casas Duchesnois por la prometida y señora Luisa Somoza de Lamas y don Emilio Lamas por el novio.

Festejando la ceremonia aludida se efectuará en casa de la novia una reunión de carácter intimo de la que participaran las amistades más allegadas a los contrayentes.



# -:LA ESCENA:-

## LA TROUPPE UNIVERSITARIA

**COMO ESTA CONSTITUIDO EL ELENCO**

Publicamos a continuación la nómina del elenco, que compone la Troupe Universitaria, y que, como informáramos en su oportunidad se presentará los días 4 y 5 del corriente en el escenario del teatro La Opera.

He aquí a los astros, y estrellas: N. Pintos, L. Dotta, D. Quaglia, A. Ayarza, M. Llomovatte, F. Perotti, A. D'Angelo, F. Rozelló, A. Corea, E. Imelio, ¡S. Salado!, J. P. Picena, J. Vachina, L. Chorny, R. Ciccioni, O. Aletta de Silva, R. Picasso, L. Caffaro Rossi, G. Di Gaetano, C. Gallo, E. Marcogliesse, H. González, M. Aguilar, G. Rodríguez Roselli, Y. Perman, R. Doncel, M. Eines, C. O. Francetti, B. Bianco, C. Varsorio, G. Juanto, A. Moya, C. E. Echesortu, B. Boveri, R. Verrade, B. Boveri y otros.

La nutrida troupe, cree que en el festival "sabrá defenderse". Dada la cantidad de elementos que forman parte del mismo, nadie duda de la honestidad de tal afirmación.

Los ensayos continúan activamente, y las entradas, se van colocando sin enorme dificultad aparente. (Los que compran localidades por compromiso tienen el buen tono de no aparentar contrariedad).

Todo hace pues presumir que las funciones han de ser coronadas por el mejor de los éxitos, cosa a que los Universitarios se han hecho acreedores por la voluntad que ponen en juego, para brindar al público un interesante espectáculo.

## DEBUTO ANOCHE EN LA COMEDIA UNA COMPAÑIA DE REVISTAS

Había despertado mucha expectativa en nuestra ciudad el anuncio del debut de la Compañía de Revistas procedente del Teatro Sarmiento, que como informáramos en su oportunidad, debía ocupar el escenario del Teatro La Comedia. Tal cosa púsose ámpliamente de manifiesto anoche; la sala de la cortada Ricardone, fué lugar de cita de numerosos espectadores, quienes a estar de la forma en que manifestaron su aprobación durante el desarrollo del espectáculo debieron haberse retirado gratamente impresionados del mismo.

**LAS REVISTAS DE PRESENTACION**

En primera sección de la noche (se repetió luego en tercera) la compañía puso en escena "Aventuras de una criolla París" y en intermedia "El Rascacielo de las Estrelas".

La producción nombrada en primer término recibió una franca acogida. Aún cuando no ofrezca en realidad una suntuosa presentación escénica y escaseen en ella números de efecto, trátase de una revista amena, de fácil concepción, que permite al auditorio pasar una hora entretenida.

**EL ELENCO**

En el elenco se nota la presencia de muchas caras bonitas (por lo menos esa es la impresión a distancia). El conjunto de bailarinas se desempeñó anoche en forma encomiable, revelando una disciplina y homegeneidad digna de ser destacada.

Las principales figuras — que recibieron al salir a escena una nutrida ovación de la claque — actuaron con acierto. Sofía Bozán, cantó con suma gracia, advirtiéndose no obstante, la exageración que campea en sus gestos, y la tendencia a hacer demasiado arrabaleros los personajes que interpreta.

Gloria Gúzman, demostró poseer ámplio dominio de las tablas, pero cantó en forma sensilamente desastroza. No hay duda que la conocida vedette, puede sin embargo salir airosa en otros papeles, pues posee una figura atrayente y una natural bis cómica, con la que conquistará mejores éxitos que los que obtendría dedicándose a la ingrata labor de destrozar tímpanos.

La bailarina de la compañía, Germaine Myrtill, se hizo acreedora por su correcto desempeño a una calurosa salva de aplausos. Posee la citada tanta gracia en la ejecución de sus danzas que la sindican como una de las mejores figuras del elenco.

Severo Fernández fué el cómico, ocurrente y oportuno de otras temporadas, saliendo airoso, y con ámplio márgen a favor en su cometido escénico.

**IMPRESION**

La compañía que hiciera anoche su debut en el escenario de La Comedia, no responde con propiedad al título pomposo de "Compañía Argentina de Revistas de Arte".

Las manifestaciones artísticas propiamente dicha brillan por su ausencia, y el cultivo del lenguaje que se hace en algunos scketcs revelan que en nuestro país, "el lunfardo" vá paulatinamente tomando incremento.

Trátase en realidad de un conjunto que según nuestra opinión podría actuar con éxito en cualquier escenario, pero que no lleva mayor "ventaja" a otras similares que han actuado con anterioridad en los escenarios locales.

## Fué bien recibido el Circo Berlin

Otro de los debuts efectuados anoche en ésta que tuvo la virtud de atraer numeroso público, fué el del Circo Berlín, que ofreció su primera función en el Teatro de la calle Corrientes.

El citado conjunto circense, hizo honor en parte a los juicios elogiosos de que venía precedido ya que en el interesante programa que se desarrolló en la velada, ofreció al soberano, oportunidad de apreciar varios números interesantes que llamaron poderosamente la atención y fueron muy aplaudidos.

A la troupe de ciclistas cómico-serios, Los Four Reading, les correspondió una actuación destacada. Hicieron en sus aparatos una serie de pruebas acrobáticas, no exentas de peligro para sus ejecutantes.

Los jougleurs japoneses Mazu y Yury ofrecieron una interesante demostración de su habilidad en el género que cultivan, revelándose como "los créditos del programa".

"Los Cosacos del Caucaso", realizaron una serie de arriesgados ejercicios, en los que pusieron de manifiesto sus espléndidas dotes de jinetes, y el excelente grado de preparación con que presentan sus cabalgaduras.

El Correo de los Cow-Boys

**UN ELEMENTO "FLOJO"**

Los clowns y tonys del Circo Berlín, constituyen los "puntos" más flojos del elenco. La dificultad con que se expresan, tal vez por conocer muy poco el castellano, resta por completo lucimiento a sus chistes que carecen por otra parte de originalidad.

Sin embargo justo es reconocer que los mismos que fallan como actores cómicos son excelentes músicos. De ello dan una prueba ejecutando en pequeños instrumentos de viento, trozos escogidos de música clásica.

**SINTETIZANDO**

El Circo Berlín, ha sido bien recibido por el público y no obstante la falla sensible que ofrecen los que tienen a su cargo la atracción central del programa merece la pena de verse, pues algunos de los números, son no sólo variados sino también interesantes.

## POR EL S. MARTIN

**EL DEBUT DE LA TROUPPE DELVAL**

Ante numeroso público hizo ayer su presentación en el escenario del cine - teatro San Martín, la troupe Delval, constituída por un discreto conjunto de artistas. Aún cuando se advierte la tendencia en el actor que dirige el elenco de exagerar la nota cómica recurriendo a los chistes de "doble sentido", los espectadores aceptaron gustosos tal sistema, no muy indicado ni recomendable por cierto para causar hilaridad.

El género que explota la troupe, es en realidad el revisteril. Los cuadros breves que presentan ofrecen al espectador oportunidad de apreciar la labor destacada de dos bailarinas que actúan en el pequeño elenco, y de una cancionista de tangos que puede calificarse como discreta.

Espectáculo sin pretensiones es el que ofrecen los Delval, y que se encuentra a tono con las exigencias "artísticas" de los habitués a la popular sala, por lo que no resulta aventurado predecir que realizarán una exitosa temporada en el cine - teatro citado.

## Y TUDELLA?

Alfonso Tudella, el excelente intérprete que actuara recientemente en el escenario de La Comedia, formando parte del elenco que encabezara la seoñra Podestá, parece haber emigrado de sus filas.

Por lo menos anoche hemos tenido oportunidad de verlo en ocasión del debut de la compañía de Revistas, como modesto espectador. Se habrá separado Tudella del elenco? ¡Chi lo sá! Lo cierto es que mientras la popular actriz y sus huestes actúan en Casilda, uno de sus mejores actores se halla en ésta.

## CARTELERAS TEATRALES

TEATRO COLON. — Exito del notable Circo Berlín, con extraordinario programa. El Circo Berlín actuará en las secciones familiar y de la noche.

TEATRO LA COMEDIA. — Compañía de revistas. Familiar y segunda, "Aventuras de una criolla en París"; primera y tercera: "El rascacielos de las estrellas".

TEATRO ODEON. — Compañía de comedias y sainetes Morganti - Pomar. Familiar y segunda: "El sultán de mi oficina"; primera "Milanesa"; tercera, "Todo es cuestión de muñeca".

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 5a. Nominación, doctor Horacio Sánchez Granel se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de don MARCELINO FARIÑA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y Secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, Septiembre 2 de 1930. — Manuel Carboni, secretario.
No. 2181 Set. 5 Oct. 5

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación, doctor Emiliano Cáceres, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados BUGNONE, GUIDA Y CIA. contra BENITO FABBRO o propietario o propietarios desconocidos. Cobro de adoquinado, ha recaído la sentencia cuya parte dispositiva es la siguiente: Rosario, Agosto diez y ocho de mil novecientos treinta. Autos y vistos: Y Considerando: Por ello y lo dispuesto por el artículo 859 del Código de Procedimientos; Resuelvo: Ordenar se lleve la ejecución adelante, hasta hacerse el acreedor íntegro pago del capital reclamado, intereses y costas. Hágase saber, insértese y repóngase. E. Cáceres. Ante mi: Rodolfo Marc. Rosario, Agosto diez y ocho de mil novecientos treinta. [illegible] Regúlanse los honorarios de los doctores Clodomiro Hernández y Leopoldo Chacana en las sumas de [illegible] pesos. [illegible] Lo que se hace saber a sus efectos.
Secretaría, Rosario, Agosto 21 de 1930. — Rodolfo E. Marc, secretario.
No. 2221 Set. 24-29

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL PAMPALUNA ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, Septiembre 27 de 1930. — José Mendoza, secretario.
No. 2228 Set. 27 Oct. 27

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Sexta Nominación, doctor Ireneo Cosovich, se cita, llama y emplaza a don JAIME VENTURA, para que dentro de treinta días comparezca ante este Juzgado y Secretaría segunda a tomar la participación que le corresponde en los autos que sobre su presunción de fallecimiento se han promovido sus hijos, y bajo los apercibimientos de ley. Lo que se publica a los efectos de notificar a don Jaime Ventura.
Rosario, Setiembre 11 de 1930. — Alejandro Pereyra, secretario.
No. 2193 et. 11 Oct. 11

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 5a. Nominación, doctor don Horacio Sánchez Granel, se cita y emplaza a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN CALLIGARO a fin de que dentro del término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría segunda a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimientos de ley.
Rosario, Julio 17 de 1930. — Alejandro Pereyra, secretario.
No. 2226 Set. 26 Oct. 26

Por disposición del Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Sexta Nominación, doctor Ireneo Cosovich, Primera Secretaría, el Secretario que suscribe, hace saber: Que en el juicio de mensura iniciado por don LUIS ORTIZ, a su solicitud, se ha fijado el día 8 de octubre próximo a las 8 1/2 a 9 1/2 horas para que el Ingeniero José S. Cardarelli proceda a la mensura y deslinde de un campo en el Distrito y Departamento San Lorenzo, que linda: por el Este, calle por medio con el Pueblo San Lorenzo; por el Oeste, con campos que fueron de "Viuda de Córdoba"; por el Sud con terrenos de Colin Campbell y doctor Jorge B. Abalos y Ferro-carril Central Argentino que con sus vías atraviesa el campo y con el Ferrocarril Provincial de Santa Fe cuya vía y estación atraviesan el campo, y por el Norte con Herederos de Josefa Araya de Alaicer. Lo que se hace saber a los fines del artículo 667 y concordantes del Código de Procedimientos.
Secretaría, Septiembre 27 de 1930. — Entre líneas [illegible] vale. Pedro J. Tisconia, secretario.
No. 2229 Set. 29 Oct. 3

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la Sexta Nominación, doctor Ireneo Cosovich, el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos DE TOMASO TADEO MARGARITA Y OTRO, Sucesión, se ha dispuesto que el martillero Miguel Giménez, proceda a la venta en pública subasta, el día domingo 5 del mes de octubre del corriente año, a las diez horas, sobre la misma propiedad, del siguiente inmueble: Un lote de terreno, con lo en él edificado, clavado y plantado, situado en el pueblo Correa, Departamento Iriondo, en esta provincia compuesto de diez y nueve metros [illegible] de frente al Oeste, por [illegible] metros de fondo de Norte a Sud; lindando: al Norte con la callejuela Fraternidad; por el Sud con la calle Santa Fé; por el Este con la calle número Dos Sud; y por el Oeste con el lote número ocho. Forma el sitio número siete de la manzana número diez, al sud de la vía férrea. Servirá de base para la venta la avaluación para el pago de la Contribución Directa, o sea la suma de [illegible] pesos moneda nacional ($ [illegible]), de donde deberán partir las ofertas. Los títulos de propiedad se encuentran agregados a los autos donde podrán ser revisados por los interesados antes del remate, pues efectuado éste no se atenderán reclamaciones por insuficiencia o falta de títulos. Del informe expedido por el Registro de Propiedades, consta que el inmueble designado, no reconoce ningún gravamen y que el dominio está en forma. Los compradores deberán entregar en el acto del remate el diez por ciento del importe como seña y a cuenta de precio y el [illegible] por ciento de comisión. Lo que se hace saber a los efectos que por derecho hubiere lugar.
Secretaría, Setiembre 24 de 1930. — Alejandro Pereyra, secretario.
No. 2224 Set. 25 Oct 5

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 2a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Emiliano Cáceres se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS JOSE BARTOLO MOSTO, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, Setiembre 11 de 1930. — Desiderio Ivancich, secretario.
No. 2191 Set. 11 Oct. 11



## Remate con retaza por Sebastián A. Pastore

**EL SABADO 4 DE OCTUBRE, a las 14.30 horas CORDOB A 855**

1 PANTEON SITUADO EN EL CEMENTERIO SAN SALVADOR. BASE $ 7.500. 5 LOTES DE CAMPO SITUADOS EN VILLA DIEGO.

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia primera Nominación doctor Jaime Mc Guirre, el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados SUCESION de Da. MANUELA RICARDO DE MALDONADO, se ha dispuesto que el martillero señor Sebastián A. Pastore proceda a la venta en pública subasta y con retasa el Sábado 4 de octubre corriente en su salón de ventas Córdoba 855 Rosario, a las catorce y media horas, de los siguientes: Un Panteon situado en el Cementerio San Salvador de esta ciudad, Solar B. Cuadro 3o. de nueve varas cuadradas, utilizando como Base para esta subasta la suma de siete mil quinientos pesos nacionales o sea la tasación Pericial deduciendo el 25 o|o de retasa. A continuación subastará los cinco lotes de campo con un total de 273360.05 metros cuadrados, situados en Villa San Diego, Departamento Rosario que figuran entre los bienes de la misma Sucesión y que saldrán a venta con las Bases siguientes: Lote No. 6 $ m|n 0.165 el el mt2. Lote No. 12 $ m|n 0.15 el mt2. Lote No. 13 $ m|n 0.15 el mt2. Lote No. 35 $ m|n 0.09 el mt2. Lote No. 36 $ m|n 0.09 el mt2. o sean las anteriores bases deduciendo el 25 o|o de retasa, de donde deberán partir las ofertas. Las fracciones se entregaran libres de gravamenes. Los titulos de propiedad corren agregados en autos donde podrán ser revisados por los interesados antes del remate, pues efectuado este no se atenderán reclamaciones por faltas o insuficiencias de los mismos. Los compradores deberán respetar los contratos de locación que existen actualmente y hasta su vencimiento y de acuerdo con el Articulo 896 del Código de procedimientos deberán entregar al Martillero en el acto del remate el 10 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión que es a su cargo por estar así ordenado. Todo lo que se hace saber a los fines que por derecho hubiere lugar.
Secretaría, Setiembre 29 de 1930. — R. Capmany Puccio, secretario.
No. 2230 Set. 29 Oct. 3

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HILARIO BEGUIRISTAM ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, 12 Septiembre de 1930. — José Mendoza, secretario.
No. 2198 Set. 12 Oct. 12

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la segunda Nominación de ésta Ciudad doctor Emiliano Cáceres, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de doña JESUS LUJAN, ya sea como herederos, legatarios o acreedores, para que comparezcan a deducir, dentro del término de treinta días, las acciones que les compitan.
Secretaría, Septiembre 3 de 1930. — Desiderio Ivancich, secretario.
No. 2182 Set. 5 Oct. 5

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 6a. Nominación doctor don Horacio Sánchez Granel, se cita y emplaza a todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FELIPE FERNANDEZ a fin de que dentro del término de treinta dias, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría pimera, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimientos de ley.
Rosario, Julio 21 de 1930. — Alejandro Pereyra secretario.
No. 2173 Set. 1º Oct. 1º

Por disposición del Juzgado en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, del Rosario de Santa Fé, a cargo del doctor Mario H. Chiodin, se hace saber que en los autos MERLONGHI ROSA, sucesión, radicado en dicho Juzgado, en la Secretaría de segundo turno, a mi cargo, se ha resuelque el martillero don Armando González, proceda a vender en pública subasta, y al contado, sobre el mismo inmueble, el día doce de octubre próximo a las diez horas, a cuyo efecto está habilitado el feriado dos lotes de terreno, situados en el pueblo San Eduardo, Departamento General López de la Provincia de Santa Fé, designados en el plano oficial de dicho pueblo con las letras P. y Q. de la manzana número cinco, que miden unidos treinta metros de frente por sesenta metros de fondo, lindando al Nord-Oeste con la calle Urquiza, al Nord-Este con el solar O. al Sud-Este con los solares G. D. y al Sud-Oeste con el solar R. todos de la misma manzana, con la base de un mil ochocientos setenta pesos. Del informe del Registro General resulta inscripto el dominio a nombre de los herederos, y que no figura a nombre de éstos ninguna clase de gravamen. Los títulos están agregados al expediente, donde pueden ser revisados por los interesados, previniéndose que una vez efectuado el remate no se admitirá reclamación alguna por insuficiencia o falta de ellos. El comprador deberá entregar en el acto de la subasta el diez por ciento del importe de su compra como seña y a cuenta del precio.
Secretaría, Setiembre 24 de 1930. — José Mendoza, secretario.
No. 2225 Set. 26 Oct. 9

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 1a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Jaime Mc. Guire se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE VICENTE COZZI ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta dias a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, Agosto 13 de 1930. — R. Capmany Puccio, secretario.
No. 2194 Set, 12 Oct. 12

Por disposición del Señor Juez de 1a, Instancia en lo Civil y Comercial de la 2a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Emiliano Cáceres se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO LOSADA o LOZADA ya sean a titulo de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta dias a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, Setiembre 25 de 1930. — Desiderio Ivancich, secretario.
No. 2227 Set. 27 Oct. 27



Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Nominación, doctor Jaime Mac Guirre, el Secretario que suscribe, hace saber: Que en los autos HAEFLIGER ALFREDO contra NESTOR ONGAY y NATIVIDAD ADALID y BARCELONE. Ejecución Hipotecaria, se han dictado los autos del tenor siguiente: No. Rosario, Agosto siete de mil novecientos treinta. Autos y vistos: Atento lo informado por el Registro General y lo dispuesto por los Arts. 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles, se Resuelve: Citar e intimar a los deudores el pago de la suma reclamada, intereses y costas, que se estiman provisoriamente en la cantidad de Once mil pesos moneda nacional, dentro del término de treinta días, bajo apecibimiento de que en su defecto, se procederá al remate de los bienes afectados, tres días después de vencido dicho término, por el martillero que resulte del sorteo a realizarse en la audiencia del catorce del corriente a las nueve horas y media. Publíquense edictos en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA. Insértese. Cáceres. Ante mi: Alejandro Pereyra. No. 695. Rosario, Agosto diez y seis de mil novecientos treinta. Autos y vistos: Proveyendo al escrito de fs. 26, y en mérito de las facultades que expresan la escritura hipotecaria de fs. 1 a 15 en su cláusula séptima. Resuelvo: Nombrar martillero en el presente juicio al propuesto señor Victorio Gugliucci, quien podrá comparecer a recibirse del cargo en forma en cualquier dia de audiencia. Hágase saber e insértese. Mac Guirre ante mi: R. Capmany Puccio. Lo que se hace saber a sus efectos.
Rosario, 15 de septiembre de 1930. — R. Capmany Puccio, secretario.
No. 2207 Set. 17 Oct. 9

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 2a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Emiliano Cáceres se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ROMULO CARASSAI ya sean a título de heredeos, acreedores o legataios, para que en el perentorio término de treinta dias a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.
Rosario, Setiembre 3 de 1930. — Rodolfo E. Marc, secretario.
No. 2197 Set. 12 Oct. 12

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 6a. Nominación, doctor don Emiliano Cáceres, se cita y emplaza a todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don DOMINGO PEDRO GHIGNONE, a fin de que dentro del término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría segunda a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimientos de ley.
Rosario, Agosto 19 de 1930. — Alejandro Pereyra, secretario.
No. 2174 Set. 1º Oct. 1º

Por disposición del Señor Juez de 1a. Insaancia en lo Civil y Comercial de la 2a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Emiliano Cáceres se cita, llama y emplaza a todos los que se considerer con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de don CARLOS BRERO, para que dentro del térmmo de treinta dias a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y Secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de la Ley.
Rosario, Septiembre 19 de 1930. — Desiderio Ivancich, secretario.
No, 2217 Set. 20 Act. 20

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, doctor Horacio Sánchez Ganel, el Secretario que suscribe hace sabe: Que en el juicio seguido por doña ZORAIDA BUSTAMANTE DE OLAETA por ejecución hipotecaria, se ha resuelto que el Martillero Público señor Basilio Sasián, proceda a vender en pública subasta en su escritorio de esta Ciudad, Calle San Lorenzo mil ochocientos ochenta y dos a las diez y seis horas del dia Viernes diez de Octubre el siguiente inmueble: Una fracción de terreno (campo) con todo lo en él edificado, clavado y plantado y alambrado, formando una superficie de cuatrocientas cincuenta hectáreas, ubicadas en la cuarta Sección del Departamento Goya, provincia de Corrientes de ésta República, dentro de los siguientes linderos generales: al Norte Juan B. Alvarez y Bernardo Ballestra; al Este Río Batel; al Sud con María L. de Brest y al Oeste con Heriberto Soto; con la base de ONCE MIL DOSCIENTOS CINCUENTA pesos nacionales o sea el avaluo de Contribución Territorial. Copia de los títulos se encuentran agregadas a los autos como también la escritura de hipoteca y se hace presente que después de efectuado el remate no se atenderán reclamos por insuficiencia o falta de ellos. Del informe del Registro se desprende que consta el dominio y sólo reconoce la hipoteca que se ejecuta. El comprador entregará en el acto del remate el diez por ciento del importe de la compra como seña y el dos por ciento de comisión que es a su cargo por estar así resuelto. Lo que se hace saber a sus efectos.
Secretaría, Rosario, Setiembre 13 de 1930 Manuel Carboni, secretario.
No. 2211 Set. 18 Oct. 10





# .·. TRIBUNALES .·.

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA PRIMERA NOMINACION A CARGO DEL Dr. JAIME MAC GUIRRE**
**Secretaría R. Capmany Puccio**

A. Daminato contra S. Aliotto. Se regularon 70 pesos al doctor Juan Luos Hourcade.

—Nicolás Lescano. Se aprueba la sumaria información.

—H. Ferrero y Cía. contra Jaime Rabes. Se nombra martillero al señor Rodolfo Segarra.

—Teodoro Biener. Se aprueba la sumaria información.

—Adela Guido. Información. Se aprueba.

—Ciriaco Lafitte contra Pedro Fourty. Se regularon 200 pesos al doctor Arfini.

—Francisco Boldrini contra S. Malagutti. Se declara que los mismos son de exclusiva propiedad. Se regularon a Milanoli y Telesca 400 y 200 pesos.

—Adela Guida. Sucesión. Dictóse declaratoria a favor de sus seis hijos.

—Augusto Ugalde contra F. C. C. A. Se hace lugar alarraigo y se fija la suma de 1.500 pesos.

—Deodila de López. Sucesión. Se aprueba las operaciones de inventario, avalúo y partición del doctor Casas Duchenois.

**Secretaría Alejandro Caro**

—Filomena Carugna de Tano. Sucesión. Se nombra inventario tasador y partidor al doctor Raúl Andrada.

—Angel Jalil contra Juan Francia. Se declara con costas. Han sido regulados 60 pesos al doctor José M. Ponsa.

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA SEGUNDA NOMINACION A CARGO DEL Dr. EMILIANO CACERES**
**Secretaría Dr. Desiderio Ivancich**

—Soc. A. Juan Fuentes contra Nemesio Centeno. Se aprueba el remate efectuado.

—Eliseo Quiligotti contra Juan Caracelli. Se inhibe el Juez de entender en este juicio.

—Mercedes Cuesta contra Juez de Paz de Villa Constitución. Se declara mal denegado el recurso.

—A. Arioni. Concurso Civil. De acuerdo al dictámen del señor Agente Fiscal se llama autos.

—Manuel Espina contra Domingo Pretti de Fernández. Se confirma en todas sus partes con costas.

**Secretaría Rodolfo Marc**

Víctor Morano. Sucesión. Se aprueba el remate y cuenta de gastos del martillero José Mata.

—David Sasson y Cía. contra Fortunato Pastor. Se aprueba el remate y cuenta de gastos del martillero Manuel Verano y se intima al comprador para que dentro de tres días deposite el importe de su compra.

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LA TERCERA NOMINACION A CARGO DEL Dr. MARIO H. CHIODIN. — Secretaría del Escribano Nemesio Ramos**

Dates Herman contra Herman Ceh. C. Ejecutivo. Se aprueba en cuanto por derecho hubiere lugar la planilla de liquidación de capital, intereses y costas.

—Talanr Camilo contra Monserrat y Prats. Ejec. de Prenda. Se ordena intimar nuevamente al depositario, la consignación re pectiva.

—Cochero Juliana. Sucesión. Se ordena correr vista a las partes que aún no han retirado los autos a tal fin.

—Se declaran abiertos los juicios sucesorios de Pedro Andra, Angela R. de Andra y Armando Erb.

—Se ordena justificar a Doña Teresa Vda. de Barbero, su carácter de comerciante.

—Benita Orteño. Venia para casarse. Se ordena concurran los testigos en cualquier audiencia.

—Se declara abierto el juicio sucesorio de Don José Robertone.

—Pallavidino de Giachetti contra Blás Giochetti. Escrituración. Se libra órden de pago a favor de Doña Argentina G. de López por pesos 200.

—Guraya José Ignacio. Sucesión. Se declara abierto este juicio.

—Sangiovanni Domingo. Sucesión. eS ordena que con citación del Dr. Agente Fiscal concurran los testigos en cualquier audiencia.

—Tello Eduardo. Nombramiento de Tutor. Se corre vista al Sr. Defensor.

—Manni Santi contra Alfonso J. Mariani. Tercería. Se pone de manifiesto por el término de ley, la planilla de capital, intereses y costas.

—Vissani Nazareno. Sucesión. Se corre vista a Receptoría y Sr. Agente Fiscal a los fines del impuesto hereditario.

—Silva Ataliva contra José Bianoni y otro. C. Ejecutivo. Se ordena pasar estos autos al Juzgado que corresponda.

—Aprile contra Bernasconi. Ejecución Hipotecaria. Se ordena estar se a lo preveído oportunamente en estos autos.

**Secretaría a cargo del escribano público José Mendoza**

—José Cases. Sucesión. Se designa perito inventariador al señor A. Billicich y partidor al doctor Giménez.

—Bianchi y Marigo. Quibra. Se pone de manifiesto la liquidación de capital y costas que debe ser depositada en la tramitación sobre suspensión de pedido de quiebra.

—Ruperto Acosta. Sucesón. Se pasa a Receptoría para lquidación del impuesto a la herencia.

—Se declara abierta la sucesión de Alejandro Mottet.

—Domingo Basso con F. C. C. A. Reivindicación Se corre traslado de la demanda.

—Roberto Kesler. Sucesión. Se manda los autos a Receptoría para la liquidación del impuesto a la herencia de los bienes en esta provincia y contribución.

—Se presentó solicitando título supletorio sobre una propiedad en San Lorenzo don Cirilo F. Arias.

—Pomba con Vicinguerra. Se manda notificar la terminación de contrato.

—José Romeu con Sucesión Freyre. Se unifica la representación de los herederos designándose al procurador señor Lamboglia.

—José Schut. Sucesión. Se manda justificar el pago de contribución directa.

—Luis Máspero. Sucesión. Se designa administradora a la esposa del causante doña Luisa Zarantonello de Máspero.

—Aregui con Camisia. Se señala audiencia para posiciones del demandado.

—Francisco Russo. Sucesión. Se hace saber la consignación de fondos efectuada por el F. C. C. A.

—Se declara abierta la sucesión de Lucio Alfonso.

—José L. Clark y otros con María Santasagalla. División de condominio. Se manda justificar el pago de la contribución directa.

—Bazet con Villafañe Andino. Se regulan honorarios.

—Inés Colasso. Sucesión. Se ponen de manifiesto las operaciones de partición practicadas por el doctor Casiello.

—Correndo con Sucesión Durán. Se regulan honorarios.

—María Gnassi de Antonelli. Sucesión. Se tiene por desistido de la sumaria información ofrecida y se acepta la fianza que se expresa.

—Reyes Aguirre. Sucesión. Se resuelve la incidencia sobre impugnación del avalúo de bienes promivida por una de las herederas rechazando la impugnación por improbada. Se establecen costas a la impugnante.

—Luis Ricci. Quiebra. Se remiten los autos a la tercera de plaza.

—Sucesión Usher. Se concede la apelación interpuesta.

—Manuel Oviedo. Sucesión. Se designa perito inventariador al señor Cerrutti y partidor al doctor Rossi.

—Leopolda Rondan de Palacio. Se tiene por abonado el impuesto a la herencia y se ordena transferir el dominio a nombre del cesionario Aquiles Mascheroni.

—Inocencio Ochoa. Sucesión. Se aprueba la sumaria información producida.

—Se aprueba la sumaria información producida por Pablo Mazzini, sobre rectificación de nombres.

—Angel Gagliardi. Sucesión. Se aprueba la traducción efectuada por el doctor Newell's.

—Segundo Calderón. Sucesión. Se hace lugar a la expedición o copia que se pide.

—Jaime Nadal. Sucesión. Se señala audiencia para la designación de curador.

—María Romaldetti. Sucesión. Se ponen de manifiesto las operaciones de inventario practicadas por el doctor Pagnasco.

—Zacarías Rabaln. Quiebra. Se aprueba el proyecto de distribución de fondos presentado por el síndico y se manda pagar de acuerdo a la misma.

—Aquiles Moris. Sucesión. Se señala fecha para el remate ordenado de un terreno de Casilda.

—Gallegos con Buxadera. Se manda notificar la rebeldía acusada.

—Pancera con Pancera. Se manda sacar autos por apremio.

—Ernesto Tetamanti. Sucesión. Se declara abierta.

—Pedro Donadio. Sucesión. Se señala fecha para la realización de remate ordenado.

—La Inmobiliaria con B. Lavaiyessse. Desalojo. Se manda inscribir la finca objeto de este juicio como litigiosa.

**Juzgado Civil y Comercial de la 5a. Nominación a cargo del doctor Horacio Sánchez Granel.**
**Secretaría Carboni**

Teresa F. de Ratti. Sucesión. Se aprueba la traducción practicada por el doctor H. Enz.

—Pedro Terré hijo. Concurso civil. Se intima al concursado ponga sus libros bienes y papeles a disposición del síndico provisorio.

—Luis Jonny c. Mateo Beltramone. Simulación. Se declara perimida la instancia y se levanta la inhibición decretada.

—Augusto Javier Brutinell y María Julia Barrelle. Sucesiones. Se declara única y universal heredero de los causant es a su hijo legítimo Luis Mario, a quien se ordena poner en posesión de los bienes de la herencia, sin perjuicio de terceros y se manda inscribir la declaratoria.

—Luisa Timello. Sucesión. Atento el informe de Receptoría y el dictamen del señor Agente Fiscal. se declara exenta a esta sucesión del pago de impuestos.

**Secretaría Alvarado**

Santiago Piola c. Lorenzo Balancino. Cobro de pesos. Se agregan las diligencias devueltas por la Receptoría de Las Rosas.

—Hermenegildo Martínez. Se designa la audiencia del 8 del corriente para informar sobre la prueba producida en autos.

—Manuel Trombotto. Sucesión. Se intima al escribano Vila la presentacióu de los testimonios solicitados.

—Horacio Calderoni c. Juan L. Sabona. Cobro de pesos. Se ponen de manifiesto en la oficina por el término de ley las operaciones de remate y cuenta de gastos del martillero Bernabé Díaz.

—José Riefalo. Inscripción de martillero. Se agregan las constancias que justifican su actuación en el comercio.

—Pascual Fava c. Francisco Sicra. Daños y perjuicios. Se clausura el término de prueba y se designa la audiencia del 8 del corriente para informar.

—Pablo Grillo. Sucesión. Se agrega el dictamen pericial presentado por el doctor Sgrosso.

—Sucesión de Manuel Moura c. Francisco Difuente. Cobro de pesos. Se designa la audiencia del 8 del corriente para sorteo de martillero.

—Emilio A. Cruget. Sucesión. Se dictó declaratoria de herederos a favor de su esposa doña María Sofía Tixier y su hijo legítimo Emilio Alberto.

—Quiebra de Pighin c. Bonifatti Hermanos. Cobro de pesos. Se designa la propuesta de partes perito contador a Juan B. Roldán.

—Eduardo Coppo. Quiebra. Se remiten al Juzgado de la Tercera Nominación por haber desaparecido la causal.

—Juan Procetto. Sucesión. Se agrega la transferencia de fondos del Banco de la Nación y se hace saber a las partes.

—Manuel González. Quiebra. Se agregan las diligencias de embargo devueltas por el oficial de Justicia.

—Josefa Ramos de Longheira. Sucesión. Se da vista a los Ministerios Públicos de la conformidad prestada por las partes a las operaciones de inventario, avalúo y partición practicadas.

—Emiliana Murati de Lerda c. Bartolo Bertaina. Cobro de pesos. Se llama auto para resolver la incidencia planteada.

—Luis Righini. Sucesión. Se ponen de manifiesto en la oficina por el término de ley las operaciones de remate y cuenta de gastos del martillero señor Ricardo Barraco Mármol.

—Francisco Zaraceno c. Luis Dreyfus y Cía. Cobro de pesos. Se abre el juicio a prueba por el término de ley.

**Juzgado Civil y Comercial de la 6a. Nominación a cargo del doctor Ireneo Cosovich.**
**Secretaría Pereyra**

Esteban Aymar. Sucesión. Aatento al informe de Receptoría y el dictamen Fiscal se declara eximida a esta sucesión del pago de impuestos hereditarios y de la renuncia de audiencia para informar se corre vista a los ministerios públicos.

## Edictos del día

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la tercera Sección, doctor Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados "Exp. 353. SUBIRACHS EMETERIO contra JOSE J. CABEZA, PEDRO DE LOS SANTOS y RODRIGO REYNOSO, ejecución de pesos, se ha dictado la sentencia cuya fecha y parte dispositiva dice: No. 1177. Rosario, Setiembre veinte de mil novecientos treinta. Y Vistos: Los caratulados Emeterio Subirachs contra José J. Cabeza, Pedro de los Santos y Rodrigo Reynoso, por cobro de la suma de Ochocientos veinte pesos nacionales, provenientes de documento, CONSIDERANDO... Fallo: Ordenando se lleve adelante la ejecución hasta tanto el acreedor se haga integro pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas. )art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber y repóngase. Siendo rebeldes los demandados Pedro de los Santos y Rodrigo Reynoso, públiquense edictos, por el término de ley, en los diarios designados anteriormente. Regulo en ochenta pesos los honorarios del procurador Pedro F. Pujol. Agustín Martínez. Ante mi: Luis Aragón. Lo que notifico a los señores Pdro de los Santos y Rodrigo Reynoso, a sus efectos.
Secretaría, Rosario, Septiembre 30 de 1930. —Luis Aragón, secretario.
No. 2231 Oct. 2-7

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación doctor Mario H. Chiodin, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados ROGELIO GARCIA contra OTRO por ejecución hipotecaria se ha dispuesto que el martillero público don Francisco 2o. Morando, proceda a vender en subasta pública el día 14 de Octubre próximo a las 16 horas, en su escritorio de la calle Santa Fé 953, el siguiente inmueble: Un lote de terreno con todo lo en él existente, situado en esta ciudad, en calle Virasoro, designado en el plano levantado por el Ingeniero Pedro R. Silva con el número cuatro, compuesto de 8.66 metros de frente al Sud, 51.48 metros de fondo en el costado Oeste, 53.64 metros de fondo en el costado Este y oblicua la linea del Norte, lindando por este rumbo con el F. C. Central Córdoba, Este el lote cinco, Sud calle Virasoro y Oeste el F. C. R. a P. Belgrano. Servirá de base para la venta la suma de Novecientos pesos moneda legal, que es el avalúo para el pago de la contribución Directa, de donde deberán partir las ofertas. Del informe del Registro General resulta que el dominio consta a nombre del ejecutado y que el deslindado no reconoce más hipoteca que la que se ejecuta. Los títulos de propiedad se encuentran agregados al expediente, los que pueden ser revisados por los interesados en secretaría, previniéndose que después de efectuado el remate no se admitirá reclamación alguna por insuficiencia o falta de títulos. El comprador deberá entregar en el acto del remate el diez por ciento del importe de su compra, en calidad de seña y a cuenta de la misma. Lo que se hace saber a sus efectos.
Rosario, Setiembre 29 de 1930. — José Mendoza, secretario.
No. 2232 Oct. 2-13

Por dissposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la tercera Nominación, se hace saber: Que en los autos sobre interdicto de retener, deducidos por doña TRANSITO A. Vda. de FUENTES contra otro, se ha resuelto que el martillero don Horacio Pascual, venda en subasta pública dos nichos ubicados en el cementerio del Salvador, que son los señalados con los números quinientos sesenta y seis y seiscientos noventa y nueve, de tercera clase de la tercera serie, fichas números mil quinientos cincuenta y tres y mil seiscientos ochenta y cinco respectivamente. SIN BASE, debiendo los que resulten compradores oblar en el acto del remate el diez por ciento del valor de sus compras, con más la comisión correspondiente, por estar así ordenado en autos. La venta se realizará en el escritorio del rematador, calle San Martín número setecientos treinta y nueve de esta Ciudad el jueves nueve del corriente mes y año, a las horas diez y seis. Lo que se hace saber a los efectos que hubiere lugar.
Secretaría, Rosario, Octubre 2 de 1930. — José Mendoza, secretario.
No. 2233 Oct. 2-9

# La declaración de forfait no ha restado importancia al programa

## LA PRESENCIA DE BLANQUITA XII

### NO HA SIDO RESUELTA AUN

Tras de una prolongada ausencia de las luchas hípicas, anuncia para el domingo su reaparición, disputando el handicap final la yegua Blanquita XII, elemento de muy bien ganados prestigios. Pero nos llega la noticia de que posiblemente no será de la partida la pensionista de Carmelo Sosa, pues los kilos que le han sido asignados y la calidad de sus antagonistas le restan muchas probabilidades de triunfo.

La defensora de la ecurie El Dúo se encuentra en la actualidad muy bien entrenada por lo que si es de la partida, a pesar de los importantes factores señalados que mediarán en su contra, debe comportarse en muy buena forma.

## LAS VENTAS DE YEARLINGS EN BS. AIRES

### SE VIENEN REALIZANDO CON TODO EXITO

Continuaron ayer las ventas de yearlings en la tettersal del Hipódromo Argentino, habiéndole tocado turno a los elementos pertenecientes a los haras San Ignacio y San Martín, los que alcanzaron muy buenos precios.

Hasta la fecha se llevan vendidos 78 productos, cuyo precio total es de $ 633.800, lo que dá un promedio de $ 8.125.



## PACKARD ESTA MUY BIEN COLOCADO EN LA ESCALA DE PESO

### EL PUPILO DE LACRUZ ANDA CORRIENDO MUCHO Y DIFICILMENTE LO VENZAN

### ANIMOSO Y FIFI II

La carrera que pondrá fin a la fiesta hípica del próximo domingo promete resultar interesante en grado sumo, ya que se medirán en ella varios elementos muy calificados, cuya chance ha sido en buena parte equilibrada, pudiéndose adelantar que la lucha por conquistar el primer puesto del marcador será sumamente reñida.

Del primer exámen surge Packard como mejor candidato, ya que el hijo de Tiny, a más de andar corriendo una enormidad, tiene en su favor el encontrarse colocado en una escala de peso sumamente propicia, lo que le debe permitir poner en juego libremente sus poderosos medios, obligando con ello a que quién quiera precederlo en el disco marque tiempo desacostumbrado en esta clase de competencias. Más debe tenerse en cuenta que el defensor de la ecurie Haras Argentino, anda corriendo con muy mala suerte y como la carrera del domingo, por la cantidad de competidores, puede tener muchas incidencias en su desarrollo, debe tenerse que uno de ellos le resultara perjudicial, en cuyo caso quizá no pudiera defender cumplidamente las muchas apuestas que contará.

Como más serio antagonista del presunto favorito nos parece que debe ser señalado Fifí II, quién esta vez irá cargando sólo 53 kilos, cuatro menos que los que cargara en ocasión de su debut, alivio que le ha permitir mejorar su actuación de entonces, la que fué muy buena, a pesar de lo poco acertado que estuvo su piloto en los tramos finales de la prueba. El pupilo de Androde ha seguido su entrenamiento sin ningún tropiezo, dando muestras de adaptarse más a las pistas del Independencia y como es animal de mucha clase, debe cumplir su compromiso del domingo en forma que haga honor a sus buenos antecedentes.

Otro competidor al que debe tenerse especialmente en cuenta es Animoso, a pesar de que hace la rentrée trás larga relache, lo que siempre supone inconveniente, pues el hijo de Volador se encuentra en la actualidad completamente curado de sus dolencias, luciendo un estado de primer órden.

Creemos que los citados son los tres animales de la carrera, más no por ello negamos la posibilidad de que a alguno de los integrantes del lote corresponda la victoria, ya que entre estos se encuentran varios de muchas fuerzas, y que si los favoritos no corrieran todo lo bien que se espera, se les adelantarían en el disco. A nuestro parecer, de los integrantes del lote, es Ideal la con más probabilidades, pues irá casi en pelo y acaba de realizar una performance que le acredita muchos títulos.



## Mala Suerte en el handicap corto

### PUEDE TENER DESTACADA ACTUACION

Los buscadores de dividendo tienen en el handicap corto una candidatura de primer orden la que pude sacarlos de apuro, ya que a pesar de ser mucha su chance, no debe ser mayormente sostenida en las puestas,, por eclipsar su nombre el de sus rivales. Nos referimos a la potranca Mala Suerte, quién tras de una prolongada permanencia en su box promete reiniciar el domingo su actuación en las pistas, luciendo excelente estado de preparación.

## Volverá a correr el domingo en Palermo



Cortez que el domingo volverá a ser presentado en Palermo, disputando el handicap de fondo, donde, a pesar de los muchos kilos que cargará, se sindica como uno de los mejores candidatos al primer puesto del marcador

## FALDERA Y ARCANOL SE DESTACAN EN EL CLASICO Gral. LAS HERAS

### AMBOS ANDAN COMO PARA PRODUCIR UNA BUENA PERFORMANCE

### LA YUNTA DEL GOOD LUCK

El premio clásico General Las Heras que servirá de base al programa de la reunión del próximo domingo, ha reunido a elementos de segunda categoría, pero no obstante ello, promete su disputa originar una lucida carrera, dada la paridad de fuerzas de sus contendores.

Posiblemente ha de contar con la mayoría de las apuestas Arcanol, ya que éste se viene destacando como elemento de méritos, contando en su haber con varias performances muy buenas, las que le acreditan muchos títulos en esta oportunidad. La última carrera de este potrillo no fué muy lucida, mas no debe servir ella de pauta para analizar su chance en esta oportunidad, ya que entonces tuvo en su contra el haber sufrido algunos contratiempos durante el desarrollo de la prueba, lo que unido al hecho de que su estado no era muy completo, anuló en buena parte su chance. En la actualidad el hijo de Mi Nene está muy lindo, demostrando en los trabajos que cumple en privado encontrarse en condiciones de realizar su mejor performance.

A pesar de que le irá dispensande de cuatro kilos al defensor de la ecurie Arcole, Faldera se sindica como otra de las buenas cartas en la carrera que nos ocupa, pues, demostrando encontrarse en plena forma, acaba de realizar una gran carrera en pos de Silent Maid y Regulador, a la que suma méritos el hecho de que por haber largado en momento no muy propicio, tuvo que venir corriendo muy lejos de los punteros. Ahora, completadas sus formas con esa carrera, la hija de Lombardo se encuentra en condiciones de correr mejor que entonces y como sus antagonistas son en mucho inferiores a los que en esa oportunidad la precedieran, bien puede ocurrir que en cabece el pelotón cuando éste llegue al disco de la victoria.

Los méritos de los que integran el lote no son muchos, mas nos permitiremos destacar a dos de ellos. Tullipan-Los Pozos, quienes por el hecho de ir corriendo en yunta, se encuentran en condiciones, bien administradas sus fuerzas, de obligar a que los favoritos marquen tiempo para imponerse.

El restante competidos, Calfucurlál, parece en vías de volver por sus perdidos fueros, ya que luego de entrar segundo de Moscón acaba de clasificarse cuarto de la puesta Fifí II-Tiento Fino, a solo un pescuezo de Bejucal, habiendo seguido su entrenamiento sin ningún tropiezo, lo que hace suponer que repetirá en este nuevo compromiso su buen comportamiento de entonces.



## DECLARACION DE FORFAIT

Premio Maipú 1300 metros. — Muñeca de Cera.

Premio Tapalqué 1700 metros. — King.

Premio Dum Dum 2100 metros. —Trocadero y Medallón.

## Probables competidores y montas para la reunión del domingo próximo en Palermo

### Primera Carrera

PREMIO "SISLEY". — 2.200 METROS

SOTIL 56 kilos, I. Leguisamo.
SKY STAR 55' P. Falcón.
MALTES 54, J. Garrido.
REALMENTE 53, P. Pucineri.
ARAUCANO 52, A. Croce.
ANAQUTL 52, J. Sola.
SANSCRIT 52, no correrá.
CARONERO 52, A. Gutiérrez.
LEGULEYO 51, S. Saucedo.
BOLICHERO 50, F. Moreira.
HOMBRE VIEJO 50, E. Caballero.
BOTALON 50, X. X.
CARAMILLO 50, M. Cavillón.

### Segunda Carrera

(Para aprendices)

PREMIO "LOMBARDO". — 1.500 METROS

BERTHE 56 kilos, H. Corvalán.
VARIANTE 56, J. Ausbruch.
(SURPRICE 56, J. Iberra.
(STELLA 56, M. Reparaz.
BRUJITA 56, M. Dominguez.
FORTUITA 56, X. X.
CICELY 56, H. Santos.
CARPETA 56, X. X.
APA 56, D. Fernández.
(PORTEZUELA 56, L. P. Menini.
(MALENITA 56, X. X.
BRUMA 56, F. Moreira.
ANGURRIA 56, X. X.
INTRUSA 56, no correrá.
PERCHELERA 56, no correrá.
CHITA 56, A. Arbilla.
LA PORO 56, I. Lezcano.
TETE DE LINOTTE 56, X. X.
COMPARSA 56, X. X.
CAPRARA 56, R. Fernández.
GENERIL 56, X. X.
ISLA FUERTE 56, P. Falcón.
VENTURERA 56, F. Rocco.
AGUAVIVA 56, L. Tadei.

### Tercera Carrera

PREMIO "MACON". — 1.800 METROS

RUMBO FIJO 56 kilos, J. Canal.
CAMINITO 56, R. Pelletier.
PUNDONOR 56, I. Leguisamo.
CLAVIJERO 56, P. Cuchinelli.
CLAN CHIEF 56' E. Antúnez.
SANTOS LUGARES 56, M. Reparaz.
WHIG 56, F. Rocco.
TEMPS D'OR 56, J. Sola.
SKIPPER 56, J. Garrido.
SIGNUM 56, F. Moreira.
LORD SANDAL 56, L. P. Menini.
GRULLO 56, O. Solari.

### Cuarta Carrera

PREMIO "QUEMAO". — 1.600 METROS

LONJA 57 kilos, A. Pelufo
SEVERIDAD 54, J. Canal.
SEE SAW 53, A. Lofiego.
PERVERTID 53, F. Moreira
APACHINETE 52, J. Iberra.
CHICOTA 52, A. Gutiérrez.

### Quinta Carrera

"GRAN PREMIO NACIONAL". — 2.500 METROS

(Carrera Clásica)

VIATOR 57, M. Acosta.
VINDICTA 54, F. M. Ortiz.
(SCHOPENHAUER 57 (dudoso).
(POCHOCHO 57, I. Leguisamo.
(MEREZCO 57, J. Canal.
INFIDENTE 57, J. Sola.
SAINT RAPHAEL 57, E. Antúnez.
(SIERRA BALCARCE 54, P. Cu-(chinelli.
(ILUSO 57, Pelletier.

### Sexta Carrera

PREMIO "BERMEJO". — 1.800 METROS

ZUE ZOMO 57, F. Rocco.
TELEFONISTA 55, X. X.
ZARABANDA 54, F. Moreira.
SCHIAVA 54, R. Pelletier.
GROUETTE 54, I. Leguisamo.
PLEGARIA 53, A. Gutiérrez.
PIGMEITA 52, J. Ausbruch.
FALTA ENVIDO 52, B. Morteyru.
KADIYA 52, X. X.
SIVER AGE 51, J. Sola.

### Septima Carrera

PREMIO "FANFURRIÑA". — 1.600 METROS

ALADINO 62, no correrá.
ESTADISTA 59, P. Cuchinelli.
ARQUERO 58, (dudoso), F. M. Ortiz.
CIENFUEGOS 57, F. Rocco.
GORDON 55, J. Sola.
RETI 52, X. X.
(VENENO 49, no correrá.
(EL CHARA 46, T. Albertini.
CICLON 49, M. Acosta.
FOSFORO 48, E. Orduna.
SKY STAR 46, no correrá.
STIPO 46, L. Tadei.
SECOND SIGHT 46, X. X.
BARDOUR 46, P. Pucineri.

### Octava Carrera

PREMIO "LACIO". — 2.500 METROS

CORTEZ 60, F. Moreira.
TRAPITO 60, J. Lagomarsino.
TARTAWSKY 59, R. Pelletier.
(OVILLO 56, no correrá.
(PETROPOLIS 55, P. Falcón.
SANTOS VEGA 54, I. Leguisamo.
CAVOUR 54, no correrá.
CARILLON 53, J. Sola.
FRESNO 52, E. Antúnez.
VAMOS A VER 51, E. Orduna.
ZARABANDA 46, no correrá.

## Uñate vuelve a ser el candidato

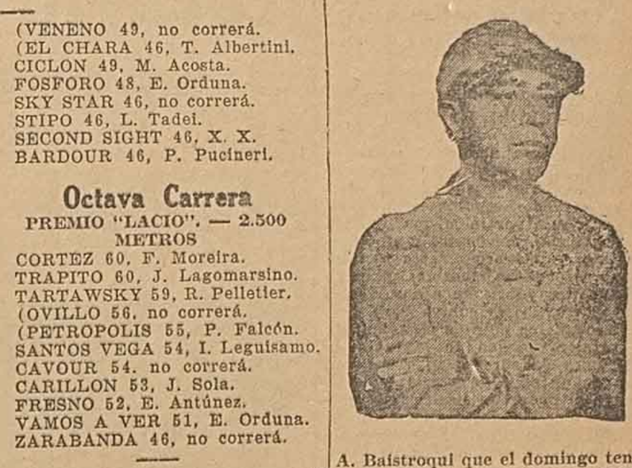
Una linda carrera promete ser la de séptima hora, ya que se medirá en ella un numeroso lote de animales calificados, cuyo cotejo, por estar en buena parte equilibradas las fuerzas con la asignación de peso, debe resultar reñido en grado sumo.

Uñate que anda corriendo una enormidad se presenta como el mejor candidato al primer puesto del marcador, pues irá cargando un peso moderado, lo que le permitirá responder plenamente, en cuyo caso costará mucho ganarle.

A pesar de que tendrá que ir cargando mucho plomo, nos parece que Español es el más calificado rival del presunto favorito, pues a más de ser animal de clase, se encuentra en la actualidad muy bien entrenado y cumple en excelente estilo los aprontes a que se le somete en privado. En lo que se refiere a la colocación que lograra la última vez que fué de la partida, no debe ser tenida mayormente en cuenta, pues, como se recordará, su fracaso se debió en buena parte a que fuera obstaculizada su acción en los tramos finales de la prueba, lo que le restó muchas probabilidades de triunfo.

También nos parece mucha confianza Buitre II, ya que éste es un animal sumamente veloz y como irá muy liviano y anda corriendo mucho, bastará que lo dirijan con acierto para que venda a alto precio su derrota.

## LO MONTARA A ARRABAL



A. Baistroqui que el domingo tendrá a su cargo la dirección de Arrabal en la sexta hora, caballos que reaparece con muy buen estado y es capaz de dar por tierra con los presuntos favoritos

## Le Sultán puede reaparecer ganando

### BEJUCAL TENDRA QUE CORRER MUCHO PARA GANARLE

En la condicional de sexta hora hará el domingo su rentree el caballo Le Sultán quién no es de la partida desde que abandonó la mínima categoría de perdedor, ocasión en que marcó 1'45" 3|5 para descontar los 1.700 metros, tiempo excelente para animales de su categoría que se encuentran actualmente en condiciones de mejorar, ya que a más de haber seguido su entrenamiento sin novedad, llevará ocho kilos menos que entonces.

Muy bravos son los antagonistas que le saldrán al paso al descendiente de Lomond, pero seguramente tendrán que emplearse a fondo, hasta el mismo Bejucal, para adelantársele en el disco de la victoria.

# HAY GRAN ESPECTATIVA POR LA PELEA DE SUAREZ

## UNA ACLARACION ACERCA DE UN RESULTADO

### LA QUINTA DE ESTUDIANTES VENCIO EL DOMINGO

La casi totalidad de los diarios anunciaron en sus respectivas ediciones del lunes que la quinta división del C. A. Estudiantes había sido derrotada por la misma división de Provincial, por cuatro tantos contra uno, y en verdad, este resultado no se produjo, pues los pibes de Estudiantes vencieron a sus rivales por cuatro goales contra cero.

Marchan los pollitos estudiantiles en primer término en la tabla de posiciones de su sección y esperan que con un poco de suerte se adjudiquen el honor de clasificarse campeones. Capitán de la misma es Felitti, hermano del buen defensor de los mismos colores del primer conjunto.

## Prosiguió anoche la partida suspendida entre Vinuesa y G. Vera

### VENCIO EL PRIMERO DE LOS NOMBRADOS

Habiendo comenzado el martes pasado el encuentro por la disputa del Campeonato Rosarino de Ajedrez actualmente en posesión del buen ajedrecista local Juan Vinuesa la primera partida tuvo que suspenderse a las pocas jugadas debiendo proseguir en efecto ayer.

Continuó la partida suspendida la cual duró cinco horas hasta que se conociese el vencedor del primer cotejo. Llevaba las blancas el actual campeón Vinuesa el cual jugó muy bien en todo el desarrollo del match logrando al final un meritorio triunfo. Muy apremiado por el tiempo Oscar García Vera, el "challenger" al al título efectuó jugadas un tanto apresuradas y aprovechando esta oportunidad Vinuesa supo vencer en buena forma a su rival.

La partida duró un total de 42 movimientos.

Esta noche proseguirá en las salas del Club Gimnasia y Esgrima la disputa de los matches teniendo que conducir las blancas en esta oportunidad Oscar García Vera.



## *Se medirán en Barrio Arroyito Rosario Central y Calzada*

### Serán locales los nombrados en último término

Los punteros del Campeonato Vila deberán enfrentar en su encuentro del domingo al primer conjunto de Calzada y el partido se llevará a cabo en el field que ellos poseen en el lejano barrio Arroyito.

Las últimas performances cumplidas por ambos equipos son muy favorables para los que en esta oportunidad serán visitantes, es decir para Rosario Central, mientras que son del todo contradictorias las del equipo local.

ALFREDO GARCIA

Rosario Central el domingo anterior se impuso por el score de cuatro tantos contra dos al primer eleven de Belgrano, después de haber demostrado ser un cuadro mejor tanto en la defensa como en la línea de ataque.

Por su parte el conjunto privilegiado de Calzada sufrió un rudo contraste al ser derrotado nada menos que por el elevado score de diez tantos contra uno por el discreto eleven de Sparta.

EL CONJUNTO INVICTO.—

Rosario Central aun marcha invicto en la tabla de posiciones y sus contínuos triunfos hablan muy en favor del primer conjunto representativo que es uno de los más serios candidatos a ocupar el primer puesto en la tabla de posiciones final.

Creemos que el match del domingo ha de serle netamente favorable dada la disparidad de fuerzas con el equipo que le toca enfrentarse.

Posiblemente el cuadro de Rosario Central sea el mismo del domingo con algunas modificaciones de poca importancia.

Quizás el buen guardavalla de la segunda, Bray, volverá a defender el arco centralista y como sus buenas aptitudes para ocupar el puesto son ya ampliamente conocidas por los aficionados es indudable que volverá a lucirse en la defensa del arco del primer conjunto auriazul.

La pareja de zagueros ha de ser la misma de domingos anteriores; es decir que estará formada por los buenos players De Cicco y González, que en la defensa de los colores auriazules constituyen toda una muralla para el equipo.

La línea media posiblemente sea modificada, pues es posible que Arturo Podestá ocupe su lugar, de lo contrario actuarán los mismos del domingo pasado; es decir Narváez, Juárez y Cordone.

Finalmente la línea delantera será dirigida una vez más por el buen centro delantero Ramón Luna. Actuarán formando el ala derecha Nazareno Luna e Indaco pues este último al parecer está ya en condiciones de ocupar el puesto. De lo contrario ocupará su lugar Nazareno Luna y pasará a actuar de wing Salvia; es decir, que el ala derecha estará como el domingo pasado. El ala izquierda no sufrirá modificaciones.

LOS LOCALES ESPERAN REHABILITARSE.—

El conjunto representativo de Calzada [illegible] a la lucha con el máximo de [illegible], pues el cuadro del domingo anterior ha sido modif[illegible] conciencia por los dirigentes, con el objeto de esperar del mismo todo lo que puedan rendir los componentes.

La custodia del arco estará a cargo de Herrero y la pareja de zagueros la formarán Vitullo y Araujo.

Florentino, Falessi y García, formarán el terceto medio y la línea de ataque estará constituída como sigue: Maccini, Galimberti, Caramutti, A. Bertolano y Oficialdegui.

Como se vé el cuadro ha sido modificado en casi la totalidad de sus puestos, esperandose de los que defenderán esta vez la casaca rojinegra a franjas una performance bueno.

El entusiasta equipo de Calzada, puede ofrecer seria resistencia al equipo invicto; pero, estamos en la creencia que, al final los laureles de la victoria han de corresponder una vez más al conjunto auriazul.

EL ESCENARIO DE LA BREGA.—

El amplio campo de juego que Rosario Central posee en el barrio Arroyito será escenario del encuentro pues se ha llegado a tal acuerdo entre los dirigentes de ambas entidades en lucha footballística.

Actuará en esta ocasión Calzada en carácter de local.

## Tendrá lugar el 12 del corriente un interesante festival de ciclismo organizado por el Sportsman Cicles Club

Se disputarán importantes carreras reservadas para aficionados de 4ª y 5ª categoría, sobre el trayecto a Arroyo Seco, en estas pruebas.

El decidido apoyo con que los aficionados prestaron realce a la reunión realizada en pro de la difusión el domingo ppdo. y consecuentes con el programa trazado, la comisión activa con todo celo los preparativos para su próximo festival, que llevará a cabo el domingo 12 del corriente.

Dicha reunión a la cual han prometido su concurso calificados aficionados locales, promete revestir contornos de grata recordación. Los valiosos premios instituídos por el Club y las donaciones con que han prometido cooperar las más acreditadas casas de ciclismo, tal como R. de Dominicis, R. Lehmann y Cía., Luis Quatrocchio, G. Sillico y Cía., Arpesella y Piano, Casa Cechini y otras, son alicientes que han dado lugar a que se ofrezcan interesantes luchas entre los jóvenes corredores, quienes pugnarán por obtener los primeros puestos, después de derrochar las últimas energías.

La primera carrera, reservada para 4ª categoría, tendrá el siguiente recorrido: Salida 27 de Febrero y Moreno, por San Martín, avenida Arijón, Ayacucho, Villa Diego, Pueblo Esther, y vuelta.

Se ha fijado la suma de $ 1.— m|n. por la inscripción de cada corredor en ambas categorías.

El Sportsman Cicles Clubs invita a los aficionados a inscribirse en al Secretaría del Club, calle Sarmiento 1601, pudiendo hacerlo desde la fecha.

Próximamente se publicarán en nuestras ediciones los reglamentos que se confeccionan para dichas pruebas, nómina completa de premios y las últimas informaciones suministradas por la institución organizadora.

El Club comunica a los siguientes aficionados, que obtuvieron clasificación en las carreras realizadas el domingo ppdo. concurrir el jueves próximo de 20 a 22 horas, a fin de retirar el que les haya correspondido:

Cuarta categoría.—

1º. Alfonso Ortiz, copa "Inauguración", Sport C. C.
2º. A. Rodríguez.
3º. R. Micó, 1 medalla.
4º. L. Giuliani, 1 medalla.
5º J. Pereia, 1 medalla.

Quinta categoría.—

1º. Francisco Ortiz, 1 reloj.
2º. Carlos Pulido, 1 medalla.
3º. José Ardeiruz, 1 medalla.



## Los equipos de Boca Juniors y sus respectivas colocaciones

Parece verdaderamente que el C. A. Boca Juniors ha caído con buen pie este año a disputar el campeonato que patrocina la Asociación Amateurs Argentina, pues tanto la división privilegiada como la intermedia marchan en la cabeza de los respectivos cómputos.

La división privilegiada ha perdido tan solo dos partidos en el transcurso de la actual temporada y la intermedia reserva marcha invicta con diecisiete partidos jugados y todos ganados, lo cual habla muy en favor de sus componentes.

Si la suerte los acompaña este año piensan pegar el doblete y adjudicarse en forma que no deje lugar a dudas ambos campeonatos.

## DE "LANK" LEONARD

## Suárez entusiasma a N. York

### LOS BOXEADORES HISPANOAMERICANOS ECLIPSAN A LOS YANQUIS

Este año no andan las cosas tan bien como en los anteriores para los boxeadores yanquis en Nueva York; en efecto, muchísimos han ido a engrosar las ya considerables filas de los desocupados. El mal empezó desde que los empresarios norteamericanos empezaron a estrenar en los Estados Unidos estrellas del cuadrilátero importadas de Europa; pero, ahora, las cosas se han puesto más serias, pues además de los boxeadores que llegan de Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, no parece sino que cada barco procedente de las Antillas y de la América del Sur trajera su cargamento de boxeadores. Y lo que es todavía peor para los pugilistas yanquis, es que estos muchachos de habla Castellana han entusiasmado a las multitudes, empezando, naturalmente, por las colonias de sus compatriotas residentes en la metrópoli del Hudson hasta el punto de que han venido a ser mayores "éxitos de taquilla" para los empresarios que los boxeadores nativos.

Hoy por hoy el favorito de la afición es, sin disputa, Justo Suárez. No hace muchos meses que anunciamos desde estas mismas columnas que el argentino se preparaba para venir a los Estados Unidos y no regresar a Buenos Aires sin llevar consigo la corona de peso liviano. Justo llegó a Nueva York, y hasta ahora parece que va a salirse con la suya. Ha tenido tres encuentros en los Estados Unidos, con Joe Glick y Herman Perlick, a quienes derrotó por decisión, y con Bruce Flowers, a quien dió knock-out.

Es de complexión recia y pega duro, y lo que más ha llamado la atención de los yanquis es la manera como le ayudan sus compatriotas residentes en los Estados Unidos. La noche en que se batió con Flowers el estadio de Queensboro, en Long Island, se colmó de espectadores, por primera vez en el presente verano. Una docena de corresponsales de los periódicos argentinos se habían instalado en la tribuna de la prensa, cerca al cuadrilátero, y un aparato especial de radio transmitía la peela, golpe por golpe, a Buenos Aires. Aunque a Suárez no se le conocía en Nueva York, hace tres meses, nunca había registrado tanto entusiasmo en el estadio de Queensboro como esa noche, después de que Bartley Madden sorprendió a las multitudes resistiéndole 15 asaltos a Harry Wills en 1924.




Armando Aguilar es otro sudamericano que tiene grandes posibilidades y que se ha ganado la simpatía de los empresarios por haber merecido antes la del público. Aguilar es un boxeador chileno, de peso liviano, y su estilo es algo parecido al de Suárez, con quien espera batirse. El viejo Loayza está todavía recogiendo dinero, y Campolo se prepara para encontrarse con Sharkey a fines de septiembre, en un encuentro que será el último de primera importancia de la temporada actual.

Koli Kolo, el portorriqueño de peso pluma, continúa atrayendo al estadio de Marlem, donde hizo su debut neoyorquino hace un mes, grandes cantidades de espectadores; y sus dos compatriotas, Angel Clivilli, de peso medio, y Ray Ravira, de peso liviano, no se están mano sobre mano. Kid Chocolate probablemente regresará pronto a Cuba a disfrutar de su alta posición entre los de peso liviano; Al Brown, que aprendió el español en Panamá, sigue siendo el rey sin corona de los de peso gallo; Black Bill derrota a cualquier púgil de peso mosca; Harry Smith, hijo también de las Antillas, ha hecho de las suyas e nla división de Mickey Walker; y Sindolfo Díaz ha sido uno de los "boxeadores de cuartel" que más éxito han tenido en Nueva York en la actual temporada.

Indudablemente, los boxeadores hispanoamericanos van eclipsando a los yanquis en su propio terreno, en la propia metrópoli que ha dado al mundo algunos de los más notables boxeadores de fama internacional.

## EL CONJUNTO DE A. SPORTSMEN SE MEDIRA CON SPARTA

### EL UNO PERDIO Y EL OTRO VENCIO RECIENTEMENTE

Un partido de fuerzas algo parejas será el que disputarán el domingo próximo los conjuntos privilegiados de Atlantic Sportsmen y Sparta, posiblemente en el field de los segundos, situado en el lejano barrio Arroyito.

GOMEZ

Se espera este partido entre los parciales de ambos cuadros con inusitado interés, pues se pondrá a prueba de nuevo los verdaderos valores de ambos cuadros representativos, que con tanta irregularidad vienen efectuando sus respectivos encuentros por la disputa del campeonato Vila.

El uno viene decayendo partido tras partido, y sus derrotas alcanzan a cifras abultadas en el score y este es Atlantic pues el domingo anterior en la presentación que le tocó hacer contra el primer eleven del C. A. Provincial no logró satisfacer a sus parciales.

El score en este encuentro fué, como lo saben bien los aficionados, de seis tantos contra uno, favorable al equipo de los rojos del parque Independencia.

Por su parte Sparta ha producido el domingo anterior una performance pocas veces conocida en los anales del football, pues venció al equipo de Calzada, por el elevadísimo "score" de diez goales contra uno. Ni que hubiera sido un match de basket, era lo que se oía de boca en boca entre los aficionados locales.

PUEDEN REHABILITARSE LOS ALBIVERDES.—

Condiciones no les faltan a los representantes del team de Atlantic para producir buenas performances y eso quedó palpablemente demostrado quince días ha cuando les tocó enfrentarse con el primer eleven del C. A. Belgrano, al cual le llevaba una ventaja de dos tantos cuando promediaba la mitad del match.

Finalizó el partido empatado en dos goales.

Como se vé ha sido la mala suerte la que ha primado el domingo anterior entre las filase atlantenses, pues no puede ser otra la causa de tan aplastante derrota, sufrida en manos de Provincial.

Esperamos nosotros que el team sea formado para el domingo en forma consciente por los dirigentes de la entidad, para que los colores verdi-blancos vuelvan a salir airosos como tantas lo fué ante cuadros más o menos de calidad.

LAS PERSPECTIVAS Y LAS PROBABILIDADES.—

Tanto uno como otro de los equipos en lucha pueden si quieren desempeñarse con entusiasmo y es de esperar que el match sea reñido para brindar a los aficionados que se congreguen al escenario de la brega una buena demostración, no diremos de técnica pero sí de entusiasmo.

Cualquiera de los dos cuadros, puede hacerse acreedor a las palmas de la victoria, pues como es sabido sus performances irregulares vienen produciéndose muy a menudo entre los equipos en lucha.

## Allí se han extremado las precauciones

### EN TIRO FEDERAL

Uno de los fields, en los cuales se han extremado las precauciones, es sin duda el de Tiro Federal. Dentro del field no permanecen durante los cotejos nada más que los veintidos jugadores, los linesmens y los masajistas, según pudo apreciarse en el match que el primer equipo sostuvo con Central Córdoba, amén de algunos dirigentes locales. Tal celo se ha extremado a los periodistas. A estos se les ha situado detrás del alambre, de manera que se hallan en situación incómoda para apreciar las jugadas de la línea de toque que da sobre el lado donde se hallan situados. Convendría que se cortara el alambrado en la extensión de las mesas destinadas a los "escribas" para no impedir la visual, como en el field de Belgrano. Y así nosotros estaríamos mitad adentro y mitad afuera...

# El torneo por la Copa Vilela se jugará en los fields de Rosario Central y N. Old Boys

## Es indudable que el mejor match del domingo estará a cargo de 'celestes' y 'albos'

### SE REALIZARA LA BREGA EN EL FIELD DE LOS PRIMEROS

El próximo domingo será un día poco propicio para la afición balompedística rosarina pues los matches que deben llevarse a cabo, que son los correspondientes a la cuarta fecha de la segunda rueda, serán poco interesantes dada la evidente disparidad de fuerzas entre los conjuntos que serán rivales.

Sin embargo no puede haber fecha sin un encuentro que se destaque de los demás y en ésta oportunidad el match a cargo de las divisiones privilegiadas de Belgrano y Nacional constituirá el verdadero centro de reunión de aquellos aficionados que no pueden vivir un día Domingo sin presenciar un cotejo footballístico.

ANALIZANDO LAS RESPECTIVAS COLOCACIONES.—

Empezaremos por comentar la actual posición que ocupa el eleven de Belgrano en el Campeonato Vila.

Antes de que se disputara la tercera fecha correspondiente a la segunda rueda el conjunto privilegiado belgranense iba excelentemente colocado, luciendo con honor el tercer lugar, adelantado sólo por Rosario Central y Central Córdoba; pero esta destacada situación se derrumbó al sufrir el domingo pasado una significativa derrota en manos del que continúa siendo puntero é invicto, es decir de Rosario Central.

Actualmente ha sido desplazado del tercer lugar por Newell's Old Boys y en efecto ocupa el cuarto puesto, aventajando en un punto solamente al conjunto que el próximo domingo habrá de constituirse en digno y caballeresco rival.

Nacional marcha a continuación de su rival, es decir colocado en quinto término con un punto menos que Belgrano y con la misma é idéntica campaña de Tiro Federal; es decir, de catorce matches que disputó venció en ocho oportunidades, dividió los honores de la jornada tan solo una vez y mordió el polvo de la derrota en las cinco oportunidades restantes.

Tiene marcados 31 goales a favor, habiendo sido vencida su valla, en 22 oportunidades; por su parte Belgrano lleva marcados 47 tantos a favor y su valla cayó en 36 ocasiones.

NACIONAL Y SUS ULTIMOS PARTIDOS.—

El conjunto privilegiado del Club A. Nacional viene jugando con acertado criterio de conjunto y aunque se presentó en los últimos partidos que sostuvo con algunos players suplentes la actuación de éstos no dejó lugar a dudas de ninguna índole entre la masa aficionada y en especial favorita del primer conjunto "albo".

Como se recordará, la penúltima presentación del equipo "salaito" fué contra el eleven superior de Central Córdoba y no obstante haber perdido el match es menester aclarar que cayó vencido con todos los honores y es más, cuando ya la afición creía en su triunfo.

El domingo ppdo. enfrentó al conjunto privilegiado del C. A. Wáshington venciendo en esta oportunidad en forma neta é indiscutible a su rival por el buen "score" de cuatro tantos contra cero.

Durante el primer período de juego el match fué equilibrado, logrando tan sólo un goal, pero en la etapa decisiva logró arrollar a su adversario marcándole otros tres goales más.

Como se vé, las últimas performances del cuadro "albo", hacen prever que el domingo deberá cumplir una nueva buena presentación.

BELGRANO EN LA SEGUNDA RUEDA.—

Mucha es la diferencia entre la campaña cumplida por Belgrano en las performances de la primera rueda y las actuales.

Como se recordará, domingos atrás enfrentó al primer eleven de Atlántic Sportsman, cuadro éste que casi le hace morder el polvo de la derrota, pues durante el primer período de juego la ventaja obtenida sobre el team celeste era de dos goales a cero. Repuntaron sus defensores durante el segundo período y fué así como se salvaron de una derrota que los aficionados presentes consideraban como inminente.

El domingo anterior tocóles enfrentar al puntero del Campeonato, es decir a Rosario Central y la performance cumplida por el equipo, no obstante la derrota fué buena, pero no demostró ser rival de consideración como para un team de la talla de sus vencedores, pues éstos se impusieron en una forma indiscutible.

LAS PERSPECTIVAS QUE OFRECE EL MATCH.—

No son del todo halagüeñas las perspectivas que ofrece el cotejo pero las últimas presentaciones hacen prever que el encuentro ha de desarrollarse dentro de un marco de lucidez única, pues no obstante haber perdido Belgrano su último encuentro tratará de rehabilitarse ante la afición del contraste sufrido.

La defensa "celeste" deberá lamentar nuevamente la ausencia forzosa del guardavalla titular Carlos Guida, el cual posiblemente sea suplantado por Rosemoff que no obstante los cuatro goales que le fueron marcados el domingo demostró tener pasta de buen guardameta.

La línea de ataque "celeste" quizás no sufra modificación.

Se preguntan los aficionados o mejor dicho los parciales del equipo belgranense si la línea de ataque seguirá marcando más goales en la forma que lo hacía en la 1a. rueda. Hasta ahora lleva un total de 47 tantos, lo cual habla muy en favor del positivismo del ataque "celeste".

Nacional quizás rectifique el team del domingo pasado, pues Burset no se halla aún en condiciones de poder desempeñarse con acierto y ésta hubiera sido la única modificación necesaria en las filas "salaitas".

¿QUIEN VENCERA A QUIEN? ES LA ETERNA PREGUNTA.—

Tanto uno como otro cuadro puede resultar el vencedor de la jornada y resultaría tarea árdua el predecir un ganador.

Si los conjuntos se presenta a la liza con el máximun de sus respectivos poderíos es indudable que el encuentro ha de resultar movido, reñido y equilibrado y el que sepa aprovechar mejor las oportunidades que se le presenten ante las valas contrarias ha de ser el que se adjudique los laureles de la victoria.

EL ESCENARIO DE LA BREGA.—

Tócale a Belgrano jugar en su propio field y los defensores de la casaca "celeste" creen poder vencer de nuevo a sus rivales con mayor razón que en la primera rueda, en la cuál jugaron en la cancha de los "salaítos".

Estos por su parte no querrán ser menos que sus rivales y tratarán a su vez de tomarse el desquite en la cancha de Belgrano.

## Torneo Interno de Ping-Pong del C. A. Newells O. Boys

PARTIDOS CORRESPONDIENTES A LA SERIE B A DISPUTARSE EN EL DIA

Castro v. Varela, Castro v. Rachit, Castro v. Pino.

Wschartman v. Rachit, Wschartman v. Pino, Wschartman v. Gambino, Wschartman v. Segal, Wschartman v. Yacono.

Romero v. Varela, Romero versus Rachit, Romero v. Albergoli, Romero v. Pino, Romero v. Gambino, Romero v. Yacono, Romero v. Soriano, Romero v. Bonetti.

Varela v. Bosco, Varela v. Yacono, Varela v. Soriano.

Rachit v. Gambino, Rachit v. Bonetti, Rachit v. Soriano.

## Tuvo éxito el festival de box realizado anoche en el Gimnasia Boxing Club

### LA MITAD DE LOS COMBATES FUERON "DRAW"

Después de haberse suspendido por dos veces el festival boxístico auspiciado por el Gimnasia Boxing Club fué anunciado nuevamente ayer y al parecer esta vez no fué suspendido.

La realización de las distintas peleas programadas había despertado relativo interés en la masa aficionada al boxeo y esto quedó comprobado anoche al verse el stadium del Gimnasia Boxing Club colmado en sus respectivas instalaciones.

Las peleas llevadas a cabo fueron bajo todo punto de vista lucidas poniendo de relieve la totalidad de los púgiles participantes un estado de entrenamiento adecuado que los llevó a desempeñar un buen papel ante los espectadores.

Tanto los encuentros de carátcr de preliminares como los de semifondo y fondo respectivamente fueron seguidos con evidente entusiasmo por el público asistente el cual quedó sumamente satisfecho una vez finalizada la reunión boxística.

El primer match de la noche fué el que sostuvieron F. Cabello y R. Luna los cuales evidenciaron un estado de preparación bastante adelantado y ninguno de los dos rivales pudo sacar ventajas resultando el fallo justo: un empate.

A continuación subieron al cuadrado los representantes de la categoría Pluma A. Dimangano y B. R. Belloqui siendo este combate bajo todo punto de vista lucido y resultando al final vencedor el segundo de los nombrados por una buena cantidad de puntos a su favor.

La pelea que a continuación sostuvieron los pesos livianos Migliaso y Puebla resultó "draw". Ambos púgiles lucían un buen estado físico y mucha dosis de entusiasmo por lo que se hicieron con justeza, acreedores a los aplausos con los que la concurrencia premió sus esfuerzos.

La última pelea preliminar estuvo a cargo de A. González y Castagnini venciendo el primero después de una reñida lucha que fué muy movida e interesante.

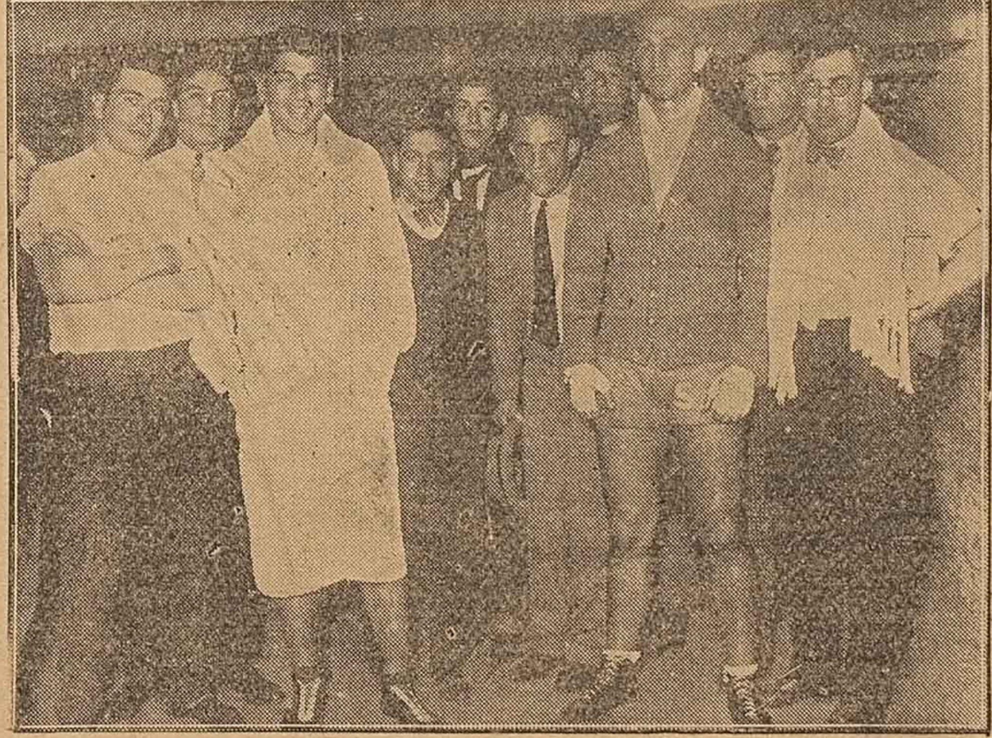
A continuación subieron a la liza los primeros púgiles semifondistas Luis Pereyra y Santiago Marín, ambos pertenecientes al peso medio pesado.

Ambos púgiles se emplearon a decidir la lucha a su favor lo que no pudieron conseguir ninguno de los dos rivales resultando a consecuencia el resultado un nuevo empate.

Finalmente se llegó a disputar los dos encuentros de fondo, programados al efecto siendo el primero de los mismos el que sostuvieron los pesos gallos Martínez y Rojas. El combate fué atrayente demostrando ambos púgiles tener pasta y al final se impuso el primero de los nombrados por una buena cantidad de puntos.

El encuentro que puso fin al festival lo disputaron los conocidos pugilistas Sebastián Aranda y Armando Gómez los cuales lograron mantener al público en una constante espectativa pues los distintos rounds que se sucedieron tuvieron cariz distintos. Aranda comenzó la pelea con un entusiasmo único y no dió tregua a su rival hasta que llegó el tercer round en el cual no solo se equilibró el match sino que Gómez supo llevar la iniciativa aprovechando el cansancio de su contrario.. En un principio el fallo del jurado fué favorable a Aranda pero cuando la mayoría de los aficionados presentes se habían retirado la comisión del jurado ratificó el fallo anterior declarando el match "draw".

Como se vé en general todos los encuentros fueron interesantes y movidos y es indudable que los aficionados presentes se retiraron completamente satisfechos de haber presenciado un festival boxístico realmente bueno.



Luis Pereira y Santiago Marín antes del combate que resultó "draw"

## Resoluciones adoptadas por la Liga Rosarina de Football

LA SESION DE AYER

Preside el titular, señor Alberto Labastié, con asistencia de los delegados de los clubs Alberdi, Atlántic, Belgrano, Calzada, Central Córdoba, Estudiantes, Fisherton, Nacional, Newell's Old Boys, Rosario Central, Rosario P. Belgrano, Sparta, Tiro Federal, Wáshington e Intercambio.

Actas Nos. 36 37. — Se aprobaron.

Jugadores que no se presentan.— (Denuncias.)

C. A. Nacional, a Gines Burset, Lindor Nuñez, Antonio Caligaris, Nicolás Racciatti, Ignacio F. Juárez, Anastasio Aguado, Francisco Villalba, Dante Rambaldo, Vicente Gonzalez, Ramón R. Musachio, Carlos M. Vera Candiotti, Víctor C. Rodriguez, Juan Cochrane y Antonio Campos.

C. A. Wáshington, a Ricardo Ricci, Jacinto Padrón y Juan Fedele.

C. Fisherton, a Carlos Yustrich, Enrique Sarco, Rogelio García y Humberto Grecco.

C. Atlántic Sportsman, N. Potente, A. Trabachini, M. Orayen, A. Sánchez, M. Lucente, A. Arguelles y M. Inocenti.

El mismo club, a A. Charra, R. Bin, N. Laurich, R. Vivas, R. Loucret, Ernesto Mauri, Martín García, Luis Murúa y Aurelio Díaz.

C. Rosario Central, a F. Chimento, Mariano Nardi, Alfredo Clarke y F. Rímini.

El mismo club, a J. De Paoli, F. Chimento, Alfredo Clarke, Mariano Nardi y F. Rímini.

C. Provincial, a Luis Delavedova, Pedro Gaitán, J. Córdoba y Daniel Pacotti.

JUGADORES SUSPENDIDOS POR CLUBS—

C. A. Estudiantes, comunica haber aplicado una suspensión de seis partidos al jugador Aníbal Tabares, por las causas que expone. Se resolvió pasar el asunto a comisión.

C. Rosario P. Belgrano, comunica haber suspendido por el resto de la temporada al jugador Alejandro Carmona, por actos de indisciplina. Se pasó a comisión este asunto.

Pases interligas. — La Asociación de Football "Comodoro Rivadavia" solicita pase para el jugador Juan Falzoni. Se resolvió hacerle notar que los pedidos de pase tienen plazo hasta el día 30 de junio de cada año.

Permisos. — Se toma nota del permiso acordado por la presidencia al C. Newell's Old para jugar en Santa Fe y así también del permiso concedido al jugador Lorenzo Vázquez.

FIXTURE Y REFERATO—

Programa de partidos para el día 5 de octubre de 1930. — Se aprobó el programa de partidos para el día 5 del corriente y se designaron los árbitros para los mismos.

Solicitudes de exámen referees. — Se pasaron a comisión las solicitudes presentadas por los señores José Fogolino, Ernesto Irigoyen Blanco y Alberto Hugo Dillón.

Reingreso árbitros. — El señor Lucas Kneeteman solicita reingreso a la lista de árbitros oficiales. Se le reincorpora.

Exámen práctico nuevos árbitros. — El señor Yannicelli, designado para controlar la actuación del árbitro Sr. Juan Carr, informa al respecto. Se resolvió someterlo a una nueva práctica.

Pedido de árbitro Liga Casildense. — Visto el pedido de árbitro que solicita la Liga Casildense, se designa al señor Alfonso Poudes.

Pedido de fecha libre. — El C. Gimnasia y Esgrima solicita se declare fecha libre el día 9 de noviembre próximo con motivo del certámen de atletismo que se celebrará en fechas 8 y 9 del mismo. Se resolvió comunicar al C. Gimnasia y Esgrima que esta Liga lamenta no poder acceder a su pedido en razón de la falta de fechas.

Conmemoración XXV aniversario Liga Rosarina. — Se adoptaron las siguientes resoluciones a este respecto:

Campos de juego. — Se deja establecido que los partidos interligas a celebrarse se llevarán a cabo en las canchas siguientes:

Los del día 1o. de noviembre en la cancha del C. Rosario Central.

Los del día 2 de noviembre en la cancha del C. Newell's Old Boys.

Precio de las entradas. — Se fijaron los siguientes:

Tribuna oficial: Mayores $ 2; menores $ 1; sillas $ 1.

Tribuna popular: id. $ 1; id. $ 0.50.

SUSPENSION JUGADOR JOSE GARAY. — Con motivo del XXV aniversario de la Liga Rosarina, se resolvió solicitar a la Asociación del Sud de Bahía Blanca que esta Liga vería con agrado fuera levantada la pena que pesa sobre el jugador J. Garay.

Asociación Amateurs Argentina de Football. — Se comunica haber resuelto intervenir en el Campeonato interligas que celebrará esta Liga en los días 1 y 2 de Noviembre.

Resultados partidos del día 28 de Setiembre de 1930. — Se aprobaron

PLANILLAS OBSERVADAS DEL DIA 28 DE SETIEMBRE DE 1930.—

Segunda división A. Sportsmen v. Newell's Old Boys, Ref. D. Izaga.— Se pasó a comisión este asunto, suspendiendo provisionalmente a los jugadores Argentinos Castrel y Enrique Warne; y

2o. — Se resolvió controlar la actuación del árbitro señor D. Izaza.

Rosario Central v. Belgrano, 2a. div. "A". — Resolución:

1o. — Se pasan las planillas a comisión para que dictamine sobre la actitud de los jugadores Pedro Gómez y Vicente Sarasibar.

2o. — Se suspende por tres temporadas al jugador de Belgrano Oscar Martínez, de acuerdo con el Art. 241 del R. General.

Central Córdoba v. Belgrano. 3a. div. "C". — Se pasaron las planillas a comisión suspendiendo provisionalmente al jugador y capitán de C. Córdoba, Alfonso Bouza.

Calzada v. Nacional, 2a. divi. B. — Se suspende por seis partidos al jugador de Nacional, Juan Suárez, de acuerdo con el Art. 243 del R. General.

2o. — Se suspenden por nueve partidos al capitán del C. Nacional, Pablo Pello, de acuerdo con los Art. 243 y 225 del R. General.

Tercera div. "C". Provincial v. Calzada. — Se suspende por un partido al jugador de Provincial, Enrique Ros, de acuerdo con el Art. 248 R. G.

Sparta v. Fisherton, 3a. div. "F". — Se suspende por un partido a los jugadores Eliseo Vallejos de Sparta y Juan Giardini de Fisherton, por juego brusco, Art. 248 R. General.

Tiro Federal v. Nacional, 4a. div. "C". — Se pasaron las planillas a comisión, suspendiendo provisionalmente a los jugadores Angel Nicollás y Angel Fernández, de los clubs Nacional y Tiro Fedral, respectivamente.

Nacional v. Tiro Federal, 5a. div. "B". — Se suspende por un partido al jugador de Nacional, Francisco Hevia, por juego brusco, Art. 248, R. General.

DICTAMENES DE SUB-COMISION.

Asunto partido Belgrano v. Newell's Old Boys, del día 24|8|30. — Se adoptó la siguiente resolución:

1o. — Confirmar la pena de doce partidos aplicada al jugador de Belgrano, Luis Ferri.

2o. — Aplicar al jugador M. Buenavida la penalidad que establece el Art. 250 del R. General, en vez del 253 aplicado anteriormente.

TESORERIA.—

Liquidación Campeonato Argentino. — Se aprobó la liquidación definitiva que presenta la comisión de Hacienda, y que arroja un deficit de $ 3.903.90 m|n c|l.

Nota del C. A. Fisherton. — Se pasó a comisión.

ASUNTO VARIOS.—

Informes de delegados veedores.—

Partido Intermedia Fisherton v. Intercambio. — Los delegados de los clubs participantes en este partido y el del C. Rosario P. Belgrano, informan que este encuentro se desarrolló en forma brusca, lo que no fué reprimido por el árbitro.

Se resolvió reiterar a los árbitros la necesidad de que den cumplimiento a lo dispuesto por el reglamento a este respecto.

Partido Tiro Federal v. Central Córdoba. — El señor Yannicelli y el delegado del Central Córdoba, informan que el partido se desarrolló normalmente y que la actuación del árbitro fué correcta.

MEDALLAS COPA LIGA CORDOBESA.—

Se hace saber a los jugadores integrantes del cuadro rosarino que pueden pasar por Secretaría a retirar las medallas de este partido.

FOOTBALL EN EL MES DE DICIEMBRE.—

Se resolvió iniciar gestiones en sentido de obtener de la Municipalidad autorice la realización de partidos en el mes de Diciembre, a fin de poder dar término a los distintos campeonatos.

DELEGACIONES.—

Se solicita al C. Provincial designe su delegado el C. Directivo.

BOTIQUIN.—

El C. Tiro Federal manifiesta que la denuncia del árbitro señor Gardella, referente a que el día 21 del corriente no había botiquin en su cancha, obedece a un error por cuanto el mismo existía en la fecha indicada. Se toma nota.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión siendo las 24 horas.

## LIGA ROSARINA DE FUTBOL

PARTIDOS OFICIALES PARA EL DOMINGO

PRIMERA DIVISION.—
Wáshington v. T. Federal . . A las 15.15. I. R. Rota.
Calzada v. R. Central . . . . A las 15.15. A. Gámez.
Belgrano v. Nacional . . . . A las 15.15. M. Argüelles.
A. Sportsmen v. Sparta . . . . A las 15.15. J. Rota.
C. Córdoba v. Estudiantes . . A las 15.15. T. Biener.
Provincial v. N. O. Boys . . . A las 15.15. A. Blanco.
DIVISION INTERMEDIA.—
R. P. Belgrano v. A N. Boys . A las 15.15. D. Blanco.
Ascot v. Fisherton. Ascot cedió puntos.
SEGUNDA DIVISION (SECCION "A").—
A. Sportsmen v. T. Federal . . A las 15.15. L. Quiroga.
Estudiantes v. N. O. Boys . . A las 15.15. Juan Carr.
R. P. Belgrano v. Belgrano . . A las 13.15. J. Bordenave.
SEGUNDA DIVISION (SECCION "B").—
T. Federal v. A. Sportsmen. (Cedió puntos Atlantic Sportsmen)
R. Central v. Calzada . . . . A las 13.15. F. Oldani.
TERCERA DIVISION (SECCION "A").—
N. Old Boys v. C. Córdoba . . A las 13.15. J. Arostegui
TERCERA DIVISION (SECCION "C").—
Provincial v. Belgrano . . . . A las 13.15. L. Brugnerotto.
C. Córdoba v. Calzada . . . . A las 13.15. L. Kneeteman.
TERCERA DIVISION (SECCION "D").—
Estudiantes v. T. Federal . . A las 13.15. R. Caminos.
Wáshington v. Ascot . . . . . A las 15.15. J. G. Ramos.
TERCERA DIVISION (SECCION "E").—
Wáshington v. Nacional . . . A las 13.15. D. Izaga.
T. Federal v. Intercambio . . A las 13.15. A. García.
TERCERA DIVISION (SECCION "F").—
R. Central v. Nacional . . . .
Se jugará en la cancha del Club Sparta . . . . . . . . A las 13.15. L. Ramos.
T. Federal v. Sparta . . . . .
Se jugará en la cancha del club Nacional. A las 13.15. E. Farina.
TERCERA DIVISION (SECCION "G").—
T. Federal v. Alberdi New Boys
Se jugará en la cancha del C. A. Nacional . . . . . . . . A las 15.15. M. Revilla.
CUARTA DIVISION (SECCION "A").—
A. Sportsmen v. R. P. Belgrano A las 9.15. B. Luna.
N. O. Boys v. Calzada . . . . A las 9.15. V. Revilla.
CUARTA DIVISION (SECCION "B").—
Estudiantes v. Belgrano . . . A las 9.15. A. Gardella.
R. Central v. T. Federal . . . A las 9.15. E. García.
CUARTA DIVISION (SECCION "C").—
Sparta v. Nacional . . . . . . . A las 9.15. J. Repetto.
T. Federal v. Fisherton . . . . A las 9.15. J. Bruguera.
QUINTA DIVISION (SECCION "B").—
Nacional v. Belgrano . . . . . A las 9.15. M. Antruejo.

Jueves 2 de Octubre de 1930

# DEMOCRACIA

Edición de 10 Paginas

# Esta noche parte la delegación de Basket-Ball para el C. Argentino

## Newell's Old Boys enfrentará a Provincial el próximo Domingo

### El field de los "rojos" será escenario del match

Los conjuntos representativos de las primeras escuadras de Provincial y Neewll's Old Boys deberán el próximo domingo por la disputa de los dos puntos reglamentarios en la cancha que los primeros poseen en las inmediaciones del Parque Independencia.

Ambos cuadros han cumplido en sus últimas presentaciones destacadas performances, pues mientras Provincial venció el pasado domingo a Atlántic por elevado "score", Newell's se imponía al entusiasta team de Estudiantes por la mínima diferencia de dos tantos contra uno.

El conjunto de los roji-negros cuenta durante la presente semana con una significativa victoria sobre el team de Unión de la Capital de la Provincia por el score de dos goales contra cero, partido éste que se llevó a cabo anteayer en Santa Fé.

**EL ENTUSIASMO DE LOS LOCALES.—**

Nuevamente ha de ponerse a prueba el entusiasmo que despliegan durante el encuentro los defensores de la casaca "roja" y esta vez será con un eleven de reconocidos méritos que viene superándose domingo tras domingo.

Veremos cómo se comportarán los pollos provincialistas en su partido contra los vecinos de Barrio.

Posiblemente el equipo sea el mismo que el domingo pasado venció por elevado score a Atlántic Sportsman, pues es posible que la totalidad de sus representantes sean ratificados en los puestos que ocuparan en dicha presentación.

**LA NUEVA PRESENTACION DE NEWELL'S.—**

Los roji-negros irán a cotejar valores con sus rivales de barrio con el máximo de poderío existente en la actualidad en sus líneas y es indudable que han de repetir las buenas performances que viene cumpliendo domingo tras domingo frente a rivales de considerable mérito.

Actualmente el conjunto de los Boys ha repuntado mucho, pues está colocado en el tercer puesto en la tabla de Posiciones del Campeonato a varios puntos de Central Córdoba que está colocado en segundo término.

Los parciales del equipó están sumamente conformes con las últimas performances cumplidas por el equipo de su predilección y esperan que el próximo domingo sus pollos se comporten a la altura de sus respectivos méritos para llevar finalmente al cuadro a la victoria.

**PERSPECTIVAS DEL ENCUENTRO.—**

Aunque es evidente la disparidad de fuerzas entre los conjuntos en lucha, se espera que la brega sea reñida y sumamente disputada por ambas partes pues las últimas performances cumplidas por los dos conjuntos son bajo todo punto de vista halagadoras.

La línea de ataque de los rojos, repitiendo la performance del domingo pasado ha de dar mucho trabajo a la defensa contraria y en resumidas cuentas si la defensa de Provincial repite el plato del domingo les costará bastante trabajo a la línea delantera roji-negra poder pasarla con relativa facilidad.

Recordando el partido de la primera rueda los parciales de Provincial piensan que su conjunto favorto hará un mejor papel y lo que es principal actuará con once y no con diez hombres como lo hizo en aquella ocasión en que salió lesionado del field uno de los defensores a los pocos minutos de haber comenzado la brega.

**PROBABILIDADES.—**

El equipo de los Boys es el que se cotiza favorito entre la afición, pues posee mayor capacidad y técnica que su rival y es indudable que si repiten la performance del Martes en que enfrentó a Unión de la vecina ciudad de Santa Fé han de salir victoriosos al final del encuentro.

Pero Provincial se presentará completo y no solo ofrecerá seria resistencia a sus caballerescos rivales, sino tratará de vencerlo, lo que según la afición es algo imposible.

Esperemos pués los acontecimientos y luego hablaremos.

## Los títulos de campeones profesionales de box

### *Ayer se aprobó la reglamentación propuesta*

En la sesión que celebró ayer bajo la presidencia del titular señor Rolando Rondelli, la Comisión Municipal de Box se dió entrada al proyecto de campeonatos de profesionales en la provincia con el fin de determinar la posesión de los títulos de campeón.

La Comisión especial compuesta por los señores Cánova Ibarlucea y Melnik presentó un extenso proyecto el que fué aprobado por unanimidad y sin modificación de ninguna clase habiéndose mandado imprimir para darle mayor difusión.

No hay dudas que la realización de esas peleas por el título de campeón ha de dar gran impulso al boxeo profesional entre nosotros siendo probable que aspirando al liviano se realice el sensacional encuentro entre Alfredo Capiello y Bilanzone.

## A los clubs que no desean ser molestados

—x—

**LA INFORMACION**

Sabido es que los cronistas tropiezan muchas veces con serías dificultades para sus informaciones. Hay clubs que no permiten la entrada al vestuario de los encargados de llenar este cometido, sin ninguna razón que lo justifique.

¿Por qué no ponen en una pizarra la composición de los equipos, por lo menos el de los locales, como ya lo hace Rosario Central.

Vez pasada un celoso portero nos cerró el paso con estas palabras:

—No se puede. Está prohibido entrar al vestuario.

—Pero, ¿y los equipos?

—¿Los equipos?... Hubiera venido más temprano. Total ahora los verá salir a la cancha.

## ¿ESCUCHARAN?

**LOS ACCIDENTES EN LOS FIELDS**

La nueva reglamentación respecto a accidentes en los campos de juego, lo hemos dicho y lo repetiremos hasta el cansancio, es inhumana.

Los mismos jugadores lo han entendido así, cuando para acudir en ayuda del caído procuran sacar cuanto antes el balón fuera del field, o simplemente se detienen sin llenar este requisito indispensable.

Desde el momento que, durante el juego se permite a los masajistas auxiliar al accidentado, las acciones, tacitamente, deben cesar.

Lo que aconseja el buen sentido es que una vez salido el juego de la zona peligrosa, se supendan las acciones a fin de prestar ayuda al accidentado. Total, el tiempo se pierde lo mismo. ¿Se han querido evitar con ello los accidentes falsos? No lo creemos. Todavía no hemos visto, con la nueva reglamentación que haya caído un jugador y que en vista que el juego seguía se haya incorporado.

Hay que humanizar cada vez más el juego al fútbol. Y esta nueva reglamentación tiende a lo contrario.

## La delegación rosarina va muy bien entrenada

Esta noche con el tren rápido de las 18 horas parten para la Capital Federal los componentes de la delegación rosarina que ha de participar en el Campeonato Argentino de Basket Ball.

Va presidida la delegación por el señor Federico Alessina y los jugadores que la forman son los siguientes:

Titulares: Carlos Bur (Ben Hur) y Eduardo Herrera (Universitario); Julio Sorrequieta (Ben Hur), Daniel Boubilá (Huracán) y Julio Caballero (Universitario). Suplentes: Oreste Brunetto (Provincial), Edgardo Diederich (Huracán); Héctor Gattinoni (Ben Hur); Gervasio Mori, (Universitario) y Héctor Chiappara, (Universitario.)

Partirá también acompañando a la delegación nombrada el referée señor Elías Mehadi que se dirige a la Capital Federal con el objeto de estudiar las características del Basket Ball porteño e implantarla en nuestro medio.

Deseamos a la delegación designada por la Federación Santafecina un feliz viaje como también un buen desempeño en el Campeonato al cual intervendrán.

## Calzada no conoce la desmoralización

**HA RATIFICADO SU PRIMER EQUIPO**

Muy comentada, en todos los tonos, ha sido la derrota de Calzada, a manos de Sparta, el pasado domingo, por abultado score, el mayor de la actual temporada. Cuando era creencia que en las filas rojinegras todo fuera desconcierto y duda, héte aquí que sus seleccionadores ratifican en su totalidad el "equipo de la derrota."

Ello prueba que esos mismos dirigentes han tenido confianza en el eleven que, si ha experimentado tal derrota, no ha sido, precisamente por desmoralización, sino por una circunstancia fortuita desde que su guardavalla Herrero hubo de hacer abandono del puesto por haberse lesionado una mano.

Cabe esperar que los muchachos calzadienses sabrán responder en la ocasión a la confianza que se les dispensa, rehabilitándose ampliamente, aún cuando el adversario — Rosario Central — no es como para una nueva prueba de fuego tan violenta, aunque el entusiasmo puede mucho. Y esto último es lo que destaca especialmente a los rojinegros de los hospitales.

## Bussi fué excluído del cuadro de Belgrano

**COMO FORMARA CONTRA NACIONAL**

Las versiones que venían circulando sobre la imposición de una medida disciplinaria al jugador **Bussi** por su desgano en el com-



CARLOS GUIDA

portamiento en el match contra Rosario Central han tenido confirmación en la resolución adoptada anoche por la comisión directiva "celeste" de no incluirlo por ahora en el cuadro de primera división.

Así el "once" se presentará a cumplir su compromiso el domingo contra Nacional formado de la siguiente manera:

Guida, Coloccini y Fernández, Castagno, Ayala y Fugazza, Aquiles del Felice, Goicochea, Irazoqui, Antonio del Felice y Arévalo.

## El reciente vencedor de C. Córdoba enfrentará a Wáshington

### Las últimas performances de los rivales son distintas

Por la disputa de la cuarta fecha de la segunda rueda, deberán enfrentarse en el field de Wáshington los locales y la primera escuadra de Tiro Federal.

A primera vista, parece que el partido es desiquilibrado en sumo extremo, pues mientras los defensores tirolenses han venido realizando partidos bajo todo punto de vista excelentes, los azul-grana están decayendo cada vez más en cada match que les toca intervenir.

Pero como es indudable que entre las filas del equipo que el domingo ha de ser local reina mucho entusiasmo es posible que el partido sea equilibrado y se haga derroche por ambas partes de corazón y entusiasmo que es lo principal para vencer en un match de football.

El conjunto representativo de Tiro Federal ha repuntado considerablemente en lo que va de la segunda rueda, pues en tres partidos que ha intervenido aun no ha sufrido un solo contraste y ni tampoco ha empatado un solo match.

Marcha al igual que Rosario Central y Newell's Old Boys; es decir, invicto en la segunda rueda y es deseo de sus numerosos parciales que no sea desplazado del pedestal que con tanta honra lleva conquistado en la segunda rueda.

Ahora si nos fijamos en las performances que cumplieron sus defensores durante el desarrollo de la primera rueda no puede decirse lo mismo pues los partidos realizados en aquella ocasión fueron todo lo contrario de lo que ahora está rindiendo el primer team.

**EL MATCH DEL DOMINGO PASADO.—**

La última presentación que hizo el primer conjunto de Tiro Federal fué contra la primera escuadra de Central Córdoba al cual tras de bregar incesantemente y haciendo derroche de gran corazón lo venció por el mínimo "score" desplazándolo al mismo tiempo de la excelente situación de privilegio que el conjunto "charrúa" había conquistado con alto honor.

No puede calificarse de mala ni de mediocre la performance cumplida por cada componente del team vencedor, pues todos en general actuaron con sumo acierto desempeñándose con suma altura ante los caballerescos rivales del barrio Sud.

**EL CONJUNTO DE WASHINGTON Y SU ULTIMA PRESENTACION.**

Como es de público dominio, entre la masa aficionada rosarina el primer equipo representativo de los colores azul - grana actuó el domingo pasado con todos sus titulares contra el primer eleven del Club Nacional y la performance cumplida por el cuadro en aquella ocasión no fué del todo satisfactoria, pues mientras en el primer período de juego equilibraron la lucha derrochando mucho entusiasmo, decayeron en la segunda etapa de juego en la cual Nacional se hizo presente en forma abrumadora en la ofensiva, marcando los tantos que le dieron el triunfo.

Quizás el cansancio habrá hecho presa de los buenos defensores del cuadro de Wáshington, pues de otra manera no puede imaginarse la mala performance cumplida durante los últimos cuarenta y cinco minutos de juego.

**EL PARTIDO ANTERIOR ENTRE LOS MISMOS RIVALES.—**

Bastante reñido fué el match disputado durante el desarrollo de la primera rueda entre los mismos adversarios del domingo y se puede llegar a calificar de bueno el juego desplegado por los dos rivales en ambos períodos.

No obstante haber opuesto seria resistencia el primer conjunto de Wáshington durante el desarrollo de la primera etapa de juegó Tiro Federal se hizo presente repetidas ocasiones en la ofensiva, logrando varios tantos, los cuales más tarde iban a ser los que le reportarían el triunfo por tres goales a cero.

**PERSPECTIVAS Y PROBABILIDADES.—**

No obstante haber perdido el equipo de Wáshington el domingo pasado por el elevado score de cuatro tantos a cero contra los "albos" se espera que todos sus hombres cumplan en la nueva presentación del team una performance que esté a la altura de sus méritos y esto ha de acontecer sin duda alguna, pues se está pensando de armonizar de tal manera al equipo privilegiado, que sus hombres han de dar todo lo que posean ya sea en entusiasmo o en técnica.

Tiro Federal, indudablemente ha de volver a producir una presentación excelente y al final del lance, si sus hombres se comportan como lo hicieron domingos anteriores es muy fácil que los honores de la victoria coronen al Club con un nuevo triunfo.

## Se resolverá esta noche

**EL ASUNTO MEDINA**

En la reunión de esta noche tendrá la comisión directiva de Central Córdoba se tratará el asunto Medina que tanto apasiona a la masa asociada y simpatizantes del popular club del barrio Sur. Los dirigentes del club "charrúa" se han gastado esta vez en palabras tanto como el año pasado en la final del campeonato. Muchos ingenuos creen todavía en el más puro amateurismo del fútbol y en que tomarán medidas extremas con respecto al citado jugador.

No lo creemos, francamente. Y no lo creemos porque nos sobran razones para ello. La primera y principal, la que reza el proverbio jesucristiano: "el que se sienta exento de culpa, que arroje la primera piedra". La falta cometida por Medina no hará olvidar a los dirigentes tal de ella, producto del mal "charrúas" el origen fundamental de ella, producto del mal ambiente; pero, basada en razones humanas. Bien es verdad que entre el interés y la espontaneidad, media un gran paso. Más la historia de Medina en el Club en la balanza de los justos valores es poderosa en esto último, y sobre poderosa, entrañable. Los dirigentes deben poner esta noche una mano sobre el corazón. Cuando más, una medida disciplinaria les bajará la mano a la pluma. Y con esto habrán hecho ya bastante...

—o—

## Se presentará completo Newell's Old Boys

**JULIAN SOSA Y J. DIAZ**

Como para el domingo tienen los rojinegros un match un tanto difícil con Provincial, por tratarse de rivales de barrio, ha de presentarse en el máximo de su poderío. A tal efecto se anuncia la reaparición de Julián Sosa, el excelente half, en la línea media, a quien reemplazara Almada, y en la custodia de la valla la de Jerónimo Díaz, que tuvo ya lucida actuación en el match de anteayer, frente a Unión de Santa Fe.

Por su parte, Provincial no le irá en zaga y de ahí que se espere con cierta expectativa.

Los jugadores citados que se reincorporan al primer equipo, han de darle su acostumbrado ajuste.

## La nueva victoria de N. Old Boys

**VIENTO EN POPA**

En el seno de la prestigiosa entidad del Parque Independencia reina el más completo optimismo. Sostienen los rojinegros que en la segunda rueda del Campeonato no perderán ni un sólo match. Tal creencia se robustece después de las dos victorias consecutivas logradas en los matches revanchas, frente a Sparta y Estudiantes y el empate con Rosario Central, afianzado anteayer con el triunfo frente a Unión, de Santa Fe.

El hecho es que el primer eleven de Newell's Old Boys ha recobrado mucha homogeneidad, como consecuencia, especialmente, de la reacción experimentada en su línea de ágiles.

Para el próximo domingo tienen una prueba un tanto reñida con Provincial, si tenemos en últimos compromisos, en una especie de preparación para el sensacional cotejo con Central Córdoba, a realizarse el 19 del mes corriente, en que ha de jugarse entero con perspectivas a mejorar ampliamente su situación en la tabla de posiciones.

## Un crack que cree relatinamente en el adiestramiento

**GABINO SOSA**

Muchos son los conceptos que se han vertido sobre el adiestramiento. La mayoría cree en él a pies juntillos. De ahí que se sometan de continuo a él, sin demostrar las más de las veces progreso, especialmente en fútbol. Tal el caso de Gabino Sosa, que, cada muerte de obispo se hace en la cancha para someterse a la práctica, sobre todo cuando se ha visto obligado a un descanso.

El domingo pasado, en ocasión de jugar Central Córdoba y Tiro Federal, Sosa, hablaba a sus muchachos en el vestuario y les decía, más o menos así:

—Todos juegan bien la práctica. En los partidos es donde deben verse los cracks. Ya les tengo dicho que ustedes no necesitan entrenarse, en la forma que están.

En verdad, los adiestramientos exigen, en la práctica de matches de tiempo prolongado, un derroche de energías de las cuales es difícil reponerse rápidamente.

Habría que limitar pues, las prácticas, según el consejo de Gabino Sosa.

## Posiblemente Aguirre se dé un descanso

**LA CONSTITUCION DEL PRIMER ELEVEN "CHARRUA"**

Si bien el cotejo que deberá sostener el domingo próximo Central Córdoba, no puede hacer peligrar su chance, es digno de tenerse en cuenta por la calidad del adversario, cuyo poderío se ha visto ya en su compromiso último con Newell's Old Boys. De ahí que los seleccionadores del eleven azul hayan pensado entonces en reformar el cuadro de acuerdo a las circunstancias, ante la posibilidad de que Aguirre no actúe, a objeto de que mejore de su lesión para el match de mayor trascendencia frente a Newell's Old Boys.

La línea delantera de no actuar Medina — cosa que nos parece difícil —, podría estar compuesta así: Mansilla, Morales, Sosa, Castro y Bussano.

J. Castro es un elemento de tercera división que viene destacándose por su dominio del esférico y la inteligencia de su juego y cuya prueba se impone en la división privilegiada. Es de 25 de Mayo, de donde saliera el zaguero Buzzano.